

# TSÉÉ ZI

## x'áè úú-kg'ao xu di zi

## Téé-cookg'ai sa

“Tséé zi x'áè úú-kg'ao xu di zi” dis tcgāya sa ko Lukam dis tcgāya sa còoka qōòkagu. Luka ba ko ncées tcgāyas koe góá, ntama ne kò ma Jesom di ne xùri-kg'ao ne tc'ää di ne ma Tcom-tcomsam Tc'ëem ka tc'ää-cookg'aiès ka, a qäè tchōàñ Gam ka tsai-tsai: “Jerusalema koe hëé naka Jutea koe hëé naka Samaria koe hëé naka nqööm chōò-q'oo koe hëéthëé e” (1:8). Kaisases ko ncées tcgāya sa bìrí ta a, Nqarim kò ntama ma kg'aia Juta ne xg'aeku koe ma tséé sa, igabagam kò gaa koe guus ka Gam di x'aian wèém nqööm koe ma tsai-tsais ka hëéthëé e.

“Tséé zi” dis tcgāya sa nqoana xòèan cgoa q'aa-q'aasea hää, a ko x'áí, Jesom di qäè tchōàñ kò ma xgaa-xgaaë sa hëé, naka si kò ma kereke sa tshàoëa sa hëéthëé e:

1. Dtcòm-kg'ao ne kò Jerusalema koe tshoa-tshoa
2. Israele di c'ee xòèan khama noose ne kò qōò
3. Càùsea ne kò qōò, a wèém nqööm koe síí, Roma khama noose

“Tséé zi” dis tcgāyas koe ta ko kaisase Tcom-tcomsam Tc'ëem di zi tséé zi ka nxará. Qarian cgoam kò xõa ncée kò dtcòm-kg'ao ne Jerusalema koe hàna ne koe Pentekoste dim cám ka hàà a. A ba a kò kereke sa tc'ää-cookg'ai a qari-qari.

X'áè úú-kg'ao xu di xgaa-xgaan hëé naka Nqarim dim kg'uim di qarian hëéthëéa ko “Tséé zi” dis

tcgāyas koe qāèse x'áise.

Qaa-qaasa kg'ua ne:

- Tcom-tcomsam Tc'ēe ba
- nxàea tseegukagu-kg'ao
- kereke sa
- kgoarasea ne
- tāá zi qhàò zi di ne khóè ne

Tcgāyas q'oo koe hèna zi:

- Jesom di nqarikg'ai koe qaòa ne (1)
- Petere ba hēé naka c'ēe xu x'āè úú-kg'ao xu hēéthēé di tsééa ne Jerusalema koe (2-7)
- Filipia xu Peterea xu di tsééa ne Jutea hēé naka Samaria hēéthēé koe (8-12)
- Paulom di tsééa ne wèém nqōóm koe: (13-28)
  - Paulom di xgaa-xgaan dis qōòs tc'āà di sa (13:1-14:28)
  - Jerusalema dis xg'ae sa (15:1-35)
  - Paulom di xgaa-xgaan dis qōòs cám di sa (15:36-18:22)
  - Paulom di xgaa-xgaan dis qōòs nqoana di sa (18:23-21:16)
  - Paulo ba ko qáé-nquuan koe tcāàè, a Roma koe sií (21:17-28:31)

## **Jesom di nqarikg'ai koe qaòa ne (1)**

*Jeso ba ko Tcom-tcomsam Tc'ēem gha hèà sa nqōòkagu*

<sup>1</sup> Teofilaè, tc'āà dis tcgāyas tiris q'oo koer kò wèé zi gúù zi ncéem kò ko Jeso ba tshoa-tshoa a kúrú a xgaa-xgaa zi ka góáa hää.

<sup>2</sup> Me nxāakg'aiga nqarikg'ai koem ko séè a úúèm cám ba sií tcāà, éem kòo Tcom-tcomsam Tc'ēem di

qarian ka ëem nxárá tcg'òóa hää xu x'áè úú-kg'ao\*  
xu x'áèan máà ka.

<sup>3</sup> A ba a kò ëem ko xgàrasea xg'ara ka, gaxu koe  
kái zi dàò zi cgoa x'áise, kg'òèam hää sa. 40 cámá  
nem kò x'áise xu, a ko Nqarim di x'aian di zi gúù zi  
ka kg'ui cgoa xu.

<sup>4</sup> A kò ëem hää a ko tc'òó cgoa xu ka ncëe x'áèan  
máà xu a máá: “Táá méé xao Jerusalema koe tcg'oa  
guu, igaba méé xao kg'aia Abom nqòòkagua hää sa  
qäà, ncëe xao Tíí koe kómá hää sa.

<sup>5</sup> Johane ba kòo tshàan cgoa tcguù-tcguu, igaba  
tu gha gatu cg'orò cámán qäá q'oo koe hàà Tcom-  
tcomsam Tc'ëem cgoa tcguù-tcguuè,” tam méé.

*Jeso ba ko nqarikg'ai koe séè a úúè  
(Mk 16:19-20; Lk 24:50-53)*

<sup>6</sup> Khama ëe xu ko xg'ae cgoa Me ka xu kò tëè Me  
a máá: “X'aigaè, ncëem x'aèm ka Tsia gáé ga táá  
Iseraele ne gane di x'aian käbia máá?” témé.

<sup>7</sup> Me Jeso ba bìrí xu a máá: “Ncëem Abo ba Gam  
di qarian ka tòóa x'aèan hëé naka cámán hëéthëé  
xao gha q'aa sa gaxao di tama.

<sup>8</sup> Igaba ëem ko Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hèà cgae  
xao o ka xao gha qarian hòò, a xao a gha Tiri  
xao nxàea tseegukagu-kg'ao xao ii: Jerusalema  
koe hëé, naka wèém xg'ækum Jutea dim koe hëé,  
naka Samaria dim xg'ækum koe hëé, naka nqööm  
chöö-q'oo koe ga hëéthëé e,” tam méé.

<sup>9</sup> Ncëetam ko mééa xg'ara kam kò téé a xu a ko  
bóò Me koe ga séè a nqarikg'ai koe qaòkaguè, si túú-  
c'òò sa tcgáí-q'ooa xu koe ga qäbia tcâà Me.

---

\* **1:2: x'áè úú-kg'ao** - Gerika sa ko “apostolo” témé.

<sup>10</sup> Eẽ xu nqarikg'ai koe tcgáía xu qãea tòóa, ëem ko ma qõò khama ma, ka tsara ko kúúga q'úúse hana tsara khóè tsara hàà qàea xu koe téé,

<sup>11</sup> a tsara a máá: "Galilea di xao khóè xaoè, dùús domka xao ncẽe koe téé-téé a téé a ko nqarikg'ai koe bôò? Jesom ncẽe gaxao koe séè a nqarikg'ai koe úúèa hää ba gha gaam dàòm ncẽe xao bôò Mem ko qõòm cgoa ga kabise a hàà," ta tsara méé.

*Matiase ba ko Jutasem dis téé-q'oo sa séè*

(Mt 27:3-10)

<sup>12</sup> Ka xu ko nxãaska x'áè úú-kg'ao xu Olife ta ko ma tciiém xàbìm koe guu a Jerusalema koe kabise. Xàbìm ncẽe ba kò Jerusalema ka cúù me e, Sabata dim cám ka tsi ko kgoara mááè a síí cgae me khama noo qáò-q'ooa ne.

<sup>13</sup> Eẽ xu ko *Jerusalema* koe tcãà ka xu kò tc'amaka hääm nquum koe síí, ncẽe xu kò gaa koe *cg'orò cánán* hää ba: Petere ba hëé, naka Johane ba hëé, naka Jakobo ba hëé, naka Anterea ba hëé, naka Filipi ba hëé, naka Tomase ba hëé, naka Baretolomaio ba hëé, naka Mataio ba hëé, naka Jakobom Alefaiom ka cóáse ba hëé, naka Simonem ncẽe kòò tòókuan x'äà máá ba hëé, naka Jutasem Jakobom ka cóáse ba hëéthëé xu u kò ii.

<sup>14</sup> Wèéa xu ncẽe xua kò khóè zi hëé, naka Marias Jesom ka xõò sa hëé, naka Gam ka qõese ga xu hëéthëé cgoa xg'ae a tcãà tcáó a cúim tc'ëem cgoa còrè.

<sup>15</sup> Si kò khóè ne dis xg'ae sa 120 khama noo. Me kò ëe xu cám xu ka Petere ba tẽe a qõese ga xu xg'aeku koe téé a ba a máá:

<sup>16</sup> "Tíí qõe ga xaoè, ncẽes gúùs *Nqarim dis Tcgãyas* koe góásea hää sa méés tseegukaguè, ncẽem kòò

Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba Dafitem kg'áṁ koe guu a Jutasem ka kg'ui sa, gaam ncẽe Jeso ba kò hàà qgóó xu khóè xu dim tc'ãà-cookg'ai kò ii ba.

<sup>17</sup> Jutase ba kò sixae ka c'ẽe me e, a kò sixae cgoam gha cúís tséé sa kúrú ka nxárá tcg'òóèa hää.

<sup>18</sup> Eẽm ko Jutase cg'ãè cauan kúrú kam kò ëem kò suruta cgoaè marian cgoa xhárà ba x'ámá. Ncẽem kò gaam koe cg'áé a x'óó, a q'arase nqáè, i wèé q'oo gúùa ba tcg'oa ba.

<sup>19</sup> Ne kò wèé ne khóè ne ëe kò Jerusalema koe x'ãèa hää ne gaas gúù sa q'ãa, me gaa domkaga gaam xhárà ba gane dis kg'uis ka kò Akele-dama ta ma tciiè. Ncẽe sa ko máá, ‘Xháràm c'áòan di ba,’ témé.

<sup>20</sup> Pesalema zi dis Tcgãyas koe i góásea hää khama a ko máá:

‘Gam di x'áéan méé i nqoo-nqoosam qgáì ba ii,  
naka i táá cúí khóè ga gaa koe x'ãè guu,’  
téméè, a i a ko gaicara máá:

‘C'ẽem khóè ba méém gam di téé-q'ooan máàè,’  
téméè.

<sup>21</sup> Gaa domkagam kò c'ẽem khóè ba qaase, ncẽe kò sixae cgoa wèé x'aè ka hää, ëem kò ko X'aigam Jeso ba qõða te cgoa xae e ka ba,

<sup>22</sup> Johanem di tcguù-tcguukuan dim x'aèm koe guu a tshoa-tshoa, a síí Jesom kò sixae koe guu a séè a nqarikg'ai koe úúèm x'aèm koe tcãàn koe. Ncẽe xu khóè xu ka c'ẽe ba méém sixae cgoa hàà nxàea tseegukagu-kg'ao ba ii, Jesom x'ooan koe tẽea hää di ba,” tam Petere méé.

<sup>23</sup> Xu kò cám khóè tsara nxárá tcg'òó, Josefam ncẽe kòo Barenabase ta ma tciiè ba, ncẽe kò Juseto

dis cg'ōès ka q'āaèa hāa ba hēé, naka Matiase ba hēéthēé tsara.

<sup>24</sup> Ne kò nxāaska còrè a máá: “X'aigaè, ncēe wèé khóèan di tcáóan q'ana hāa Tseè, x'áí ta a xg'ae kua tsara koe Tsi ndaka ba nxárá tcg'ōoa máásea hāa sa,

<sup>25</sup> nakam ncēe tsééan koe tcāà, x'āè úú-kg'ao di i, ncēem kò Jutase aagua a, a ba a ëem ko qaam qgáim koe<sup>†</sup> qđòò,” témé.

<sup>26</sup> A ne a kò cgúúan xg'ám, i cgúúan Matiase ba nxáá, me 11 xu x'āè úú-kg'ao xu koe tcāàè.

## Ptere ba hēé naka c'ēe xu x'áè úú-kg'ao xu hēéthēé xu di tsééa ne Jerusalema koe (2-7)

### 2

#### *Tcom-tcomsam Tc'ēem di hàà-q'ooa ne*

<sup>1</sup> Eëm ko Pentekoste dim cám ba hèà, ka ne kò wèéa ne ga cùím qgáim koe xg'aea hāa.

<sup>2</sup> Me kò kúúga tcéé-tcēe ba nqarikg'ai koe guu a tc'iria ne hāa koe hèà, kaiam tc'āám di ts'oo-q'ooan khama xam̄ ba, a hèà ëe ne ko hāam nquum koe cg'oè.

<sup>3</sup> I kò c'eean di tāman khama ii gúùan hòose, a tsai-tsai q'aase, a gane koe ntcōo.

<sup>4</sup> Ne wèéa ne ga Tcom-tcomsam Tc'ēem ka cg'oè cgaeè, a ne a tshoa-tshoa a tāáka zi tām zi kg'ui, ëem kò Tc'ēe ba ma máà nea khama.

<sup>5</sup> Nxāaska ne kò Nqari-tcáóá ne Juta ne Jerusalema koe x'āèa hāa, wèé zi qhàò zi nqarikg'ai ka nqāaka hāa zi di ne.

---

† **1:25:** ëem ko qaam qgáim koe - Gerika sa ko máá: “qgáía ba koe” témé.

**6** Eẽ ne ko ncẽes tcẽé-tcẽe sa kóm, ka ne kò kái ne khóè ne hààra xg'ae, wèém khóè ba ne kò kóm me ko gam di tãman kg'ui.

**7** Ne kò are, a xháé, a ne a máá: “Kháé ncẽe ko kg'ui ne khóè ne wèé ne gáé Galilea di ne tama nea?

**8** Ka ta koáé dùús domka kháé kóm ne ne ko sita dis kg'ui sa kg'ui, ncẽe ta ábà cgoaèa hää sa?

**9** Paretia ta hẽé, naka Mede ta hẽé, naka Elame ta hẽé, naka Mesopotamia koe x'ãèa hää ta hẽé, naka Jutea di ta hẽé, naka Kapatokia di ta hẽé, naka Ponto di ta hẽé, naka Asia di ta hẽé,

**10** naka Ferugia di ta hẽé, naka Pamfilia di ta hẽé, naka Egepeto di ta hẽé, naka Libia di c'ẽe xòè di ta hẽé, Kurene *ta ko ma tciìem x'áém* qàe koe hànna a, Roma koe guua ta cg'áè-kg'ao ta hẽé,

**11** Juta ta hẽé, naka Juta khama kúrúsea ta hẽé, naka Kereta ta hẽé, naka Arabia ta hẽéthẽé e -wèéa ta ga ko kóm ne ne ko are-aresa tsééan Nqarim di sita di tãman cgoa kg'ui,” ta ne méé.

**12** Ne kò wèéa ne ga kaisase are a q'ãa tama khama ne kò tẽèku a máá: “Dùú sa ko nxàes gúù sa gáé ncẽe sa?” témé.

**13** Igaba ne kò c'ẽe ne ncõi ne a máá: “Kái gõéa ne ne kg'áà hää,” témé.

### *Petere ba ko khóè ne cgoa kg'ui*

**14** Igabam kò Petere 11 xu cgoa téé-tẽe, a ba a khóè ne cgoa kaisase tc'amaka kg'ui a máá: “Gaxao khóè xao Jutea di xao hẽé, naka gatu wèé tu ncẽe Jerusalema koe x'ãèa tu hẽéthẽé méé tu komsana te, nakar bìrí tu u, ncẽes gúùs ko dùú sa nxàe sa.

**15** Ncẽe ne khóè nea nqàre tama, ëe tu ma tc'ëea khama, qanega i 9 di x'aè e ntcùúkg'ai cgoa di i khama.

**16** Igabas ko ncẽes gúù sa porofitim Joelem ka nxàeèas ga si i, ncẽem kò *Nqari ba* máá:

**17** ‘Còo di xu cám xu kar gha Tíí Nqari Ra wèém khóèm koe Tirim Tc'ëe ba ntcãa.

Xu gha gatu di xu cóá xu hẽé naka cóá zi hẽéthẽé porofita,

xu gha gatu di xu qárí-kg'ao xu x'áí zi bóò,

xu gha gatu di xu xõòkhoe xu gataga sõokuri zi sõokuri.

**18** Tiri qãàn koe ga igaba, kg'áðan hẽé naka dxàean hẽéthẽé koer gha ëe xu cám xu ka Tirim Tc'ëe ba ntcãa, ne gha porofita.

**19** Are-aresa zi gúù zir gha tc'amaka x'áí, nqarikg'ai koe, a Ra a gha *are-aresa zi* x'áí zi nqãaka x'áí, nqõómkg'ai koe, c'áðan hẽé naka c'eean hẽé naka ts'énèan hẽéthẽé di zi.

**20** Cám sa gha ntcùú sa kúrú, me gha nxoe ba c'áðan khama ii, Nqarim dim cám hàà tamas cookg'ai koe, ncẽe kajia hãä a ko x'áàm cám ba.

**21** Me gha wèém ëe ko X'aigam *Nqarim* dim cg'öè ba tcii ba kgoaraè, tam Joele mééa.

**22** “Gaxao khóè xao Iseraele di xaoè, ncẽe kg'uiyan xao komsana: Jesom Nasareta di ba kò Khóèm Nqarim ka xao nxárá tcg'óóa mááèa hãä Me e; qarian di zi tséé zi hẽé, naka are-aresa zi x'áí

zi hēéthēém kò Nqari ba Jesom koe guu a gaxao  
xg'aeku koe kúrú, ncēe xao ma q'ana khamaga ma.

<sup>23</sup> Nqari ba kò nxāakamaga kàa sa úúa hāa, a ba a  
bóða tcg'òoa hāase kò Jeso ba tshàu q'ooa xao koe  
tcāà, xao kò cg'ðo Me, cg'äè cau xu khóè xu máà xu  
xgàus koe tceea ba ka.

<sup>24</sup> Igabam kò Nqari ba x'ooan koe ghùi Me, a ba  
a x'ooan di thòðan koe kgoara Me, x'ooa nea qgóó  
Me i gha di qarian úú tama khama.

<sup>25</sup> “Me kò Dafite ba Gam ka kg'ui a máá:  
‘X'aigam Nqari bar kò wèé x'aè ka cookg'aia te koe  
bóò.

Tirim x'õàm kg'áòm xòè zam hèna  
khamar cuiskaga ntcāà-ntcāàèa hāa tite.

<sup>26</sup> Gaa domka i tcáoa te qäè-tcaoa;  
i tāma te thēé qäè-tcaoa,  
me gha tirim tc'áróm ga ba thēé gataga nqòðan koe  
kg'ðè.

<sup>27</sup> Cuiskaga Tsi tc'ëea te  
x'óoa ne khóè ne dim qgáìm koe aagua hāa tite,  
kana Tsi gataga cuiskaga Tsarim Tcom-tcomsa ba  
guu nakam ts'óoa hāa tite khama.

<sup>28</sup> Kg'ðèan koe ko úú te dàðan Tsi x'áí tea hāa;  
a Tsi a gha hèna Tsi ko hāa ne  
qäè-tcaoan ka cg'oè-cg'oe te,’ tam Dafite ba mééa.

<sup>29</sup> “Tíí kíí ga xaoè, kgoarasea hāaser gha gaxae  
ka tsgðosem Dafitem ka bìrí xao o, x'óóam hāa a  
kg'ónòèa hāa sa, si gam dis tc'ám sa ncēe cám ka  
igaba qanega gatá xg'aeku koe hāa.

<sup>30</sup> Porofiti me e kò ii, a q'ana hāa Nqarim ma  
nqòðagu mea hāa sa, a máá, gam di x'aian dis  
ntcōó-q'oos koem gha gam dim qhàò ba ntcòó,  
témea sa.

**31** Còokam kò bòòa hää, a kò gaa domka Krestem di x'ooan koe tēean ka kg'ui, a máá, *Kreste ba* kò x'óoa ne khóè ne dim qgáìm koe táá aaguè, i kò gataga cgàaa ba táá ts'óó, témé.

**32** Ncẽem Jeso bam kò Nqari ba x'ooan koe ghùia hää, ta sita wèéa ta ga gaan di ta nxàea tseegukagu-kg'ao ta a.

**33** Eẽm ko *Jeso ba* tc'amaka dis ntcõó-q'oos Nqarim dim x'õàm kg'áò xòè dim dis koe ghùi a úuè, kam kò nqòòkaguèam Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba Xõòm koe hòò, a ba a kò wèés gúùs ncẽe tu ko bòò a ko kóm sa ntcãa xòó.

**34** Dafite ba kò nqarikg'ai koe qaò tama khama, igabam kò máá:

'X'aiga ba kò Tirim X'aiga ba bìrí a máá:

'Kg'áò x'õàa Te xòè koe ntcõó,

**35** nakar gha nxãakg'aiga síí Tsari cg'õo-kg'aoan kúrú naka i nqàrèa Tsi ka nqãaka hää,' témé.

**36** "Gaa domka méé ne wèé ne Iseraele ne ncẽe sa qãèse q'ãa: ncẽe tu kò xgàum Jeso bam Nqari ba X'aiga ba hẽé naka Kreste ba hẽéthẽé kúrúa," tam Petere méé.

**37** Eẽ ne ko khóè ne ncẽe sa kóm ka i kò tcáoa ne qhòmse, ne Petere ba hẽé naka c'ẽe xu x'áè úú-kg'ao xu hẽéthẽé bìrí a máá: "Sita ka qõese ga xaoè, nta ta gha hẽé?" témé.

**38** Me Petere xoa a máá: "Tcóóse gatu di chibian koe naka tua wèéa tu ga Jeso Krestem dim cg'õèm koe tcguù-tcguuè, nxãasega i gha gatu di chibian qgóóa mááè ke. A tu a gha Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba abas khama hòò.

<sup>39</sup> Nqòòkaguku sa gatu hēé, naka gatu di cóán hēé, naka wèéan ëe nqúù ka hànà hēéthëé di si i khama, wèé ne ëem gha X'aigam gatá dim Nqari ba tcii ne," tam méé.

<sup>40</sup> A ba a kái kg'uiān cgoa nxàea tseegukagu, a ntcàm ne a máá: "Kgoarase ncées qhàòs cg'äè caus koe," témé.

<sup>41</sup> Ne kò gane ëe kò gam di kg'uiān dtcòm ne tcguù-tcguuè, ne kò 3,000 ne ëem cám ka càùse.

### *Dtcòm-kg'ao ne ko ma kg'õèa xg'ae sa*

<sup>42</sup> Wèé x'aè ka ne kò x'aè úú-kg'ao xu di xgaa-xgaan koe máàse, a kò xg'ae a cùis gúù sa kúrú, a ne e péréan tc'õó, a còrè.

<sup>43</sup> Ne kò wèé ne khòè ne q'áòs ka tcääè, zi kò kái zi gúù zi are-aresa zi hēé naka x'áí zi hēéthëé x'aè úú-kg'ao xu ka kúrúè.

<sup>44</sup> Ne kò wèé ne dtcòm-kg'ao ne xg'aea hää, a cùis gúù sa xg'aea máána hää.

<sup>45</sup> A ne a wèé zi gúù zi ëe ne q'õòa hää zi x'ámágú, a ne a q'aa-q'aaku, ëem ma wèém khòè ba ma tcàoa hää khama ma.

<sup>46</sup> A ne a kò wèé cám ka tempelem koe xg'ae, a kò x'aé xu ma xùrikua khama péréan tc'õó; qãè-tcaoa hää a auku di tcáoan úúa hääse ne kò tc'õó.

<sup>47</sup> Nqari ba ne kòo dqom, a ne a kò wèé khòèan ka ncàmmèa hää. Me kò Nqari ba wèé cám ka gane di nxáráse-q'ooan càù ëe kò kgoaraèa hää ne cgoa.

## 3

### *Nqoara hääm dtcàrà-kg'ao ba ko qãèkaguè*

<sup>1</sup> *C'ẽem cám ka tsara kò Petere ba hẽé naka Johane ba hẽéthẽé tsara còrè di x'aè ka tempelem koe qõò, nqoana di x'aè ka.*

<sup>2</sup> Me kò ábà nqais koe ga guu a nqoara hãam khóè ba 'T'õè' ta ko ma tciièm tempelem-kg'áñ koe hànna. Wèé cámí kam kò gaa koe sèè a úúè a síí tòóè a ko ëe ko tcãà ne khóè ne máàku zi dtcàrà ba.

<sup>3</sup> Eẽm ko Peterea tsara Johanea tsara bòò tsara ko tempelem-kg'áñ koe tcãà kam kò máàku sa dtcàrà tsara a.

<sup>4</sup> Tsara téé a tcgái-q'ooa ba koe bòò me, ka tsara ko Petere tsara bírí me a máá: "Bòò tsam m," témé.

<sup>5</sup> Me khóè ba qãëse bòò tsara a, au me tsara gha di tcoman úúa hãase.

<sup>6</sup> Igabam kò Petere ba máá: "Selefera ga hẽé naka gauta ga hẽéthẽér úú tama, igabar gha ëer úúa hãa sa máà tsi: Jeso Krestem Nasareta dim cg'õè ka tẽe naka tsia qõòa te!" témé.

<sup>7</sup> A ba a kg'áòm x'õàm gam dim cgoa qgóóa ghùi me, i khóèm di nqàrèan hẽé naka nqõáa ba hẽéthẽé kúúga q'am.

<sup>8</sup> Me nxàìa tẽe a nqàrèa ba ka téé a tshoa-tshoa a qõòa te, a ba a gatsara cgoa tempelem q'oo koe tcãà; qõòam ko téé a nxàì a Nqari ba dqom.

<sup>9</sup> Eẽ ne ko wèé ne khóè ne bòò me, me ko qõò a ko Nqari ba dqom.

<sup>10</sup> ka ne ko bòòa q'ãa me, me gaam khóèm ncẽe kòo káíse tempelem 'T'õè kg'áñ' ta ko ma tciièm koe ko ntcõó a ko dtcàràm ga me e sa, ka ne ko kaisas ares ka tcãàè, dùús kúruse cgae mea hãa sa.

### *Petere ba ko tempelem koe kg'ui*

<sup>11</sup> Gaam khóèm qanega Peterea tsara Johanea tsara cgoa tc'ämà-tc'amasea hãa ka ne kò khóè ne

qàròa síí cgae xu, xào-xaos Solomonem di sa ta ko ma tciiès qgáis koe, kaisas ares ka tcääèase.

<sup>12</sup> Eẽm ko Petere ncẽe sa bóò, kam ko birí ne a máá: "Khoè xao Iseraele di xaoè, dùús domka sa ko ncẽe sa arekagu xao o? Dùús domka xao ko ma bóò tsam maà? Sitsam di qarian hëé kana sitsam di Nqari-tcáóan hëéthëé domka tsam kúrú mem ko qõò, ta xao tc'ëea?

<sup>13</sup> Nqarim Abrahamam di ba, a Isakam di ba, a Jakobem di ba, Nqarim gaxae ka xõò ga xu di ba, nxää ba Gam dim Qäàm Jeso ba x'áàkagua. Tcg'òó Me xao kò, síím gha cg'õoè ka, a xao a kò Pilatom cookg'ai koe c'úuse Me, ncẽe kò qõòm gha ka kgoara Mea hää ba.

<sup>14</sup> A xao a kò Tcom-tcomsa a Tchàno ii ba c'úùse, a dtcàrà mááse cg'õo-kg'aom gha kgoaraè sa.

<sup>15</sup> X'aigam kg'õèan di ba xao kò cg'õo, igabam kò Nqari ba x'ooan koe ghùi Me. Ncées gúùs di xae nxàea tseegukagu-kg'ao xae e.

<sup>16</sup> Dtcòm̄s ka i kò Jesom di cg'õèan ncẽem khóèm, ncẽe tu ko bóò a q'ana ba, qarian máàna hää. I Jesom koe guua dtcòm̄an ncẽem khóè ba gatu wèé tu cookg'ai koe kg'õèkagua.

<sup>17</sup> "Ncéeska, tíí kíí gatuè, q'ana ra hää, c'úùa tu kò hää domka tu ncées gúù sa kúrúa hää sa, gatu di xu tc'ãà-cookg'ai xu kò hëéa khama.

<sup>18</sup> Nqari ba wèé xu porofiti xu kg'ám koe guu a kg'aiga nxàea hää a ko máá, Gam dim Kreste ba gha xgàraè, témé. A ba a kò ncẽe kg'uiān ncẽem dàòm ka tseegukagua.

<sup>19</sup> Gaa domka méé tu gatu di chìbian koe tcóóse, naka *Nqarim koe kábise*, naka i gha nxääsega chìbia tu tchùua tcg'òóè,

**20** nxāasega i gha kaba-kāban tc'ēe di x'aèan X'aigam koe guu a hāà ka, a ba a gha Jeso ba tsééa óá, Kreste ii ba, ncēem nxāakamaga nxárá tcg'òóa máá tua hāa ba.

**21** Nqarikg'ai koe méém hāa, me gha nxāakg'aiga síí x'aè ba hāà, Nqarim gha wèé zi gúù zi kúrúa kābi di ba, ēem ko nciísega Gam di xu porofiti xu tcom-tcomsa xu kg'ám koe guu a kg'ui hāa sa ba.

**22** Moshe ba kò kg'ui a máá: 'X'aigam gatu dim Nqari ba gha gatu di ne khóè ne xg'aeku koe guu a túi khama iim porofiti ba tsééa óá máá tu u. Ke méé tu wèés gúùs ēem gha ko bìrí tu u sa komsana.

**23** Diím wèém ëe porofiti ba komsana tama ba gha gam di ne khóè ne xg'aeku koe q'aea tcg'òóè, témé.

**24** Xu kò nciísega wèé xu porofiti xu ncēe xu cáím xu ka kg'ui hāa: Samuele ba hēé naka ëe kháóka hāàraa xu hēéthēé e.

**25** Gatua porofiti xu hēé naka Nqarim kò gatu ka xōò ga xu cgoa kúrúa hāas qáé-xg'ae sa hēéthēé di tu cóá tu u. Ncēem kò Abrahamam cgoa kúrúa hāa sa, a bìrí me a máá: 'Wéé zi qhàò zi nqōómkg'ai di zia gha tsaris qhàòs domka ts'ee-ts'eekg'aiè, témé.

**26** Eēm ko Nqari ba Gam dim Qāàm Jeso ba ghùi, kam kò kg'aia gatu koe tséé úú Me, siím gha ts'ee-ts'eekg'ai tu u ka, wèéa tu gam gha gatu di zi dàò zi cg'äè zi koe tcg'òó ka," tam Petere méé.

## 4

*Peterea tsara Johanea tsara kaia xu dis xg'aes cookg'ai koe*

**1** Eē tsara Peterea tsara Johanea tsara hāa a ko khóè ne cgoa kg'ui, ka xu kò peresiti xu hēé naka

tempelem di xu kòre-kg'ao xu ka kaia hää ba hëé,  
naka Saduke xu hëéthëé xu hàà cgae tsara a,

<sup>2</sup> xg'aìa xu kò hää, ëe tsara x'áè úú-kg'ao tsara kò  
khóè ne xgaa-xgaa, a kò Jesom x'ooan koe tëeas ka  
khóè ne xgaa-xgaa khama.

<sup>3</sup> Dqòa a kò ii khama xu kò qgató a qáé-nquus koe  
tcää tsara a, me nxääkcg'aiga síí xùrikom cám ba hàà.

<sup>4</sup> Igaba ëe kò *Nqarim dim* kg'ui ba kóm ne koe  
ne kò kái ne dtcòm, i kò khóè xu di nxáráse-q'ooan  
5,000 khama noo.

<sup>5</sup> Xùrikom cám ka xu ko tc'ää-cookg'ai xu hëé naka  
khóè ne di xu kaia xu hëé naka x'áè xgaa-xgaa-  
kg'ao xu hëéthëé Jerusalema koe xg'ae.

<sup>6</sup> Me kò Anase kaiam peresiti ba hànà, Kaifase  
ba hëé, naka Johane ba hëé, naka Alekesantere ba  
hëé, naka wèé xu khóè xu kaiam peresitim x'áé di  
xu hëéthëé e.

<sup>7</sup> Xu *Peterea tsara Johanea* tsara xg'aekua xu koe  
tòó, a tshoa-tshoa a tëè tsara a, a máá: “Dùútsa  
qarim ka kana cg'õèm cgoa tsaoa kò ncëeta hëéa?”  
témé.

<sup>8</sup> Me kò nxääaska Petere ba Tcom-tcomsam Tc'ëem  
ka cg'oè cgaea hääse bìrì xu a máá: “Gaxao khóè ne  
di xao tc'ää-cookg'ai xao hëé naka kaia xao hëéthëé  
xaoë!

<sup>9</sup> Ncëem cám ka tsam kò ko nqoara hääm khóè ba  
kúrúse cgaeas gúùs ncëes qãës ka ko tëèè, ntamam  
ma qãèkaguëa hää sa ne

<sup>10</sup> méés nxääaska ncëes gúù sa gaxao hëé naka  
wèé ne khóè ne Israele di ne hëéthëé koe q'ãase,  
Jeso Krestem Nasareta dim di cg'õèan cgoa a, ncëe  
xao kò xgàua hää ba, ncëem kò Nqari ba x'ooan

koe ghùia hää ba, Gam domkam ncēem khóè ba cookg'aia xao koe qãè a téé-tëe.

<sup>11</sup> Ncēea gaxao ‘tshào-kg’ao xao ka xguièa hääm nxõám ga Me e, ncēe cgáés nxõá sa kúrúa hää ba.

<sup>12</sup> I kgoarakuan c’ee khóè koe ga káà a, me gataga c’em khóèm\* ga ba nqarikg'ai ka nqāaka káà me e, ncēe *Nqarim ka* khóèan xg'aeku koe máàèa hää ba. Gam dis cg'õès koe méé ta guu naka kgoaraè,’ tam méé.

<sup>13</sup> Eẽ xu ko Peterea tsara Johanea tsara di kgoarasean bôò, a xgaa-xgaase tama tsara hää sa bôò, a kg'amaga khóè tsara a sa, ka xu ko are, a xu a bôòa q'ña, Jesom cgoa tsara kò hää sa.

<sup>14</sup> Eẽ xu ko *tc'ña-cookg'ai* xu gataga khóèm ëe qãèkaguèa hää ba bôò me gatsara cgoa tëe, ka xu kò kg'ui xu gha gúù ga úú tama.

<sup>15</sup> A xu a x'áè a máá, *Peterea* xu méé xu xg'aes koe tcg'oa. Ka xu kò tshoa-tshoa a xu a kg'uaia xg'ae,

<sup>16</sup> a máá: “Nta xae gha ma ncēe tsara khóè tsara kúrú? Wèém khóèm Jerusalema koe x'áèa hää ba q'ana hää, *are-aresas* x'áí sa tsara kúrúa hää sa, xae gaxae igaba cuiskaga ntcoea hää tite sa ka.

<sup>17</sup> Igaba ncēes gúùs gha khóè ne koe táá còoka tsai-tsaisea qõò domka méé xae ncēe tsara khóè tsara ðqàè naka tsara táá cíí khóè cgoa ncēes cg'õès ka kg'ui guu,” ta xu méé.

<sup>18</sup> Ka xu kò nxãaska gaia q'oo koe tciaa tcää tsara a, a x'áè tsara a, táá méé tsara gaia Jesom di cg'õèan ka kg'ui sa, kana gaan ka xgaa-xgaa sa.

<sup>19</sup> Igabaga tsara kò Peterea tsara Johanea tsara xoa xu a máá: “Gaxao ka bôòa mááse, *Nqarim*

---

\* <sup>4:12:</sup> **khóèm** Gerika sa ko máá, “cg'õè,” témé.

tcgái q'oo koe i tchàno o sa, gaxao méé xao kaisase komsanaè sa, Nqarim ka oose?

<sup>20</sup> Sitsama ko tààè, ncẽe tsam bóòa a kómá hãa zi gúù zi tsam ga nqoo cgoan ka ke," ta tsara méé.

<sup>21</sup> Eẽ xu ko dqàè tsara xg'ara ka xu kò guu tsara a tsara qõò, xu gha ma xgàra tsara a sa kò káà si i khama, wéé ne khóè nea kò ëe kò kúrúsea hãas gúùs ka Nqari ba dqomì khama.

<sup>22</sup> Are-aresam dàòm ka qãèkaguèam khóèm di kuria ne kò 40 sa nqáea hãa khama.

### *Dtcòm-kg'ao ne dim còrè ba*

<sup>23</sup> Eẽ tsara ko guuè ka tsara kò gatsara ka c'ëe ne koe kãbise a síi xàà máá ne, kaia xu peresiti xu hẽé naka khóè ne di xu kaia xu hẽéthẽá ko gatsara ka nta mééa sa.

<sup>24</sup> Eẽ ne ko ncẽe gúùan kómí kaga ne kò wèéa ne ga cúí koe tchàa-tchaa dòm, a Nqari ba còrè a máá: "X'aiga Tsi Nqari Tseè, nqarikg'ai hẽé, naka nqõókg'ai hẽé, naka tshàa ba hẽé, naka wèé zi gúù zi gaa koe hèna zi hẽéthẽé kúrúa hãa Tseè.

<sup>25</sup> Ncẽe ko gatá ka xõòm Dafitem Tsarim qãàm kg'ám koe guu a, Tcom-tcomsam Tc'ëem koe guu a kg'ui a máá:

'Tää zi qhàò zia dùús domka xgóà hãa,  
ne ko khóè ne káà hùi zi kàa zi kúrú?

<sup>26</sup> Nqõómk'ai di xu x'aiga xu  
téé-q'ooa xu séèa hãa, x'ãà xu gha ka,  
xu tc'ãà-cookg'ai xu xg'aea hãa,

X'aigam Nqari ba hẽé  
naka Gam ka ntcäa tcúúèa ba hẽéthẽé cgoa  
xu gha x'ãàku ka,'  
tam Dafite méé.

**27** Tseeguan kaga xu kò ncēem x'áé-dxoom koe Herote ba hēé naka Pontiose Pilato ba hēé, tāá zi qhàò zi di ne hēé naka Israele di ne hēéthēé nea xg'aea hāa a ko Tsarim tcom-tcomsam Tséé-kg'aom Jesom cgoa x'āaku, ncēe Tsi ntcāá tcúúa hāa ba.

**28** A ne a ëe Tsi kò Tsari qarian koe hēé naka Tsari tc'ēean koe hēéthēé bōòa tcg'òoa hāa sa kúrú, ncēe gha hāà kúrúse sa.

**29** Ke ncēeska X'aiga Tsi Nqari Tseè, gane di q'aezagukuan koe tòón tcgái, naka Tsia Tsari ta qāà ta di tcáóan ghùi-ghui, naka ta Tsarim kg'ui ba kgoarasea hāase xóé naka kg'ui,

**30** naka Tsi Tsari x'ōàn tchoanà xòó naka i qāèkagu, naka zi gataga x'áí zi hēé naka are-aresa zi gúù zi hēéthēé kúrúè, Tsarim tcom-tcomsam Tséé-kg'aom Jesom cg'òe koe," ta ne ma còrè.

**31** Eē ne ko còrèa xg'ara kagam ko ëe ne kò hāam qgái ba cgìru, ne wèéa ne ga Tcom-tcomsam Tc'ēem ka cg'oè cgaeè, a Nqarim dim kg'ui ba kgoarasea hāase xóé a kg'ui.

### *Dtcòm-kg'ao ne ko gane di gúùan q'aa-q'aaku*

**32** Wèé ne dtcòm-kg'ao nea kò tcáóá ne hēé naka tc'ēea ne hēéthēé koe cúí ne e. Cúím ga ba kò gam q'ōòa hāa gúùan cúía kàoa mááse tama, igaba ne kòo ëe ne q'ōòa hāa gúùan wèéa ne ga q'aa-q'aaku.

**33** Xu kò x'áè úú-kg'ao xu X'aigam Jeso ba x'ooan koe tēea hāa di tchōàn kaisa qarika nxàea tseeguk-agu; i kò kaisa cgómkuan gane wèéa ne koe ga hāa,

**34** c'ëe gúù ko tcào khóèa kò gane xg'aeaku koe káà a khama. Wèém khóèm ëe xháràn úúa kana nqu-uan úúa hāa ba kò x'ámágu u, a ëe ne ko x'ámágu u ka ne hòòa hāa marian ko úú,

<sup>35</sup> a ne a kò x'áè úú-kg'ao xu di nqàrè-kg'am koe hàà tòó o khama, me kò wèém khóè ba ëem ma tcàoa hää khamaga ma samaè e.

<sup>36-37</sup> Me kò Josefa ba gataga q'õðam kò hääam xhárà ba x'ámagua, a kò marian cgoa hèà, a hèà x'áè úú-kg'ao xu nqàrè-kg'am koe tòó o. Lefi dis qhàòs di me e kò ii, a Kupero koe guua hää, a ba a kò x'áè úú-kg'ao xu ka Barenabase ta ma tciiè, ncée ko máá: 'Ghùi-ghui-tcáokuan dim cóá ba,' téméè ba.

## 5

### *Ananiasea khara Safira khara*

<sup>1</sup> Igabam kò c'ëem khóè ba hànà a kò Ananiase ta ma tciiè. A ba a kò dxàeses Safiras cgoa hànà, a c'ëe gúìan gakhara di x'ámagua hää.

<sup>2</sup> A ba a kò c'ëe marian séè a tòóa mááse, gam dis khóës q'ana hääse, a c'ëe xòèan síí x'áè úú-kg'ao xu nqàrè-kg'am koe tòó.

<sup>3</sup> Me Petere ba máá: "Ananiaseè, dùús domka tsi ko satana ba *guu me* tcáóa tsi cg'oè-cg'oe, tsi kò Tcom-tcomsam Tc'ëe ba tshúù-ntcõaa máá, a tsi a kò c'ëe marian xháràm di séè a tòóa mááse?"

<sup>4</sup> X'ámágú me tama tsi hää cookg'ai koe ba kò tsari tama? Eëm ko x'ámágùè ka ia kò gataga marian tsari tama? Dùús domka tsi ko nxãaska khaé ncées gúù sa tcáóa tsi koe tcãà? Tíia tsi qæe-qae tea hää tama, igaba tsi Nqari ba qæe-qaea hää!" témé.

<sup>5</sup> Eëm ko Ananiase ncée zi kg'ui zi kóm kam kò cg'áè a x'óó. Ne kò wèé ne gaas gúù sa kómá hää ne kaias q'áòs ka tcãàè.

<sup>6</sup> Xu qárí-kg'ao xu hèà tc'áróa ba séè a tcám a tcg'òó, a síí kg'ónò o.

<sup>7</sup> Si kò nqoana khama noo aoaran qãá q'oo koe gam ka dxàe sa tcãà, dùú sa kûrúsea hää sa c'úùa hääase.

<sup>8</sup> Me Petere ba tẽè si a máá: “Bìrí te, gaam marim xhárà ba khao x'ámágu cgoam ga me e sa?” témé, si máá: “Eè, gaam marim ga me e,” témé.

<sup>9</sup> Me Petere ba tẽè si a máá: “Nta khao gha ma dtcòmku a X'aigam *Nqarim* dim Tc'ëe ba kûrúa bòò? Q'ña méé si: khóè xu sarim khóè ba kò síí kg'ónò xu di dàòa nea nquum-kg'ám koe hèna, xu gha sáá séè a tcg'òó si *thêé*,” témé.

<sup>10</sup> Kas ko gaa x'aè kaga qháesega nqärè-kg'ama ba koe cg'áé a x'óó, xu qári-kg'ao xu tcãà, a sao-xg'ae sis x'óoa hää, xu séè a tcg'òó a síí dxàesem qàe koe kg'ónò si.

<sup>11</sup> Si kò wèés xg'aes dtcòm-kg'ao ne dis koe hëé naka ëe kò ncëe gúùan kóm ne koe hëéthëé kaisas q'áò sa xóé.

### *X'áí zi hëé naka are-aresa zi gúù zi hëéthëé e*

<sup>12</sup> Xu x'aè úú-kg'ao xu kái zi x'áí zi hëé naka are-aresa zi gúù zi hëéthëé khóè ne xg'aeku koe kûrú. Ne kò wèé ne dtcòm-kg'ao ne wèé x'aè ka Solomonem dis xào-xaos koe xg'aea hää.

<sup>13</sup> Ne kò c'ëe ne khóè ne ëes xg'aes koe tcãàn bëe, igaba ne kò khóè ne tcom nea hääase qgóó ne.

<sup>14</sup> Eëta i ii igaba ne kò kái ne dtcòm-kg'ao ne Nqarim koe càùse, kái xu khóè xu hëé naka kái zi khóè zi hëéthëé e.

<sup>15</sup> Ka ne kò tcìì-khoe ne tchàa koe tcg'òó, a síí gane di tcoàn cgoa dàòan qàe koe xòóè, nxãasega ne gha ëem kòo Petere gaa koe nqáé ne sóma ba ga sóm-som ne ka.

<sup>16</sup> Jerusalema ba nxāma-nxāmaa hāa zi nqōó zi koe ne kò khóè ne guu a xg'aeku, a ëe tcììa hāa ne óaga, naka dxāwa tc'ëean ka ko xgáèè ne hēéthēé e, ne wèéa ne ga hèà kg'õèkaguè.

### *X'áè úú-kg'ao xu ko xgáèè*

<sup>17</sup> Igabam kò kaiam peresiti ba hēé naka wèé xu gam cgoa kò hāa xu hēé naka Saduke xu dis xg'aes di xu hēéthēé tauan ka tcāàè,

<sup>18</sup> a xu a kò x'áè úú-kg'ao xu qgóó a qáé a síí x'áé-dxoom dis qáé-nquus koe tcāà xu.

<sup>19</sup> Me ntcùú ka X'aigam *Nqarim* dim moengele ba qáé-nquum-kg'ám xgobekg'am, a tcg'òó xu, a bìrì xu a máá:

<sup>20</sup> “Qōò xao naka síí tempelem koe téé, naka khóè ne cgoa kg'ui wèé kg'ui'an ncēe *kaba* kg'õèan di i,” témé.

<sup>21</sup> Eě xu ko kóm ka xu kò qōò a q'uu i ko ka síí tempelem koe tcāà, a xgaa-xgaa.

Me kò kaiam peresiti ba hēé naka ëem kò hāa cgoa xu hēéthēé ko hèà, ka xu kò tc'âà-cookg'ai xu hēé naka Israele di xu kaia xu dis xg'ae sa hēéthēé tciiia xg'ae, a xu a qáé-nquus koe c'ëe xu tsééa úú, síí xu gha x'áè úú-kg'ao xu tciiia óa ka.

<sup>22</sup> Eě ko tsééèa xu ncōo-kg'ao xu ko qáé-nquum koe síí ka xu kò síí táá sao-xg'ae xu, ka xu ko kábise a síí xàà a, a máá:

<sup>23</sup> “Ncää xae qáé-nquu ba bòò me qarika tcéekg'ammèa, xu kòre-kg'ao xu wèé xu heke-kg'ám zi koe téé-tëe, igaba ëe xae ko heke-kg'ámzi xgobekg'am ka i kò cùí khóè ga q'oo koe káà a,” ta xu mée.

<sup>24</sup> Eě xu ko tc'âà-cookg'aim tempelem di xu kòre-kg'ao xu di ba hēé naka kaia xu peresiti xu hēéthēé

xu ncēe gúùan kómí, ka xu kò are, dùútsa gúùs ko kúrúse sa.

<sup>25</sup> Me kò c'ẽem khóè ba hàà bìrí xu a máá: “Bóò, gaxao thuu qáé-nquum koe tcana hää xu khóè xua tempelem koe téé-tëe a ko khóè ne xgaa-xgaa,” témé.

<sup>26</sup> Me nxäaska tc'ãà-cookg'ai ba gam di xu kore-kg'ao xu cgoa qõò, a síí séè a óága xu, chùi xu tamase, nxõán cgoa xu gha khóè ne ka xaoè sa xu kòo bëe khama.

<sup>27</sup> Xu ko óága xu a kaia xu dis xg'aes cookg'ai koe úú xu. Me kò kaiam peresiti ba tëè xu,

<sup>28</sup> a máá: “Qarika xae kò x'áè xaoa a máá, táá xao ëes cg'õès ka xgaa-xgaa guu témé, igaba bóò, Jerusalema ba xao gaxao di xgaa-xgaan ka cg'oè-cg'oea hää, ncẽem khóèm di chìbian xao gaxae koe óá kg'oana,” témé.

<sup>29</sup> Igabam kò Petere hẽé naka c'ẽe xu x'áè úú-kg'ao xu hẽéthẽé xq̄a a máá: “Nqari ba méé ta khóèan ka kaisase qámsea máá.

<sup>30</sup> Gaxae ka xõòa xu dim Nqari ba Jeso ba x'ooan koe ghùia hää, ncẽe xao kò xgàus\* koe tceea ba ka cg'õo ba.

<sup>31</sup> Nqari ba Gam dim x'õàm kaiam xòè koe ghùi Mea, Tc'ãà-cookg'ai a Kgoara-kg'ao bam gha ii ka, a ba a gha Israele ne kúrú ne chìbian koe tcóóse, a chìbia ne qgóóa mááè ka.

<sup>32</sup> Sixaea ëe zi gúù zi di xae nxàea tseegukagu-kg'ao xae e, sixae hẽé nakam Tcom-tcomsam Tc'ẽe ba hẽéthẽé e, ncẽem kò Nqari ba ëe qámsea hää ne máàa ba,” ta xu méé.

---

\* <sup>5:30:</sup> **xgàu** - Gerika sa ko máá: ‘hì’ témé.

**33** Eẽ xu ko ncẽe sa kóm ka xu kò kaisase xgóà a cg'õo xu kg'oana.

**34** Igabam kò c'ëem Farasaim Gamaliele ta ko ma tciiè ba xg'aes koe têea téé, ncẽe kò wèé khóèan ka tcommèam x'áè xgaa-xgaa-kg'ao ii ba. X'áèa nem kò tcg'òó, x'áè úú-kg'ao xu méé xu xòm x'aè tchàa koe tcg'òóè di i,

**35** a ëe q'oo koe hànna xu bìrí a máá: “Gaxao Iseraele di xao khóè xaoè, ëe xao ko hàà ncẽe xu khóè xu koe kúrús gúùs ka méé xao q'ãa tc'ëea hâase kúrú.

**36** Ncẽe xu cám xu cookg'ai koem kò Tutase ba têe, a ba a máá khóè cgáé me e témé, xu kò 400 khama noo xu khóè xu xùri me. Igabam kò cg'õoè, i kò wèéan ëe ko xùri me tsai-tsaise, a kaà.

**37** Eëm khóèm qâá q'oo koem kò Jutasem Galilea di ba têe, khóè ne ko nxáráè x'aèan ka, a kò kái ne khóè ne ka xùriè. Me gaam igaba kaà, i kò wèéan ëe kòo xùri me ga tsai-tsapia q'aase.

**38** Khamar ko ncẽeska bìrí xao o a ko máá: ncẽe xu khóè xu koe méé xao tcg'òóse, guu xu méé xao. Ncẽè gaxu dis tséés kana gaxu dis kàas kò khóè ne di sa ii, nes gha kaàkaguè ke.

**39** Igaba ncẽè Nqarim dis kò ii ne xao cuiskaga kobe sia hâa tite. Nqarim cgoa ga xao gha ko x'âaku,” témé.

**40** Xu kò gam cgoa dtcòmku, a x'áè úú-kg'ao xu tcii, a hàà xg'ám qâá xu, a dqàè xu, táá méé xu Jesom di cg'õèan ka gaicara kg'ui guu sa, a guu xu xu qõò.

**41** Xu kò qãè-tcaoa hâase xg'aes koe guu a tcg'oa, Jesom di cg'õèan domka xgàraèa ne kò kg'ano xua hâa khama.

<sup>42</sup> A xu a kò wèé cámán ëe ka tempelem q'oo koe hëé naka khóè ne x'áé koe hëéthëé xgaa-xgaan cgoa chõò tama, a ko xgaa-xgaa Jeso ba *nqòòkaguèa hāam* Kreste Me e sa.

## 6

### *7 xu kaia xu kerekés di xu ko nxárá tcg'òóè*

<sup>1</sup> Eẽ xu cám̄ xu ka ne ko xgaa-xgaase-kg'ao ne càùse a kái, ka ne ko Gerika di ne Juta ne mëéku Hebera di ne Juta ne cgoa, wèé cámán tc'ðoan ko gàbaè x'aè ka zi kò Gerika di zi dxäe-ntcõa zi qãèse máàè tama khama.

<sup>2</sup> Xu 12 xu x'áè úú-kg'ao xu wèé ne xgaa-xgaase-kg'ao ne tciia xg'ae a máá: “Qãèa i máá xae e tite, Nqarim dim kg'uim di tsééan guu a síí tc'ðoan gäbakagu ne.

<sup>3</sup> Gaxae ka qõese ga tuè, gatu xg'ae koe 7 xu khóè xu nxárá tcg'òó, q'ana tu hää xu *Tcom-tcomsam* Tc'ëem ka cg'oèa a tc'ëega xu, naka xae ncẽe tsééan máà xu.

<sup>4</sup> Igaba xae gha sixae còrèan hëé naka *Nqarim dim kg'ui* ba hëéthëé dis tséé sa tcãà tcáóa máá,” ta xu mée.

<sup>5</sup> Me kg'uim ncẽe ba wèés xg'ae sa qãè-tcaokagu. Ne Stefane ba nxárá tcg'òó, khóèm ncẽe kò dtcòm̄an ka hëé naka *Tcom-tcomsam* Tc'ëem ka hëéthëé cg'oèa ba; naka Filipi ba hëé, naka Perokoro ba hëé, naka Nikanore ba hëé, naka Timone ba hëé, naka Paremenase ba hëé, naka Nikolao ba hëéthëé xu, ncẽe kò Antioke koe kò guua hää a Juta dis dtcòm̄s koe máàsea hää ba.

<sup>6</sup> Ne kò ncẽe xu khóè xu x'áè úú-kg'ao xu cookg'ai koe tòó, ncẽe kò còrè a tshàua xu tòó cgae xu xu.

<sup>7</sup> Me kò Nqarim dim kg'ui ba tsai-tsaise. Ne xgaax-xgaase-kg'ao ne Jerusalema di ne qháése càuse a kaisase kái, si gataga theé peresiti xu dis xg'aes kaia sa dtcòman koe máàse.

*Stefane ba ko qáéè*

<sup>8</sup> Stefane ba ko Nqarim di cgómkuan hëé naka qarian hëéthëé ka cg'oè cgaеèam khóè me e, a kò are-aresa zi gúù zi hëé naka kaia zi x'áí zi hëéthëé khóè ne xg'aeku koe kúrú.

<sup>9</sup> Igaba xu kò c'ee xu khóè xu ncée kò còrè-nquum *qāàn di tsééan koe guu a kgoaraèa* xu khóè xu di ba ta ko ma tciièm di xu, ncée kò Juta xu Kurene hëé naka Alekesanteria hëéthëé di ii xu hëé, naka c'ee xu Kilikia hëé naka Asia hëéthëé di xu Stefanem cgoa ntcoeku.

<sup>10</sup> Igaba xu kò gam di tc'ëean hëé naka *Tcom-tcomsam* Tc'ëem ëem kò ko Gam di hùian ka kg'uim cgoa hëéthëé tc'äòku tama.

<sup>11</sup> Nxäaska xu ko c'ee xu khóè xu qg'áì, xu Stefanem ka máá: “Ncëem khóè ba xae kómá hää me ko Moshem di x'áèan hëé naka Nqarim ka hëéthëé cg'äèse kg'ui,” témé.

<sup>12</sup> Xu kò nxäaska khóè ne hëé naka kaia xu hëé naka x'áè xgaa-xgaa-kg'ao xu hëéthëé kobi-kobi. Ne qgóó me a ne a kaia xu dis xg'aes cookg'ai koe úú me.

<sup>13</sup> A xu a tshúù-ntcõan di tééa-máá-kg'aoan qg'áì i máá: “Ncëem khóè ba ncëem tcom-tcomsam tempelem\* ka hëé naka x'áèan ka hëéthëé tshúùse kg'uiian cgoa chõò tama.

<sup>14</sup> Kóm mea xae hää me ko máá: ‘Ncëem Jesom Nasareta di ba gha ncëes qgáì sa kobe, a ba a

---

\* **6:13: tempele** - Gerika sa ko máá: “qgáì” témé.

gha Moshem máà xaea hää cauan qg'urì,' témé khama," ta xu méé.

<sup>15</sup> Xu kò kaia xu wèé xu ëe kò xg'aes q'oo koe ntcõe xu tcgáía xu Stefanem koe qãea tòó, a kg'áía ba bób i moengelem dian khama ii.

## 7

### *Stefane ba ko xoara mááse*

<sup>1</sup> Me nxãaska kaiam peresiti ba tëè me a máá: "Kháé zi ncẽe zi chìbi-chibiku zi tseegu zia?" témé.

<sup>2</sup> Me *Stefane* xøa a máá: "Tíí kíí ga xao, àbo ga xaoè, komsana te! X'áàn dim Nqari ba kò gatá ka xõòm Abrahamam koe hòòse, qanegam kò Mesopotamia koe hää ka, qanegam Harane koe x'äè tamas cookg'ai koe,

<sup>3</sup> a bìrì me a máá: 'Tcg'oa tsarim nqõóm koe hëé naka tsari ne qhàò ne koe hëéthëé, naka tsia x'áí tsir gham nqõóm koe qõò,' témé.

<sup>4</sup> Me nxãaska Kaletea ne dim nqõóm koe tcg'oa a ba a Harane *dim x'áé-dxoom* koe síí x'äè. Me Nqari ba xõòm dis x'oos qãá q'oo koe gaa koe tcg'òó me, a ncẽe tu ncẽeska x'äèa hääam nqõóm koe tsééa óa me.

<sup>5</sup> Me kò nqõóm di c'ëe xòèan ga táá máà me, a cúim nqàrèm ga bam gha tòó qgáì ga táá máà me, igabam kò nqòòkagu me, gabá hëé naka qãáa ba dis qhàòs ga sa hëéthëém gha ëem nqõó ba máà ne q'òò sa, *Abrahama* ba kò cóá úú tama igaba.

<sup>6</sup> Me kò Nqari ba gam ka ncẽeta méé a máá: 'Tsaris qhàò sa gha gane di tamam nqõóm koe c'úùsea hää, a gha qãà kûrûè, a gha 400 khama noo kurian táá qãëse qgóóè.

<sup>7</sup> Igabar gha ëe ne ko tsééa máás qhàò sa xgàra, ne gha ëe zi gúù zi qää́ q'oo koe tcg'oa, a hàà ncëes qgäis koe dqom̄ Te, tam Nqari ba méé.

<sup>8</sup> A ba a kò q'äe nqää́-qgai khòokus dis qáé-xg'ae sa máà me. Me kò *Abrahama ba Isaka* ba ábà, a ba a kò 8 dim cámí ka q'äe nqää́-qgai khòo me; me kò *Isaka ba Jakobe* ba ábà, me kò *Jakobe* ba 12 xu cóá xu ábà, ncëe tc'äà di xu tsgõo xu gatá di xu.

<sup>9</sup> “Xu kò gatá ka tsgõose ga xu, gaxu ka qõesem Josefam cgoa tauan úú, a xu a kò Egepeto koe qää́se x'ámágu me. Igabam kò Nqari ba hää cgoa mea,

<sup>10</sup> a kò gam di zi xháé zi wèé zi koe kgoara me, a Egepeto dim x'aigam Farom cookg'ai koe cgómkuan hëé naka q'äan di tc'ëean hëéthëé máà me, me kò *Faro ba Egepeto* koe hëé naka wèém x'áém gam dim koe hëéthëé tc'äà-cookg'ai ba kúrú me.

<sup>11</sup> Si kò nxäaska wèém *nqõóm* Egepeto dim koe hëé naka Kanana dim koe hëéthëé xàbà sa tcääà, a kaisa thõòan óaga, xu kò gatá ka xõò ga xu táá tc'õoan hòò.

<sup>12</sup> Eëm ko Jakobe ba kómí i ko máá, Egepeto koe i maberean hää, téméè kam kò gatá ka xõò ga xu tc'äà dis dàras gaxu dis koe tsééa úú.

<sup>13</sup> Me kò Josefa ba cámí dis dàras gaxu dis ka káíkhoe ga xu q'äàkaguse, si kò Josefam dis qhàò sa Farom koe q'äase.

<sup>14</sup> Ncëes gúùs qää́ q'oo koem kò Josefa ba khóèan tsééa hää, i síí gam ka xõòm Jakobe ba hëé naka gam di qhàòan wèé ga hëéthëé tcii. Wèéa ne ga kò 75 ne e.

<sup>15</sup> Me kò nxäaska Jakobe ba Egepeto koe síí, ncëe xu kò gabá hëé naka gatá ka xõò ga xu hëéthëé síí

x'óó koe.

<sup>16</sup> Gaxu di tc'áróa ne kò kabi a Shekeme koe úúè, a síí ncẽem xg'ao Abrahama ba Hamorem di xu cóá xu koe marian tc'ãòa cgoa x'amás tc'áms koe xòóè.

<sup>17</sup> “Eẽm ko Nqarim xg'ao Abrahama ba nqòòkagua hääam x'aè ba cúù, ka ne kò khóè ne Egepeto koe kái a càùsea.

<sup>18</sup> Me kò c'ẽem x'aiga ba nxääkg'aiga síí Egepeto koe tc'ãà-cookg'ai, ncẽe kò Josefa ba c'úùa hää ba.

<sup>19</sup> A ba a kòo gatá di ne khóè ne cgoa cg'ãèm dàòm ka tséé, a ko gatá ka xõò ga xu chùi, xu cóá-coan tchàa koe tcg'óó, nxääsega i gha cg'õoè ka.

<sup>20</sup> “Me kò ëem x'aèm ka Moshe ba ábàè, a ba a kò Nqarim cookg'ai koe kaisase t'õè me e. A kò xõòm dim nquum koe nqoana nxoean kòreè.

<sup>21</sup> Eẽm síí tchàa za tòóèa kas kò Farom ka cóáse sa séè a gas dim cóám khama ma kaikagua mááse me.

<sup>22</sup> Me kò Moshe ba Egepeto ne di q'ãan di tc'ẽean wèé ga xgaa-xgaaè, a ba a kò kg'uiān hẽé naka tsééan hẽéthẽé koe qari me e.

<sup>23</sup> “Eẽm Moshe 40 kuri ii kam kò bìríse, gam ka c'ẽe ne Iseraele nem gha dàra sa.

<sup>24</sup> Me kò gam ka c'ẽe ba bóò me ko *Egepetom ka ghãàe a ko xg'áímè*, kam ko ëe ko ghãàe ba hùi, a ncẽèa máá me, a Egepeto ba xg'ám.

<sup>25</sup> Me Moshe tc'ẽea máá, gam di ne khóè ne gha bóòa q'ãa Nqari ba kò tséékagu me a ko kgoara ne sa, ta tc'ẽea, igaba ne kò táá bóòa q'ãa.

<sup>26</sup> Me q'uu dim cám ka Moshe x'ãàku ko tsara Iseraele tsara koe hàà. Kúrúm ko a xg'aekua tsara koe tòókuān óá kg'oana, khamam ko máá: ‘Khóè

tsaoè, qõekua tsaoa! Dùús domka tsao ko thõò-thõoku?’ témé.

<sup>27</sup> Igabam kò khóèm ëe kò c'ëe ba ghãa ba Moshe ba dxùukg'ai za xàbùa tcg'oo a máá: ‘Díína sitsam koe tc'ää-cookg'ai a xgàra-kg'ao ba kúrú tsia?

<sup>28</sup> A cg'oo te kg'oana tsia, ncẽe tsi ncãa ma ncãaka cáím ka Egepeto ba ma cg'oo khama ma?’ témé.

<sup>29</sup> Eẽm ko Moshe ba ncẽe sa kórí kam kò Midiane dim nqõóm koe qgóéa síí, ncẽem kò gaa koe síí x'äe koe, gaam nqõóm dim khóèm tamam iise, a ba a kò gaa koe cám cóá tsara ábà.

<sup>30</sup> “Eẽ i ko 40 kurian nqáéa xg'ara kam kò Sinai dim xàbìm koe moengele ba qãáka hãas hìis karukos koe hòòse cgae me.

<sup>31</sup> Eẽm ko Moshe ba ëes gúù sa bót kam kò ares ka tcääè, a cùù-cuuse, qâèsem gha síí bót ka, kam kò X'aigam *Nqarim* dim dòm ba kómse a ko máá:

<sup>32</sup> ‘Tíí Ra Nqarir saò ga xu di Ra a, Nqarir Abrahama ba hêé naka Isaka ba hêé naka Jakobe ba hêéthêé di Ra,’ témé. Me Moshe q'áðan ka cg'oè cgaeè a gaa zam gha bót sa bèè.

<sup>33</sup> Me X'aigam *Nqari* ba bìrí me a máá: ‘Nqàréa tsi koe nxàboan tcg'oo, ëe tsi téé-téem qgáì ba tcom-tcomsam nqám me e ke.

<sup>34</sup> Tseeguan kagar Tiri ne khóè ne Egepeto koe hâna ne di xháé-q'ooan bót, gane di sóñò ntcòóse-q'ooa ner kómá hâa, a Ra a hâàra hâa, hâàr gha kgoara ne ka, ke ncẽeska hâà nakar Egepeto koe tsééa úú tsi,’ témé.

<sup>35</sup> “Ncẽe ba gaam Moshem ga me e, ncẽe ne kò xguìa hâa a máá: ‘Díína tc'ää-cookg'ai a xgàra-kg'ao ba kúrú tsia?’ témé ba. Nqari ba kò ncẽe ba tsééa hâa, tc'ää-cookg'ai a kgoara-kg'ao bam gha kúrú ka,

moengelem ncēe kò *karukos* hìis koe x'áise mea hääm di hùian ka.

<sup>36</sup> Me kò Egepeto koe guu a séèa tcg'òó ne. Gaa koem kò are-aresa zi gúù zi hëé naka x'áí zi hëéthëé kúrú, naka Ncoàm Tshàam koe hëé, naka tchàa-xgóós koe hëéthëé e, 40 kuria ne.

<sup>37</sup> “Ncēea gaam Moshem ga me e, ncēe kò Iseraele di ne khóè ne bìrí a máá: ‘Nqari ba gha gatu di ne khóè ne xg'aeku koe guu a tíí khama iim Porofiti ba tsééa óá máá tu u,’ témé ba.

<sup>38</sup> Gaam ga me e ncēe kò tchàa-xgóós koe Iseraele di ne khóè ne dis xg'aes q'oo koe gaam moengelem cgoa hää ba, ncēe kò Sinai dim xàbìm koe gam cgoa hëé naka gatá ka xõò ga xu hëéthëé cgoa kg'ui ba. Me kò kg'òèa hää kg'uian *Nqarim di* hòò, nxääsegam gha hàà gatá koe óaga a ka ba.

<sup>39</sup> “Igaba ne kò gatá ka xõò ga ne komسانا ba xguì. A ne a dxùukg'ai za xàbùa tcg'òó me, a ne a kò tcáoa ne q'oo koe Egepeto koe úú-kg'ai,

<sup>40</sup> a ne a Arone ba bìrí a máá: ‘Nqárián kúrúa máá ta a, cookg'aia ta koe gha qõò o. Moshem ncēe kò Egepeto dim nqõóm koe séèa tcg'òó ta am koes dùú sa kúrúsea sa ta c'úùa hää ke,’ témé.

<sup>41</sup> Gaa x'aèan ëe kaga ne kò ghòè-coam dis iis koe nqári ba kúrúa mááse, a ne a dàða-mááku zi óágaa máá me, a gane di tshàuan kúrúas gúùs dis kõè sa kúrú.

<sup>42</sup> Igabam kò Nqari ba q'aumana ne, a ba a guu ne ne nqarikg'ai dì zi tcoñò zi qámsea máá, ncēe i ma porofiti xu dis Tcgâyas koe ma góáèa hää a ko máá:

‘Iseraele di tu khóè tuè,  
40 kurian ncēe tu kò tchàa-xgóós koe hää

ka tua gáé kò dàòa-mááku zi hëé  
naka qhàea-mááku zi hëéthëé Tíí kúrúa máá Tea?

<sup>43</sup> Igaba tu kò wèé zi qgáì zi ëe tu ko qõò zi koe  
Molokem dim còrè-nquu ba hëé,  
naka gatu dim nqárim Rafanem  
dim tçonò ba hëéthëé tsara dqom̄,  
xommèa nqárian tu gatu kúrúa máásea,  
dqom̄ m tu gha ka.  
Gaa domkar gha tòèkagu tu u,  
a Babilonem ka ncií za úú tu u,’  
téme khamaga ma.

<sup>44</sup> “Gatá ka xõò ga xu kò tchàa-xgóós koe  
xgàuèkom còrè-nquu ba úúa, ncẽe Nqarim kò khóè  
ne cgoa kg'ui koe. Nqarim kò Moshe ba ma x'áía, a  
x'âè mea hää khama kò ma kúrúèa ba.

<sup>45</sup> Xu gatá ka xõò ga xu gaam còrè-nquu ba  
máàèa, a xu a séè a *ncẽem nqõóm koe* óá me,  
Joshuam kò tc'ãà-cookg'ai xua ka. Xu kò nqõó ba  
séè, Me Nqari ba gaam nqõóm koe kò x'âèa zi qhàò  
zi gaxu cookg'ai koe xhàiagü. Gaam xgàuèkom còrè-  
nquu ba kò hàná, i síí nxãakg'aiga Dafitem di x'aèan  
ga tcää,

<sup>46</sup> ncẽe kò Nqarim tcgáí-q'oo koe cgómkuan hòò  
ba. A ba a kò *Nqari ba* dtcàrà, còrè-nquu bam gha  
Jakobem dim Nqari ba tshàoa máá sa,

<sup>47</sup> me kò Solomone ba nquu ba tshàoa máá Me.

<sup>48</sup> “Igabam kò kaisase tc'amaka hànám *Nqari* ba  
khóè tshàu ka kúrúèa hää nquuan koe x'âè tama,  
porofitim ko ma kg'ui khama,

<sup>49</sup> a ko máá:  
'Nqarikg'ai ne Tiri x'aian dis ntcõó-q'oo si i,  
me nqõó ba nqàrèa Ter ko tòó qgáì i.  
Nta iim nquu ba tu gha tshàoa máá Te?

Kana sāa-q'ooa Te di qgáìa nea ndakaa?

**50** Wèé zi gúù zi ncēe zia gáé Tiri tshàuan ka kúrúè tama?"

tam X'aigam *Nqari* ba méé.

**51** "Gaxao khóè xao qari-tcúú xaoè, ncēe tcáóa xao hēé, naka tceea xao hēéthēé koe q'æe nqää-qgai khòè ta ga hāa xaoè! Gaxao ka xōò ga xu khamaga xao ii: wèé x'aè ka xao ko Tcom-tcomsam Tc'ëem cgoa x'äàku!"

**52** Gaxao ka xōò ga xu kò wèé xu porofiti xu xgàraa hāa, a xu a kò ncēe xu *porofiti xu*, ncēe kò x'aè cookg'ai koe tchànom Khóèm di hàà-q'ooan nxàea hāa xu cg'õo, *Jesom* ncēe xao gaxao ncēeska x'ámagua, a Gam di xao cg'õo-kg'ao xao ii ba.

**53** Gaxao ncēe kò moengele xu ka xao kò máàèa hāa x'áèan kò cám tshàua máá, igaba kò táá kom-sana a xao," tam Stefane méé.

### *Stefane ba ko nxõán cgoa xaoa cg'õoe*

**54** Ncēe zi gúù zi xu ko kóm ka xu kaisase tcg'aìn tcáó a xu a dqùri cgaе me.

**55** Igabam kò Stefane ba Tcom-tcomsam Tc'ëem ka cg'oè cgaеèa hāase nqarikg'ai koe ghùi-kg'ai, a ba a Nqarim dim x'áà ba bòò, naka Jeso ba hēéthēé e, Me Nqarim dim kg'áòm x'õàm xòè za téé-tẽe.

**56** Kam ko máá: "Bóò, nqarikg'ai nea xgob-ekg'amsea ra ko bòò, Me Khóèm dim Cóá ba Nqarim dim kg'áòm x'õàm xòè za téé-tẽe," témé.

**57** Xu kò khóè xu ncēes gúùs ka tceea xu tcéekg'am, a xu a kaisase q'au a qàròa síí cgaе me,

**58** a xu a x'áé-dxoom qää koe tceea tcg'òó a úú me, a gaa koe síí nxõán ka xgàrùbe me. Nxàea

tseegukagu-kg'ao xu kò gaxu di qgáían Saulo ta ko ma tciièm qári-kg'aom nqàrè-kg'am koe tòó.

<sup>59</sup> Eē xu hää a ko Stefane ba nxõá zi cgoa xgàrùbe kam kò *Nqari ba* tcii a máá: “X'aiga Tsi Jeso Tseeè, tirim tc'ee ba séè,” témé.

<sup>60</sup> Kam ko qhòm tsi qurù a ba a kaiam dòm cgoa q'au a máá: “X'aigaè, ncée ne ko tíí koe kúrús gúùs koe táá chìbi bóò ne guu,” témé. Eẽm ko gatà mééa xg'ara kam kò x'óó\*.

## 8

<sup>1</sup> Me kò Saulo ba *Stefanem* di cg'õokuan dtcòmà máána hää.

### **Filipia xu Peterea xu di tsééa ne, Jutea hëé naka Samaria hëéthëé koe (8-12)**

#### *Saulo ba ko kereke sa xgàra*

Eẽm cám kas kò Jerusalema dis kerekess koe kaias xgàraku sa tshoa-tshoase, ka ne kò wèéa ne ga Jutea hëé naka Samaria hëéthëé di tsara nqõõt tsara koe tsai-tsaise, xu x'áè úú-kg'ao xu cíí xu qau.

<sup>2</sup> Ne kò *Nqari-tcáóa* ne khóè ne Stefane ba kg'ónò, a kò kaisase kg'ae cgae me.

<sup>3</sup> Igabam ko Saulo tshoa-tshoa a nquu xu koe tcana te a kereke sa dxàùa q'aa, a khóè xu hëé naka khóè zi hëéthëé tcéèa tcg'òó a síí qáé-nquuan koe tcâà.

#### *Qäè tchõà ne ko Samaria koe xgaa-xgaaè*

<sup>4</sup> Ne kò gane ëe kò tsai-tsaisea hää ne, wèé qgáían ëe ne ko síí koe qäè tchõàn xgaa-xgaa.

---

\* **7:60: x'óó** - Gerika sa ko máá: “x'óm,” témé.

<sup>5</sup> Me kò Filipi Samaria dim x'áé-dxoom koe síí, a gaa koe síí *nqòòkaguèa hääm* Krestem ka xgaa-xgaa ne.

<sup>6</sup> Eẽ zi ko xg'ae zi khóè ne di zi Filipi ba kóm a ko kúrúm ko zi x'áí zi *are-aresa zi* bóò, ka zi ko wèéa zi ga cùù-cuuse a qãèse kóm me.

<sup>7</sup> Dxäwa tc'ëea ne kò kái ne khóè ne koe kaiam q'aum cgoa q'aua tcg'oa khama, ne kò gataga kái ne khóè ne x'óó xòèa kò hää ne hëé naka nqoara kò hää ne hëéthëé qãèkaguè.

<sup>8</sup> Si kò ëem x'áé-dxoom koe kaias qãè-tcao sa xóé.

### *Simonem tsóò-kg'ao ba*

<sup>9</sup> Igabam kò c'ëem khóèm Simone ta ko ma tciìè ba gaam x'áé-dxoom koe hànà, tsóò-kg'ao kò ii ba, a kò Samaria di ne khóè ne arekagu. A ba a kò gabá cgáém khóè me e sa koase.

<sup>10</sup> Ne kò wèé ne khóè ne, ëe nqãaka hääs téé-q'oos di ne hëé naka tc'amaka hääs téé-q'oos di ne hëéthëé qãèse komsana me, a ne a ko q'aua kg'ui a ko máá: “Ncëem khóè ba Nqarim di qarian úúa, ncëe kaia qari ka q'ãasea a,” témé.

<sup>11</sup> Gam koe ne ko qãèse komsana, tc'ãòa kuri nem ko séè a ko gam di tsoò-kg'áman kàan di cgoa arekagu ne khama.

<sup>12</sup> Igaba ëe ne ko Filipi ba dtcòm, ëem kò Nqarim di x'aian hëé, naka Jeso Krestem di cg'õèan hëéthëé di qãè tchöän xgaa-xgaa ka, ka ne kò wèéa ne ga tcguù-tcguuè, kg'áò-khoean ga hëé naka dxæe-khoean ga hëéthëé e.

<sup>13</sup> Simonem igabam ko thëé dtcòm, a ba a kò ëem ko tcguù-tcguuèa xg'ara ka Filipi ba wèé qgáìan ëem ko qôò koe xùri. A ba a kò ëem ko *are-aresa zi* x'áí

zi hēé naka kaia qarian kúrúse ko hēéthēé bōò ka kaisase are.

<sup>14</sup> Eē xu ko x'áè úú-kg'ao xu Jerusalema koe hàna xu kóm, Samaria di ne khóè nea Nqarim dim kg'ui ba dtcòmà hāa sa, ka xu kò Petere ba hēé naka Johane ba hēéthēé tsara tséea úú cgae ne.

<sup>15</sup> Ncēe kò ëe tsara ko síí ka còrèa máá ne tsara, nxāasega ne gha Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hòò ka.

<sup>16</sup> *Tcom-tcomsam Tc'ëe ba kò qanega cúa ne koe ga hāà tcāà ta ga hāa khama, ne ko kg'amaga X'aigam Jesom dim cg'õè koe tcguù-tcguuèa.*

<sup>17</sup> Ka tsara kò nxāaska tshàua tsara tòó cgae ne, ne Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hòò.

<sup>18</sup> Eēm ko Simone, Tcom-tcomsam Tc'ëem ko x'áè úú-kg'ao tsara di tshàuan tòó cgaekus ka máàkuè sa bōò, kam kò marian tcg'òó a máà tsara a, *ëe qaria nem gha x'ámá ka,*

<sup>19</sup> a máá: “Eē qarian tsao thēé máà te naka i gha nxāasega wèé khóéan ëe ra ko tshàua te tòó cgae e Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hòò,” témé.

<sup>20</sup> Me Petere xoa me a máá: “Maria tsi méé i tsáá cgoa kaà, Nqarim dis máàkus ka tsi tc'ëea máá, marian cgoa tsi gha x'ámá si, ta tc'ëea ke!

<sup>21</sup> C'ëe xòè-coa ga tsi ncëes tséés koe úú tama, i tcáoa tsi Nqarim cookg'ai koe tchàno tama khama.

<sup>22</sup> Gaa domka méé tsi tsari chìbian koe tcóóse naka tsia tsari tsééan cg'äè tcg'oaragu, naka X'aigam koe còrè, nakam gha ëeta ii tc'ëean tcáoa tsi q'oo koe tsi úúa domka qgóómaá tsi.

<sup>23</sup> Cg'äèan ka tsi cg'oè cgaeèa, a chìbian ka qgóóèa sar ko bōò khama,” tam méé.

<sup>24</sup> Me Simone xoa a máá: “Nxāaska tsao gatsao X'aigam *Nqari* ba còrèa máá te, naka i gha nxāasega

táá ncẽe tsao ko méé cgae te gúùan kúrúse cgae te,” témé.

<sup>25</sup> Eẽ tsara ko X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba nxàea tseegukagu, a ko xgaa-xgaaa xg'ara, ka tsara ko Petereea tsara Johanea tsara Jerusalema koe kábise, a dàòm q'oo koe tsara hääse qäè tchõàn kái xu x'áé-coa xu Samaria di xu koe xgaa-xgaa.

### *Filipi ba héé naka Etiopia dim khóè ba hééthéé e*

<sup>26</sup> Me nxãaska moengelem X'aigam di ba Filipi ba bìrí a máá: “Tée naka koaba nqáè ka qõò, dàòm ncẽe Jerusalema koe guu a ko Gaasa koe qõòm cgoa, ncẽe tchàa-xgóós di ba,” témé.

<sup>27</sup> Me xgoaba a qõò, a gaa x'aè kaga dàòm q'oo koe Etiopia dim khóèm cgoa xg'ae, ábà tama kò hää ba, kaiam mari qgóó-kg'aom Kandakes di ba, x'aigas Etiopia ne di sa. Ncẽem khóè ba kò Jerusalema koe hààraa, a ko hàà Nqari ba còrè.

<sup>28</sup> Me kò ëem xóé a ko gam dis karas q'oo koe hääse dìbia qõò ka porofitim Isaiam dis Tcgäya sa ko nxárá qõò.

<sup>29</sup> Me *Tcom-tcomsam* Tc'ee ba Filipi ba bìrí a máá: “Qõò ëe síí hääs karas koe naka síí qàea sa koe xóén qõò,” témé.

<sup>30</sup> Me nxãaska Filipi qàròa síí karas koe, a ba a kómí me ko khóè ba porofitim Isaiam koe ko nxárá. Me Filipi tẽe me a máá: “Kómá tsi ko q'aa dùú sa tsi ko nxárá sa?” témé.

<sup>31</sup> Me xoa me a máá: “Nta ra gha ma q'aa, c'ee khóè kò qäèse bìrí tchàno-tchano te e tama ne?” témé. A ba a Filipi ba dtcàrà, q'abàm gha a hàà qàea ba koe ntcõó sa.

**32** Eẽm khóè ba kòo ncẽem tceem *Nqarim dis Tcgäyas dim koe nxárá, ncẽe kò ncẽeta ma góáèa a ko máá:*

“Ghùu-coam khamam kò ma  
cg'õoku dis qgáis koe chùia úúè,  
a ba a kò nqoo-nqoosase ko dqòommèm ghùu-coam  
khamma ma  
táá xgobekg'am kg'ám.

**33** Sau-cgaekaguém gha kam kò táá qãèse qgóóè.  
Díí na gha gam dis qhàös hààkos cgoa kg'ui?  
Ncẽe nqõómkg'ai koem kg'õèa ba séè cgaeèa ka,”  
ta i ma góáèa koe.

**34** Me ábà tama kò hääm khóè ba Filipi ba tẽè a  
máá: “Bírí te, cgómnna, díín ka ba gáé ko porofiti  
ba kg'ui, gabá ko nxàese kana ba ko c'ee khóè ka  
kg'ui?” témé.

**35** Me Filipi tshoa-tshoa a kg'ui, a ba a gaam  
tceem ëem cgoa ga tshoa-tshoa a xgaa-xgaa me qãè  
tchõàn Jesom di ka.

**36** Eẽ tsara xóé a ko dàòm q'oo koe qõò, ka tsara  
ko tshàan kò hääm qgáìm koe hèà, kam ko ábà  
tamam khóè ba máá: “Bóò, tshàan ga ncẽe e. Ka  
dùúa ko tàà ra tcguù-tcguuè tite?” témé.

**37** [Me bírí me a máá: “Ncẽè wèé tcáóa tsi cgoa tsi  
kòo dtcòm ne i kgoarasea,” témé. Me xoa me a máá:  
“Dtcòm ra ko Jeso Kreste ba Nqarim dim Cóá Me e  
sa,” témé.]

**38** Me x'áèan tcg'òó me kara qáé-kg'ao ba téé.  
Tsara wèéa tsara ga tshàan q'oo koe tcää, Filipi ba  
hẽé naka ábà tamam khóè ba hẽéthẽé e, me Filipi  
tcguù-tcguu me.

**39** Eẽ tsara ko tshàan q'oo koe tcg'oas kagam ko  
kúúga X'aigam *Nqarim dim Tcom-tcomsam* Tc'ee

ba Filipi ba séèa tcg'òó, me ábà tamam khóè ba táá gaicara hòò me, igabagam ko kg'ama qõò qãè-tcaase.

<sup>40</sup> Igabam kò Filipi Asetote koe síí hòòse a ko gaa koe caate, a ba a ko wèè xu x'áé xu koe qãè tchõàn xgaa-xgaa, a ba a nxãakg'aiga Kaesarea koe síí tcäà.

## 9

### *Saulo ba ko Jesom cgoa xg'ae (Tsee 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> Eẽ x'aè kam kò Saulo qanega tcg'ai-tcaoa, a X'aigam *Nqarim* di ne xgaa-xgaase-kg'ao ne cg'õo kg'oana, khamam kò kaiam peresitim koe síí,

<sup>2</sup> a síí dtcàrà me, Damaseko koe hànà xu còrè-nquu xum gha tcgäya zi góá máá sa, ncẽe gha qarian máà me zi, me ëem kòo *Nqarim dim* dàòm di ne khóè ne síí hòò ne qáé ne a Jerusalema koe úú ne sa - kg'áò khóèa ga ii kana dxàea ga ii igaba.

<sup>3</sup> Eẽm gam dis qõòs-q'oo koe hànasm ko Damaseko koe cúù, kam ko kúúga x'áà ba dxùukg'aia ba koe nqarikg'ai koe guu a x'áà.

<sup>4</sup> Me cg'áé gómankg'ai koe, kam ko dòm ba kóm me ko máá: ‘Sauloè, Sauloè, dùús domka tsi ko xgàra Tea máá?’ témé.

<sup>5</sup> Me Saulo máá: “Díí Tsia, X'aigaè?” témé. Me xoa me a máá: “Tíí Ra a Jeso Ra, ncẽe tsi ko xgàra Ra.

<sup>6</sup> Ke ncẽeska tẽe naka tsia x'áé-dxoom q'oo koe tcäà, gaa koe tsi gha síí bìrìè dùú sa tsi gha kúrú sa ke,” tam ma xoa me.

<sup>7</sup> Xu kò khóè xu ëe kò Saulom cgoa hää xu kg'ama téé káà kg'uise, dòm ba xu kò kóm, igabaga xu kò táá cúí khóè ga hòò khama.

<sup>8</sup> Me Saulo ba góóank'ai koe tēe, igaba ëem ko xgobekg'am tcgái kam kò cúí gúù ga bóò tama. Ka xu ko qgóó me tshàua ba ka, a Damaseko koe úú me.

<sup>9</sup> Me kò nqoana cáman séè, a táá bóò, a ba a táá c'ëe gúù ga tc'õó kana kg'áà.

<sup>10</sup> Me kò Damaseko koe xgaa-xgaase-kg'aom Ananiase ta ko ma tciiè ba hànà. Me kò X'aigam *Nqari* ba gam koe x'áise, a tcii me a máá: "Ananiaseè!" témé. Me xqa Me a máá: "Eè, X'aigaè, ncää ga ra a," témé.

<sup>11</sup> Me X'aiga ba bìrì me a máá: "Jutasem x'áé koe ncëem tchànom cgoa qõò, naka khóèm Tareso koe guua hääam Saulo ta ko ma tciiè ba tēe me, hää a ba a ko còrè ke.

<sup>12</sup> X'áis koem khóèm Ananiase ta ko ma tciiè ba x'áíea hää, me tcää a ko tshàua ba tòó cgae me, tcgáía ba gha bóò ka ke," tam méé.

<sup>13</sup> Me kò Ananiase xqa Me a máá: "X'aigaè, kái ne khóè ne koer kómá hää ëem khóèm ka, ntamam kò ma Tsari ne khóè ne tcom-tcomsa ne Jerusalema koe hànà ne koe cg'ãèan kúrú sa.

<sup>14</sup> Me ncëeska ncëe koe kaia xu peresiti xu di qarian úúa, hèàm gha qgóó ëe ko Tsari cg'õèan tcii ne ka," témé.

<sup>15</sup> Igabagam kò X'aigam *Nqari* ba Ananiase ba bìrì a máá: "Ncëem khóè bar nxará tcg'òoa máásea hää a ko hèà tséékagu me, me tää zi qhàò zi di ne hëé, naka x'aiga xu hëé, naka Iseraele di ne khóè ne cookg'ai koe hëéthëé cg'õèa Te úúa te.

<sup>16</sup> Ra gha x'áí me, Tiri cg'õèan domkam gha nta noose xgàrase sa. Ke qõò!" tam méé.

<sup>17</sup> Nxäaskam ko Ananiase qõò a síí nquum q'oo

koe tcāà. A ba a Saulom koe tshàua ba tòó a máá: "Sauloè, tíí qõeè, X'aigam Jesom ncẽe kò dàòm q'oo koe tsi hääse ko tsáá koe x'áise ba tsééa óá tea, nxääsega tsi gha gaicara bōò, a tsi a gha gataga Tcom-tcomsam Tc'ẽem ka cg'oè-cg'oeè ka," témé.

<sup>18</sup> I kò kúúga tsoro khama ii gúùan tcgáía ba koe q'õàse, me Saulo gaicara bōò, a ba a tẽe a tcguù-tcguuè.

<sup>19</sup> Eẽm ko tc'õoa xg'ara, kam ko gaicara qarian hòò.

*Saulo ba ko Damaseko koe hẽé naka Jerusalema  
koe hẽéthẽé xgaa-xgaa*

Saulo ba kò cg'orò cámán séè a ba a xgaa-xgaase-kg'ao xu Damaseko koe hàna xu cgoa hàna.

<sup>20</sup> A ba a kò kúúga cõrè-nquu xu koe xgaa-xgaa, Jesom Nqarim dim Cóám ii sa.

<sup>21</sup> Ne kò wèé ne ëe ko kóm me ne are, a ne a tẽè a máá: "Gaam khóèm tama ba gáé ncẽe ba, ncẽe kò Jerusalema koe tshúù sa óágara hää ba, gane ëe kòo ncẽem cg'õè ba tcii ne koe? Ncẽe kò ncẽe koe hààra ba, hààm gha khóè ne qáé, a kaia xu peresiti xu cookg'ai koe úú ne ka ba?" ta ne ma tẽèku.

<sup>22</sup> Igabagam kò Saulo càùse qarian koe, a Damaseko koe x'ãèa ne Juta ne arekagu, qãèsem kò x'áí ne, Jeso ba *nqòòkaguèam* Krestem ga Me e sa khama.

<sup>23</sup> Kái cámán qãá q'oo koe ne kò Juta ne qg'áìku a cg'õo me kg'oana.

<sup>24</sup> Igabagam kò Saulo ëe ne kò kúrú kg'oana hää sa q'ãakaguè. Ne kò x'áé-dxoom di heke-kg'áman ntcùú ba hẽé naka koaba ba hẽéthẽé q'õé, cg'õo me ne gha ka.

<sup>25</sup> Igabaga ne kò gam di ne xgaa-xgaase-kg'ao ne ntcùú ka *ts'ãàkagu me* gàbas koe *tcãà me a x'áé-dxoom dim xhàrom tc'amkg'ai* koe guu a *xhoròkagua ba ka*.

<sup>26</sup> Eẽm ko Jerusalema koe síí kam ko xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa xg'ae kg'oana, igabaga xu kò wéé xu ga bée me, a xu a kò xgaa-xgaase-kg'ao me e sa tcom tama.

<sup>27</sup> Igabagam kò Barenabase séè a x'áè úú-kg'ao xu koe úú me, a *Saulom* ntama ma X'aiga ba dàòm q'oo koe bóòa hääs ka bìrí xu, naka *X'aigam* kò ma kg'ui cgoa me sa hëéthëé e. Gatagam kò Damaseko koem kò *Saulo* ma kgoarasease Jesom cg'õè ka ma xgaa-xgaa sa bìrí xu.

<sup>28</sup> Nxãaskam ko Saulo hää cgoa xu, a ba a qõòa te Jerusalema koe, a kgoarasea xóé a *X'aigam* cg'õè ka kg'ui.

<sup>29</sup> Juta ne Gerika *sa ko kg'ui* ne cgoam kò kg'ui a ntcoeku, igabaga ne kò cg'õo me kg'oana.

<sup>30</sup> Eẽ ne ko gam di ne khòè ne ncées gúù sa bóòa q'ää ka ne ko séè a Kaesarea koe úú me, a Tareso koe tsééa úú me.

<sup>31</sup> Si ko wèés kerekess Jutea di sa hëé, naka Galilea di sa hëé, naka Samaria di sa hëéthëé tòókuán úúa hää, a sa a kò qari-qariè, a kò Nqari ba q'áòa hää, a kò Tcom-tcomsam Tc'lëem ka ntcàm qaoè, a sa a ko càùse.

### *Enease ba hëé naka Dorekase sa hëéthëé e*

<sup>32</sup> Eẽm kòo Petere wèé xu xòè xu nqõóm di xu koe qõòa te kam kò Lita dim nqõóm koe ko hèna ne dtcòm-kg'ao ne dàra.

**33** Gaa koem kò khóèm Enease ta ko ma tciiè ba xg'ae cgoa, nqoara kò hāa ba, 8 kurian kò kgàrom koe xõe ba.

**34** Me Petere ba bìrí me a máá: “Eneaseè, Jeso Kreste ba ko qãèkagu tsi, ke tēe naka tsarim kgàro ba kg'ónò,” témé. Me kúúga tēe.

**35** Ne kò wèé ne khóè ne ëe kò Lita hẽé naka Sarone hẽéthẽé koe x'ãèa hāa ne bóò me, a ne a kò X'aigam *Nqarim* koe kabise.

**36** Si kò Jopa koe c'ëes xgaa-xgaase-kg'ao sa hànà, Tabita ta kò ma tciiè sa. *Gerika di* cg'öèa sa kò Dorekase ii sa, ncëe kg'üia tsi kòo kabí i ne tsi ga ‘Tcaí’ ta ma tcii sa. Ncëe kò wèé x'aè ka qãè tsééan kúrú a ko dxàua ne khóè ne hùi sa.

**37** Gaam x'aèm ëem kas kò tsàa a sa a x'óó, i kò tc'áróa sa xg'aàè a tc'amaka kò hànàm nquum-q'oo koe tòòè.

**38** Lita dim nqõó ba kò Jopa dim ka cúù me e, khama ne kò ëe ne ko xgaa-xgaase-kg'ao ne Peterem Lita koe hànà sa kóm, ka ne ko cám khóè tsara gam koe tsééa úú, tsara síí dtcàrà me a máá: “Cgómna táá ão guu naka sita koe hàà,” témé.

**39** Me kò Petere xgoaba a qõò cgoa tsara a, a ba a ëem ko gaa koe síí ka tc'amaka hànàm nquum-q'oo koe úúé. Wéé zi dxàe-ntcõa zia kò *Peterem* qàe koe hàà téé a kg'ae, a zi a hãaèko xu qgáí xu hẽé naka c'ëe qgáíán hẽéthẽé x'áí me, Dorekases kò gazi cgoa qanega hāa x'aè kas kò qgäea hāa a.

**40** Me Petere wèéa ne ga tchàa koe xhàiagu, a ba a qûrùa ba ka ntcõó a còrè. Eëm ko x'óóas khóès dim tc'áróm koe kabise kam ko máá: “Tabitaè, tēe!” témé, si tcgáía sa xgobekg'am, a Petere ba bóò a sa a tēe a ntcõó.

**41** Me kò tshàua sa ka séè si a ba a nqàrèa sa ka téékagu si. A ba a dtcòm-kg'ao ne hëé naka dxàe-ntcõa zi hëéthëé tcia xg'ae, a kg'õèas hãase x'áí ne si.

**42** Si kò ncëes gúù sa wèém Jopam koe q'ãase, ne kái ne X'aigam *Nqarim* koe dtcòm.

**43** Me kò Petere ba Jopa koe, khò tséé-kg'aom Simone ta ko ma tciièm cgoa tc'ãða cámán séè.

## 10

### *Petere ba hëé naka Koniliase ba hëéthëé e*

**1** Kaesarea koem kò khóè ba hàna Koniliase ta kò ma tciiè ba, tc'ãà-cookg'ai me e kò ii, ncõo-kg'ao xu ncëe kòò Italea ta ko ma tciiè xu di ba.

**2** Gabá hëé naka wèé ne khóè ne x'áea ba di ne hëéthëéa kò Nqari-tcáoa ne khóè ne e, a kò Nqari ba q'áò. Khóè nem kò kái aban máà, a ba a kòò wèé x'aè ka Nqari ba còrè.

**3** Me kò c'ëem koabam ka, nqoana di zi x'aè zi ka, x'áí sa bòò ncëe gaas koem kò qãèse moengelem Nqarim di ba bòò sa, me ko tcäà, a ko bìrí me a máá: “Koniliaseè,” témé.

**4** Me gam koe qäea tòón tcgái a bòò me, a q'áòs ka tcäàè a máá: “Dùú saà, X'aiga Tseeè?” témé. Me xoa a máá: “Tsari còrèan hëé naka tsari aban hëéthëéa tc'ëe-tc'ëeses iise Nqarim koe tc'amaka qaða hää,

**5** ke ncëeska khóè xu Jopa koe tsééa úú, naka xu síí Simonem ncëe ko Petere ta ma tciiè ba óá;

**6** c'ëem Simonem x'áé koem dàra hää, khò tséé-kg'ao ba, ncëe gam dim nquum tshàa-dxoom qàe koe hànà ba ke,” témé.

**7** Eëm ko moengelem ëe kò kg'ui cgoa me ba qõò kam kò gam di xu qãà xu ëe kò tsééa máá me xu koe

guu a cám qãà tsara tcii, naka Nqari-tcáóam ncõo-kg'ao ba hëéthëé e,

<sup>8</sup> a ba a wèés gúùs ëe kúrúsea hää sa bìrí xu, a Jopa koe tsééa úú xu.

<sup>9</sup> Xùrikom cám di koaba ka, ëe xu gaxu dis qõòs koe hää, a x'áé-dxoom koe cíù xu u, kam ko Petere nquum tcobe koe q'ábà a síí gaa koe còrè. <sup>10</sup> Si kò xàbà sa tcääà me, me c'ëe gúù tc'õóm gha tc'ëe. Eë i hää a ko tsääguè kam ko sõokuris khama xamìs gúùs ka tcääè,

<sup>11</sup> kam ko nqarikg'aian bóò i ko xgobekg'amse, me c'ëem gúùm qáòm qgáím khama ii ba, gaa koe guu a ko nqääkaa xõa, a ko 4 c'ama ba cgoa górnankg'ai koe xòóé.

<sup>12</sup> Gam koe i kò wéé kg'oo-coa-qhàðan hëé, naka ncääà-kg'aman cgoa ko caate kg'oo-coan hëé, naka tsarán hëéthëé hàna.

<sup>13</sup> Me nxäaska dòm ba kóm me ko máá: “Tëe Petereè; cg'õo naka kg'oo,” témé.

<sup>14</sup> Igabam kò Petere ba máá: “Eë-ëe X'aigaè, qanegar cg'uriga gúùan tc'õó ta ga hää kana tc'õokuan kg'ano tama gúùan gar tc'õó ta ga hää thëé,” témé.

<sup>15</sup> Me kò dòm ba cám dis ka gaicara bìrí me a máá: “Eë Nqarim q'ano ii se kúrúas ka táá máá, q'ano tama saa, témé guu,” témé.

<sup>16</sup> Ncëe sa kò nqoana q'oro kúrúse, me gúù ba nqarikg'ai koe qháésegå séèa kabiè.

<sup>17</sup> Eëm Petere qanega hää a ko are, ëem ncää ko bóòs x'áí sa ko dùú sa nxæe sa, ka xu ko kúúga Koniliiasem ka tsééèa xu khóè xu hää heke-kg'áms koe téé, Simonem dim nquum ka xu kò tëèa hää khama.

**18** Q'au xu kò a tẽè, Simonem ncẽe Petere ta ko ma tciiè ba ëe koe x'äèa hää sa.

**19** Eẽm Petere hää a ko ëes x'áís ka tc'ëe, kam ko *Tcom-tcomsam* Tc'ëe ba bìrí me a máá: “Bóò, nqoana xu khóè xu hää a ko qaa tsí.

**20** Ke tẽe naka xõa, naka tsia qõò cgoa xu, c'ëe gúù tc'ëe-tc'ëese tamase, Tíí ra tséé xua hää ke,” témé.

**21** Me Petere xõa a khóè xu koe síí a ba a máá: “Bóò, tíí ga ra a, qaa xao ko ra, dùú sa xao ko qaara máá te?” témé.

**22** Xu xqa me a máá: “Koniliasem ka xae tsééa óàèa, ncõo-kg'ao xu dim tc'äà-cookg'ai ba, tchànom khóèm, Nqari ba ko q'áò ba, ncẽe gam ka i ko qãèse kg'uiè ba, wèés qhàòs Juta ne dis ka. *Tcom-tcomsam* moengelem kam kò q'ãakaguè, tsáá koem gha khóèan tsééa úú, tsi síí tciiè, a gam dim nquum koe hàà, me hèà kóm nta tsi ko méé sa ka,” témé.

**23** Me Petere tcia tcãà xu, a x'óm-q'ooan máà xu.

Q'uu dim cám kam kò tẽe a gaxu cgoa qõò, xu kò c'ëe xu dtcòm-kg'ao xu Jopa di xu qõò cgoa me thêé.

**24** Xùrikom cám ka xu ko Kaesarea koe tcãà, Koniliase ba kò qãà nea, a gam di qhàòan tcia xg'aea, naka ncàmam hää a tòóku cgoa khóèan hêéthêé e.

**25** Eẽm ko Petere tcãà kam kò Koniliasem cgoa xg'ae, me nqàrè-kg'ama ba koe cg'áé, a dqomì me.

**26** Me Petere ghùi me a máá: “Táá ëeta hêé guu, khóè ra a, a tsáá khamaga ii ke,” témé.

**27** Eẽm ko kg'ui cgoa me, kam kò tcãà a kái ne khóè ne bóò ne hèàra xg'aea.

**28** Me bìrí ne a máá: “Gatu igaba tu gatu ka qãèse q'ana hää, x'äèa nea kgoara máá tama, Juta ba gha c'ëe zi qhàò zi di ne cgoa xg'ae kana dàra ne sa.

Igabam Nqari ba x'áí tea, táá méér cuí khóè ga q'anó tama ia kana kg'amaga di i ta ma tcii guu sa,

<sup>29</sup> khamá ëer ko khóèan tsééa mááèa kar kò xguì tamase kg'ama hàà. Khamar ko ncëeska tẽè, dùú sar tciiia mááèa sa," témé.

<sup>30</sup> Me Koniliase ba xøa a máá: "4 cáńan ncëe nqáea koe, ncëe x'aèan nqoana di kaga, ra kò hää a ko tirim nquum koe còrè, kam kò kúúga tcaà qgáíkom khóè ba cookg'ai te koe hàà téé,

<sup>31</sup> a máá: 'Koniliaseè, tsari còrèa ne kombsanaèa, i tsari aban Nqarim cookg'ai koe tc'ëe-tc'ëeseèa.

<sup>32</sup> Ke nxäaska Jopa koe c'ëe khóèan tsééa úú naka i Simone ba síí dtcarà, ncëe ko Petere ta ma tciiè ba. Simonem khò tséé-kg'aom x'áé koem hàná, ncëe tshàa-dxoom qàe koe x'âèa ba,' tam méé.

<sup>33</sup> Ra kò nxäaskaga kúúga khóèan tsáá koe tsééa úú, tsi qâèse hëé a hààraa. Ta ncëeska wèéa ta ga ncëe koe hàná Nqarim cookg'ai koe, a ko hää kombsana wèéan ëe X'aigam *Nqarim* x'áè tsia, tsi ko hää kg'ui i," tam méé.

<sup>34</sup> Me kò nxäaska Petere tshoa-tshoa a kg'ui cgoa ne a máá: "Tseeguan kagar ko ncëeska bòòa q'ãa, Nqari ba khóèan tâákase qgóó tama sa,

<sup>35</sup> igaba wèés qhàòs koe, wèém ëe ko q'áò Me, a ko ëe tchàno ii sa kúrú bam ko Gam koe qâèse hääkagu.

<sup>36</sup> Q'ana tu hää, Iseraele di ne khóè ne koem kò kg'uiyan tsééa úúa hää sa, Jeso Krestem koe guua tòókuán di qâè tchõà nem kòo xgaa-xgaa, ncëe X'aigam *Nqari* ba wèéa ne di Me e di i.

<sup>37</sup> Eë tchõà nea kò Galilea koe tshoa-tshoase a síí Jutea koe tsai-tsaise sa tu q'aná, tcguù-tcguukus ncëe Johanem kò nxàes koe guu a,

**38** ntam ko ma Nqari ba ma Jesom Nasareta di ba ma Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hëé naka qarian hëéthëé cgoa ntcäá tcúú sa, ntam ko ma qõòa te a qäèan kúrú sa, naka ëe wèéa ne ëe kò dxãwam ka qgóóèa hää ne khóè ne wèé nem ko ma kg'õèkaguan ka, Nqari ba ko Gam cgoa hää khama.

**39** Ta wèéa ta ga ëem kúrúa hääs koe nxàea tseegukagu-kg'ao ta a, Juta ne dim nqõóm koe hëé naka Jerusalema koe hëéthëé e. Cg'õo Me ne kò, xgàus\* koe tceea ba ka,

**40** igabam kò Nqari ba nqoana dim cám ka ghùi Me, a kúrú Mem x'áise,

**41** wèé khóèan koe tamase, igaba sixae koe ncẽe Nqarim ka ko nxárá tcg'õóèa xae, nxàea tseegukagu-kg'ao xae gha ii ka, ncẽe ko tc'õó, a kg'áà cgoa Me xae, x'ooan koem t̄eas qää q'oo koe.

**42** Me kò x'áè xae e, khóè ne xae gha xgaa-xgaa ka, a Gam ga Me e sa x'áí, Nqarim ka nxárá tcg'õóèa ba, a ba a gha ëe kg'õèa ne hëé naka x'óóa ne hëéthëé dim Xgàra-kg'ao ba ii ba ka.

**43** Wèé xu porofiti xu kò Gam ka nxàea tseegukagu, wèém ëe ko Gam di cg'õèan koe dtcòm ba gha qgóó-máákuān chibian di hòò sa," tam Petere ba mée.

**44** Eëm Petere qanega hää a ko kg'ui kam kò Tcom-tcomsam Tc'ëe ba wèéa ne ëe kò kg'ui ba komsana ne koe tcäà.

**45** Ne kò Juta di ne dtcòm-kg'ao ne, ncẽe ko Peterem cgoa hñàraa ne kaisas ares ka tcäàè, Tcom-tcomsam Tc'ëe ba kò abas iise tää zi qhào zi di ne koe igabaga thëé tcäà khama.

---

\* **10:39: xgàu** - Gerika sa ko máá: 'hùi' téme.

<sup>46</sup> Ne kò kóm ne ne ko tâáka xu tám xu cgoa kg'ui, a ko Nqari ba kaikagu khama. Nxãaskam ko Petere máá:

<sup>47</sup> “A c'ëe ba hâna tshàan gha xguì ba, ncëe ne khòè ne gha táá tcguù-tcguuè ka, ncëe Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hòòa ne, sita khama?” témé.

<sup>48</sup> Me x'áè, khòè ne gha Jeso Krestem dim cg'õèm cgoa tcguù-tcguuè sa. Ne kò dtcàrà me, cáím-coa nem gha x'äè cgoa ne sa.

## 11

*Petere ba ko xoara mááse Jerusalema koe hânas kerekess koe*

<sup>1</sup> Xu kò x'áè úú-kg'ao xu hëé naka c'ëe xu dtcòm-kg'ao xu Jutea di xu hëéthëé kóm, tâá zi qhàò zia gataga thëé Nqarim di kg'uiān dtcòmà hää sa.

<sup>2</sup> Xu kò nxãaska ëem ko Petere Jerusalema koe síí ka q'äe nqää-qgai khòoèa xu dtcòm-kg'ao xu chìbi-chibi me,

<sup>3</sup> a xu a máá: “Q'äe nqää-qgai khòoè tama xu khòè xu di nquuan koe tsí tcana, a tsí a gaxu cgoa síí tc'õóá,” témé.

<sup>4</sup> Me Petere ba tshoa-tshoa a wèé gúùan ma qõða sa chóà máá xu, a máá:

<sup>5</sup> “Jopa dim x'áé-dxoom koer kò hâna a ko còrè, kar ko sôokuris q'oo koe bôòkaguè, kaiam qgáím khama iim gúù ba, me nqarikg'ai koe guu a ko xõa ëer hâna koe, 4 c'ama ba cgoa ko xoóè ba.

<sup>6</sup> Ra kò qãëse ntcáà me, kar kò kg'oo-coan bôò, x'áéan dian hëé naka qãáka dian hëé, naka ncâà-kg'aman cgoa ko caate kg'oo-coan hëé, naka tsarán hëéthëé e.

<sup>7</sup> Ra kò dòm̄ ba kóm̄ Me ko bìrí te a ko máá: 'Petereè, tēe naka cg'oo naka kg'oo,' témé.

<sup>8</sup> Ra kò xoa a máá: 'Eẽ ëe X'aigaè, q'ano tama zi hëé kana tc'óókuān kg'ano tama zi hëéthëéa qanega tíí kg'ám-q'oo koe tcää ta ga hää,' témé.

<sup>9</sup> Me kò dòm̄ ba gaia cám̄ di sa nqarikg'ai koe guu a kg'ui a máá: 'Eẽ Nqarim q'anos iise kúrúas ka táá máá q'ano tama sa témé guu,' témé.

<sup>10</sup> Ncẽe sa kò nqoana q'oro kúrúse, si wèés gúù sa gaia séèa ghùiè a nqarikg'ai koe kabiè.

<sup>11</sup> Eẽ x'aè kaga xu kò nqoana xu khòè xu hànar kò hääam nquum koe hàà téé, Kaesarea koe guu a tíí koe tsééea xu.

<sup>12</sup> Me kò *Tcom-tcomsam* Tc'ee ba bìrí te a máá, táá méér tääkase khóèan qgóó guu naka qõò cgoa xu, témé. Xu kò ncẽe xu dtcòm̄-kg'ao xu 6 xu gataga tíí cgoa qõò, xae síí khòèm dim nquum koe tcää.

<sup>13</sup> Me kò *Koniliase ba* bìrí xae e, moengele bam ma gam dim nquum-q'oo koe bóòa sa, naka gaam moengelem kò ma x'áè me a máá: 'Khòèan Jopa koe tsééa úú naka i Simone ba tcii, Petere ta ko ma tciiè ba.

<sup>14</sup> Kg'ua nem gha óágara máá tsi, ncẽe gha tsáá hëé naka wèés x'áés tsari sa hëéthëé kgoara a ke,' tam méé.

<sup>15</sup> Eẽr ko tshoa-tshoa a ko kg'ui cgoa ne kagam ko *Tcom-tcomsam* Tc'ee ba tcää cgaе ne, ncẽem kò ma kg'aia gatá koe ma tcana khamaga ma.

<sup>16</sup> Ra nxãaskaga X'aigam *Jeso* ba nta mééa sa tc'ee-tc'ëese, ncẽem kò máá: 'Johane ba tshàan cgoa tcguù-tcguua, igaba tu gha gatu *Tcom-tcomsam* Tc'eeem cgoa tcguù-tcguuëa,' témé sa.

<sup>17</sup> Ncẽè Nqarim kò gatáa cúís aba sa máà ta a,

ncēem kò máà ta as khama ii sa, gatá ncēe X'aigam Jeso Krestem koe ko dtcòm ta, ne ra tíí nxāaska díí raà, Nqarim cgoa ga ntcoeku ra?" tam méé.

<sup>18</sup> Xu ëe xu ko ncēe gúùan kóm ka táá cúí gúù ga kg'ui, a Nqari ba dqom a máá: "Cèè, Nqari ba gáé gatà théé tãá zi qhàò zi gha gane di chibian koe tcóóse a zi a kg'õèan hòò sa kgoara máána hää!" témé.

### *Kerekes Antioke koe hàna sa*

<sup>19</sup> Stefanem kò cg'õoës qâá q'oó koe ne kò dtcòm-kg'ao ne tsai-tsaise, xgàraè ne kò khama, ka ne kò nqúù ka qõò, Finikia koe hëé, Kupero koe hëé naka Antioke koe hëéthëé e, a ko Juta ne cúí ne Nqarim di kg'uiyan bìrì.

<sup>20</sup> Igaba i ko c'ëea xu hàna, khóè xu Kupero di xu hëé naka Kurene di xu hëéthëé e, ëe xu ko Antioke koe hàà ka xu ko gataga théé Gerika ne cgoa kg'ui, a ko X'aigam Jesom di qâè tchõàn xgaa-xgaa ne.

<sup>21</sup> Me kò X'aigam *Nqarim* dim tshàu ba gaxu cgoa hää, ne kò kái ne khóè ne dtcòm, a X'aigam *Nqarim* koe kabise.

<sup>22</sup> I kò tchõàn ncēe Jerusalema koe hanas kerekess koe síí kómse, xu Barenabase ba Antioke koe tsééa úú.

<sup>23</sup> Eém ko hàà a ko hàà cgómkuan Nqarim di bóò, kam ko qâè-tcao, a ba a wèéa ne ga korè, X'aigam Nqarim koe ne gha tseeguse hää sa, tòón-tcaoase.

<sup>24</sup> *Barenabase* ba kò qâèm khóè me e khama, Tcom-tcomsam Tc'ëem ka kò cg'oè cgaeèa ba, kaisa dtcòman kò úúa ba, ne kò kái ne khóè ne X'aigam *Nqarim* koe óágaè.

<sup>25</sup> Me *Barenabase* ba Tareso koe qõò, a síí Saulo ba qaa.

**26** A ba a ëem ko hòò me kaga Antioke koe úú me. Tsara kò Barenabasea tsara Sauloa tsara nxãaska wèém kuri ba hëé a kerekés di ne khóè ne cgoa xg'ae, a káí ne xgaa-xgaa. Ne kò Nqarim di ne xgaa-xgaase-kg'ao ne Antioke koe tc'ãà a dtcòm-kg'ao ne ta ma tciiè.

**27** Eẽ x'aè ka xu kò c'ëe xu porofiti xu Jerusalema koe guu, a xu a ko Antioke koe síí.

**28** Me gaxu ka c'ëem porofitim Agabose ta ko ma tciiè ba tée, a ba a Tcom-tcomsam Tc'ëem ka cg'oè cgaeèase bìrí ne, kaisas xàbà sa gha wèém nqõõ ba xõa cgae sa. Si kò ncëe sa kúruse Kelaodiam ko *Roma koe* tc'ãà-cookg'aia x'aè ka.

**29** Ne xgaa-xgaase-kg'ao ne wèé ne dtcòmku, gane di kg'õè-q'oan khama ne gha ma gane ka qõesea ne hùi sa, ncëe Jutea koe hàná ne.

**30** Ncëe sa ne kò kúrú, a Barenabasea tsara Sauloa tsara cgoa aban gane di kaia xu koe tsééa úú.

## 12

### *Herote ba ko kereké sa xgàra*

**1** Gaa x'aè kam kò x'aigam Herote ba tshoa-tshoa a kerekés di xu c'ëe xu xgàra.

**2** A ba a x'áèan tcg'òó, me kò Jakobom, Johanem ka káimkhoe ba, ntcàum cgoa cg'õoè.

**3** Eẽm ko bóò, si ncëe sa Juta ne tcgái q'oo koe qãè si i, kam kò còoka qõò, a x'áèan tcg'òó, me Peteré ba théé qáéè. Cám xu ëe xua kò péré gãé-gãe úú tamas pérés ko tc'õoè xu cám xu u.

**4** Eẽm ko qgóó mea xg'ara kam ko qáé-nquum koe tcâà me, me 4 zi xg'ae zi ncõo-kg'ao xu di zi ka

kòreè. Me kò *Herote* bìrísé, Paseka dis kõës qãá q'oo koem gha khóè ne cookg'ai koe óá me sa.

<sup>5</sup> Me kò Petere ba gataga ma qáé-nquum koe kòreè. Igabas kò kereke sa Nqarim cookg'ai koe qarika còrèan kúrúa máá me.

### *Petere ba ko qáé-nquum koe guu a kgoaraè*

<sup>6</sup> Eẽm gha Herote khóè ne koe tcg'òó a úú mem cáñ dim ntcùum cookg'ai koem kò Petere cáñ tsara ncõo-kg'ao tsara xg'aeku koe x'ómà, a ba a cáñ tsara táù tsara cgoa qáéèa, kòre-kg'ao xu ko nquum-kg'ám koe hää, a xu a kò qáé-nqui ba kòre.

<sup>7</sup> Igabam kò kúuga moengelem X'aigam *Nqarim* di ba gam koe hàà téé, me qáé-nquum q'oo koe x'áà ba x'áà. Me Petere ba nxaraa ba koe ntcää-ntcää, a ghùi me, a máá: "Téé qháése," témé. I táùan q'ómá ba koe guu a kgoarase.

<sup>8</sup> Me moengele ba bìrí me a máá: "Kg'ónòse naka tsia nxàboa tsi nxàbo," témé. Me gatà hëé. Me bìrí me a máá: "Hää tsarim qgái ba naka tsia xùri te," témé.

<sup>9</sup> Me Petere xùri me, a tcg'oa cgoa me. Ncẽe moengelem ka ko kúrúè sa tseegu sì i sam kò c'úùa hää, sõokuris q'oo koem kòo x'áí sa bóò, tam ko tc'ëea khama.

<sup>10</sup> Eẽ tsara ko tc'äà di kòre-kg'aoan nqáé, a ko cáñ dian nqáé ka tsara ko síí qano dis heke-kg'áms koe tcää, heke-kg'áms x'áé-dxoom koe i ko tcg'oa a sííè sa. Igabas ko kg'ama cuiaga xgobekg'amsea máá tsara a. Tsara tchàa koe tcg'oa, a tsara a c'ëem dàòm cgoa tcg'oa, me moengele ba kúuga guu me.

<sup>11</sup> Eẽm ko Petere sìí cuiaga bóòa q'ãa kam ko máá: "Ncẽeskar tseegukaga q'ana hää, Nqarim

Gam dim moengele ba tsééá óágara hää sa, hààm gha Herotem tshàu-q'oo koe kgoara te ka, naka wèés gúùs Juta ne kò nqòò cgae teas koe hêéthée e,” témé.

<sup>12</sup> Eẽm ko ëes gúù sa tc'ëea xg'ara kam ko Marias dim nquum koe síí, Johanem ka xõò sa, Mareko ta ko ma tciiè ba. Kái ne khóè nea kò gaa koe xg'aea, a ko còrè.

<sup>13</sup> Nquu-kg'ám bam kò xg'ám-xg'am kas ko c'ëes qãàs, Roda ta ko ma tciiè sa síí komsana.

<sup>14</sup> Eës ko Peterem dim dòm ba kómá q'ña kagas ko táá síí xgobekg'ama máá me, a qãè-tcaoan domka qàròa tcãà q'oo koe, a sa a síí Peterem nquu-kg'ám koe tẽe sa nxàe.

<sup>15</sup> Ne bìrí si a máá: “Teme si ko,” témé, si gataga cúiga ma bìrí ne, gaan ga a sa. Ne máá: “Gam dim moengele me e,” témé.

<sup>16</sup> Me Petere hää a nquu-kg'ám ba xg'ám-xg'am. Xgobekg'am ne kò, a bôó me a kaisase are.

<sup>17</sup> Me kò tshàua ba cgoa x'áí ne, nqoo ne gha ka, me chóà máá ne X'aigam *Nqarim* ma qáé-nquum q'oo koe tcg'òó mea sa. Me bìrí ne a máá: “Ncëes gúù sa méé tu Jakobo ba bìrí, tíí qõe ga ne hêéthée e,” témé. Kam ko tcg'oa, a tää qgáì koe síí.

<sup>18</sup> Eẽ i ko q'uu kas ko kaias xháé sa ncõo-kg'ao xu koe tcãà, Peterem kas dùú sa kûrúsea di sa.

<sup>19</sup> Me Herote qaa a táá hòò me, kam ko kòre-kg'ao xu xgóàse tẽè, a cg'õoè xu gha di x'áèan tcg'òó. A ba a Jutea koe tcg'oa a Kaesarea koe síí, a síí gaa koe ão.

### *Herotem dis x'oo sa*

<sup>20</sup> Herote ba kò Turea tsara Sitonea tsara di ne khóè ne cgoa mëéku. Gane di tsara nqõó tsara kò

Herotem kò tc'ãà-cookg'aim qgáìm koe guu a gane di tc'õoan hòò. Kas ko xg'aes gane di sa Belasetom koe síí, tcom-tcomsam qãàm x'aigam Herotem di ba, a síí tòókuān dtcàrà.

<sup>21</sup> Eẽ kò nxará tòóèam cám kam ko Herote x'aian di qgáíán hᾶa, a síí x'aian dis ntcõó-q'oos koe ntcõó, a khóè ne cgoa kg'ui.

<sup>22</sup> Ne kò khóè ne *qãè-tcaoran ka* q'au a máá: “Ncēea Nqarim dim dòm me e, khóèm dim tama me e!” témé.

<sup>23</sup> *Herote ba kò Nqari ba táá dqomà máá,* khamam kò Nqarim dim moengele ba qháése xg'áím me, me nxajian ka kg'ooè, a x'óó.

<sup>24</sup> Me kò Nqarim dim kg'ui ba càùse a kái.

<sup>25</sup> Barenabasea tsara Sauloa tsara kò tsééa tsara kúrúa xg'ara ka tsara ko Jerusalema koe kabise, Johane ba tsara ko séè, Mareko ta ko ma tciìè ba.

## **Paulom di tsééa ne wèém nqõóm koe (13-28)**

## **Paulom di xgaa-xgaan dis qõòs tc'ãà di sa (13:1-14:28)**

# **13**

### ***Barenabasea tsara Sauloa tsara ko tsééa tcg'òóè***

<sup>1</sup> Antioke koe hànás kerekés q'oo koe xu ko profiti xu hẽé, naka xgaa-xgaa-kg'ao xu hẽéthẽé xu hana: Barenabase ba hẽé, naka Simonem ncēe ko Nigere ta kò ma tciìè ba hẽé (*ncēe kg'ua i ko kabiè ne i ko máá, ntcùum khóè ba témeè ba*), naka Lukiom Kurene di ba hẽé, naka Manaenem ncēe kò tc'ãà-cookg'aim Herotem cgoa xg'ae a kaikaguèa ba hẽé, naka Saulo ba hẽéthẽé xu u kò ii.

<sup>2</sup> Hää a xu a kò X'aiga ba dqomì a ko tc'õoan carase, kam ko Tcom-tcomsam Tc'ëe ba bìrí xu a máá: "Nxárá tcg'òoa máá Te Barenabasea tsara Sauloa tsara, naka tsara tsééan tciia Ra máá tsara síí kúrú," témé.

<sup>3</sup> Eẽ xu ko tc'õoan carase a ko còrèa xg'aras kaga xu ko tshàua xu gatsara koe tòó a tsééa tcg'òó tsara a.

### *Barenabasea tsara Sauloa tsara Kupero koe*

<sup>4</sup> Gatsara ëe kò Tcom-tcomsam Tc'ëem ka tsééa tcg'òóèa tsara ko Selukia koe qõò, a tsara a gaa koe síí skepe sa q'ábà a tshàam ka nxäma-nxamaèam nqõó-coam Kupero dim koe qõò.

<sup>5</sup> Tsara Salamise koe síí a gaa koe Nqarim dim kg'ui ba Juta ne di còrè-nquuan koe xgaa-xgaa. Me Johane ba gatsara cgoa hää gatsara dim hùi-kg'aom iise.

<sup>6</sup> Tshàam ka nxäma-nxamaèam nqõóm wèém ëe ba tsara kò caate, a tsara a nxäakg'aiga Pafose *dim x'áém* koe síí tcâà, a gaa koe Juta dim tsóò-kg'aom cgoa xg'ae, ncẽe kò gataga théé tshúù-ntcõa dim porofiti ii ba, Bare-Jeso ta kò ma tciiè ba.

<sup>7</sup> Me kò tc'ãà-cookg'aim Seregio Paulom cgoa ko hää, tc'ëega kò iim khóè me e. Me Barenabasea tsara Sauloa tsara tcii, Nqarim dim kg'ui bam kò kóm kg'oana khama.

<sup>8</sup> Igabam ko tsóò-kg'aom Bare-Jeso, Elemase ta ko ma *Gerikas ka ma* tciiè ba ntcoe tsara a, a ba a gataga *tc'ãà-cookg'ai* bam gha dtcòmàn koe tcg'òó sa tc'ëe.

<sup>9</sup> Me nxäaska Saulom, ncẽe kò gataga Paulo ta ma tciiè ba, Tcom-tcomsam Tc'ëem ka ko cg'oè cgaeèa ba qãea tòón tcgái *Elemasem koe* a máá:

**10** “Tsáá dxāwam di tsi cóá tseè, wéé zi gúù zi tchàno zi di tsi cg'oo-kg'ao tseè! Wéé kàan x'ooan hēé naka xhùukuan hēéthēé di ka cg'oè cgaea tseè, cuiskaga tsi gáé X'aigam *Nqarim* di dàòan ncēe tchàno guua hāa tite kàma-kama a tamase?

**11** “Ncēeska bòò, X'aigam *Nqarim* dim tshàu ba tsáá cgoa tééa q'aara. Káà tcgái tsi gha, a gha gataga qáòm x'aè ba séè a táá cám̄s di x'áàn hòò a bòò,” tam méé. Me kúúga qháésegä nqara-nqau sa hēé naka ntcùú sa hēéthēé ka cg'áé-kg'aiè, me qõða nxama-nxāma a qgóó-hìi me gha khóèan qaa.

**12** Eẽm tc'ãà-cookg'aim ko dùús kúrúsea sa bòò kagam kò dtcòm, xgaa-xgaan ëe X'aigam *Nqarim* dia ko kaisas are sa tcäǟ mea khama.

### *Pauloa tsara Barenabase tsara Antioke Pisidia di koe*

**13** Pafose koem kò Paulo ba gam ka c'ëea tsara cgoa skepe sa q'ábà, a Perega koe síí, Pamfilia di i. Me kò Johane síí gaa koe q'aa cgoa tsara a, a Jerusalema koe kábise.

**14** Perega koe guus ka tsara kò Antioke Pisidia koe hànà koe síí. Ka tsara ko Sabata dim cám̄ ka còrè-nquum q'oo koe tcäǟ, a tsara a ntcõó.

**15** X'áèan hēé naka porofiti xu hēéthēé di zi tcgäya zi ko nxáráèa xg'ara, ka xu kò còrè-nquum di xu tc'ãà-cookg'ai xu khóèan tsééa úú, i síí dtcàrà tsara a, a máá: “Gaxae ka káíkhoea tsaoè, ghùi-tcáókuān dim kg'ui ba tsao kò úúa, ncēe khóè ne tsao gaam cgoa x'aè kg'oana ba, ne tsao khóè ne bìrí me,” témé.

**16** Me Paulo ba tẽem ko ka, x'õàa ba cgoa nqookagu ne a máá: “Iseraele di tu khóè tuè, naka gatu

c'ēe zi qhàò zi di tu hēéthēé e, gatu ncēe Nqari ba ko q'āò tu, komsana te méé tu!

<sup>17</sup> Nqarim, Iseraele di ne khóè ne di ba kò gaxae ka xõò ga xu nxárá tcg'óoa máásea, a ko khóè ne di kg'ōèan qāèse qõòkagu, Egepeto koe ne ko x'āèa ka, a ba a ko kaisa qarian cgoa gaam nqõóm koe séèa tcg'óo ne,

<sup>18</sup> a ba a kò 40 khama noo kurian tchàa-xgóós koe gane di kg'óðan qáò-tcaoa máá.

<sup>19</sup> A ba a kò Kanana koe ëem ko 7 zi qhàò zi cg'óoa xgāá kam ko khóè ne nqõóan gane di máà, q'ōò o ne gha ka.

<sup>20</sup> “Wèé zi gúù zi ncēe zia ko 450 khama noo kurian séè. Me kò ncēe zi gúù zi qāá q'oo koe Nqari ba x'aigan máà ne, i kò nxâakg'aiga porofitim Samuelem di x'aèan síí tcãà.

<sup>21</sup> Ne kò khóè ne nxâaska x'aiga ba dtcàrà, Me Nqari ba Saulo ba máà ne, Kishem ncēe Benjamenem dis qhàòs di ko iim ka cóáse ba, me 40 kurian tc'âà-cookg'ai ne.

<sup>22</sup> Saulo bam ko x'aigan koe tcg'óós qāá q'oo koem kò *Nqari ba* Dafite ba x'aiga ba tòó. A gam ka nxàea tseegukagu a máá: ‘Dafitem Jesem ka cóáse bar hòòa, tcáó-c'õáa te dim khóè me e, tíí ko tc'ées gúùs wèé sam gha kúrú,’ témé.

<sup>23</sup> Ncēem khóèm dis qhàòs koem kò Nqari ba guu a Kgoara-kg'aom Jeso ba Israele ne koe tséáa óá, ncēem kò ma nqõòkagua khama.

<sup>24</sup> Jesom hàà tamas cookg'ai koem kò Johane ba chìbian koe tcóósean di tcguù-tcguukan ka wèé ne khóè ne Israele di ne xgaa-xgaa.

<sup>25</sup> Eëem ko Johane tséáa ba cgoa xg'ara qõò kam kò tẽè a máá: ‘Tíí ra díí ra, ta tu tc'ëea? *Eë tu*

*nqòòkaguèar* tama ra a, igaba bòò, C'ëe ba ko qãáa te koe hèà, ncẽe nxàbo tc̄ia ba kgoara gar kg'ano tama ba,' tam méé.

**26** “Tíí kíí ga xaoè, a Abrahamam ka cóáse ga xaoè, naka gatu ncẽe ko Nqari ba q'áò tu, qhàò zi di tuè, kg'uiān ncẽe kgoarasean dia gatá koe tsééa óagaèa.

**27** Jerusalema koe x'ãèa hãa ne khóè ne hëé naka gane di xu tc'ãà-cookg'ai xu hëéthëéa kò Jeso ba bòòa q'ãa tama kana kómá q'ãa tama. Igaba ne kò chìbi-chibi a xgàrà Me, a ne a ko ncẽem dàòm ka porofiti xu di kg'uiān tseegukagu, ncẽe wèé cámán Sabata di ka ko nxaráè e.

**28** Táá xu kò q'ãa, dùútsa dàòm ka xu gha chìbi-chibi a cg'õo Me sa, igaba xu kò Pilato ba dtcàrà, cg'õo Mem gha sa.

**29** Eë xu ko Gam ka ko góásea gúùan wèé tseeguk-agua xg'ara ka xu ko xgàus\* tc'amkg'ai koe xòo Me, a tc'áms koe tcäà Me.

**30** Igabam kò Nqari ba x'ooan koe ghùi Me.  
**31** Me kò gataga kái cámán ga bòòè ëe kò ko Gam cgoa Galilea koe guu a ko Jerusalema koe qõò ne ka. Ncẽes noose ga ne gatá di ne khóè ne koe Gam di ne nxàea tseegukagu-kg'ao ne e.

**32** Tsam ncẽe koe hèàraa, hèà tsam gha qãè tchõàn xgaa-xgaa tu u ka. Nqòòkagukus Nqarim gatá ka xõò ga xu máàna hãa

**33** sam ncẽeska tseegukagua gatá ka, gaxu di ta cóá ta, Jeso ba x'ooan koe ghùian ka. Ncẽe i gataga ma cám dim pesalemam koe ma góásea khama a ko máá:

---

\* **13:29: xgàu** - Gerika sa ko máá: 'hìi' téme.

'Tsáá Tsia Tiri Tsi Cóá Tsi i;  
 Ra ncẽem cám koe guu a Tsarir Xõò Ra a,'  
 téméè khamá.

<sup>34</sup> Nqari ba x'ooan koe ghùi Mea, táám gha gaia  
 ts'óo ka, di tseeguan di kg'uiān ga ncēe e *Baebeles*  
*koe ncēe ko máá:*

'Tcom-tcomsa a tseegu di ts'ee-ts'eekg'aikua  
 ner gha máà tu u,  
 ncēe Dafite bar kò gaan ka nqòòkagua a,'  
 témé e.

<sup>35</sup> I gataga c'ëe koe ncēeta ma góásea a ko máá:  
 'Cuiskaga tsi tcom-tcomsam *Qãàm* tsari ba guu,  
 nakam ts'óoa hää tite,' témé.

<sup>36</sup> Dafite ba kò gam di x'aèan ka Nqarim ko tc'ëea sa  
 kúrú, a ba a kò x'óo, a ba a gam ka xõò ga xu cgoa  
 kg'ónòe, i tc'áróa ba ts'óo.

<sup>37</sup> Igaba Gaam ëe Nqarim ka kò x'ooan koe ghùièam  
 di tc'áróa ne kò táá ts'óo.

<sup>38</sup> Gaa domka méé xao q'ää, tíí kíí ga xaoë, qgóóamáákuan chìbian dia ncẽem Khóèm Jesom koe hànasa. Ncēe tchõà nea gaan xgaa-xgaa xao o tsam ko ga a. Moshem di x'aèan *qgóóa qari* ka tu kò táá tchàno tu iise bóòè,

<sup>39</sup> igabam ko wèém ëe ko *Jesom koe* dtcòm ba Gaam domka tchànom iise bóòè.

<sup>40</sup> Ke méé tu q'õése, nakas táá porofiti xu nxàeas gúù sa kúrúse cgae tu u guu, ncēe ko máá:

<sup>41</sup> 'Bóò, gatu ntcoe-kg'ao tu,  
 are méé tu naka tua x'óoa xgääse,  
 häǟr gha gatu di xu cám xu ka c'ëes gúù sa kúrú,  
 c'ëe ne khóè ne kòo gaas ka bìrì tu u  
 ne tu dtcòm tite sa,' ”  
 tam Paulo ba méé.

**42** Tsara kò *Pauloa tsara Barenabasea tsara* còrè-nquum koe guu a ko qōò, ka ne kò khóè ne dtcàrà tsara a, kabise tsara gha a hààkom Sabatam ka gaicara xgaa-xgaa ne sa.

**43** Eës ko xg'ae sa qōòa q'aa ka ne kò kái ne Juta ne hëé, naka Nqari-tcáóá ne khóè ne ncée Juta di cauan koe dtcòma ne hëéthëé, *Pauloa tsara Barenabasea tsara* xùri, ncée ko síí kg'ui cgoa ne, a korè ne, Nqarim di cgómkuan koe méé ne kg'ama gataga cúí ma hää sa tsara.

**44** Xùrikom cám Sabata dim ka ne ko wèé ne khóè ne x'áé-dxoom ëem di ne hèà ne gha X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba kóm ka qōòa xg'ae ne kò cg'orò ne tâá síí.

**45** Eë ne ko Juta ne xg'ae zi khóè ne di zi bòò, ka ne ko chìi di tc'ëean ka cg'oè cgaëè, a ne a Paulo ba ncoi, a ëem ko kg'ui zi gúù zi ka ntcoeku cgoa me.

**46** Tsara nxäaska *Pauloa tsara Barenabasea tsara* kgoarasease xoa xu a máá: “Kg'aia méé tsam ga kò Nqarim dim kg'ui ba gatua bìrì tu us gúù si i. Igabaga tu xguì Mea, a gataga x'áía hää, chōò tama kg'öèan tu kg'ano tama sa, khama tsam gha ncéeska tâá zi qhàò zi di ne koe síí.

**47** Ncéea X'aigam *Nqarim* ma x'áè tsama hää ga a khama a máá:

‘Tâá zi qhàò zi dim x'áà bar kûrú tu ua hää,  
nxäasega tu gha Tiri kgoarasean nqõóm chōò-q'oo  
koe úú ka,’  
témé,” ta tsara méé.

**48** Tâá zi qhàò zi di ne ko ncée gúùan kóm ka ne ko qãè-tcao, a ne a X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba dqom. Ne kò wèé ne ëe kò nxárá tcg'òóèa ne chōò tama kg'öèan ne gha hòò ka dtcòm.

**49** Me kò X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba wèém nqõóm ëem koe tsai-tsaise.

**50** Igaba ne kò Juta ne tcom-tcomsa zi khòè zi dtcòma hää zi hëé, naka x'áé-dxoom di xu tc'âà-cookg'ai xu hëéthëé ntcàma ghùi, a khòè ne kûrú, ne Pauloa tsara Barenabasea tsara cgáé-q'oo koe téé, a ne a gane dim nqõóm koe xhàiagu tsara a.

**51** Tsara nxäaska gaa koe ga nqàrè tc'amkg'aia tsara di tsharàn qâè-qâe, a tsara a Ikonio dim nqõóm koe qõò.

**52** Gatà i ko ii igaba ne kò xgaa-xgaase-kg'ao ne qâè-tcaoan ka cg'oè cgaee, Tcom-tcomsam Tc'ëem ka hëéthëé e.

## 14

### *Pauloa tsara Barenabasea tsara Ikonio koe*

**1** Kg'aiga tsara ko hëé khama tsara ko *Pauloa tsara Barenabasea tsara Ikonio* koe síí còrè-nquum Juta ne dim koe tcää. Gaa koe tsara kò qarika kg'ui, ne gaa koe kái ne khòè ne Juta di ne hëé naka Gerika di ne hëéthëé dtcòm.

**2** Igaba ne kò Juta ne ëe kò dtcòman xguì ne tää zi qhàò zi di ne kûrú ne cg'âè tc'ëean ka tcääè, a ne a kò táá dtcòm-kg'ao ne cgoa kórnku.

**3** Tsara kò *Pauloa tsara Barenabasea tsara* gaa koe tc'âòa x'aèan séè a hää, a tsara a X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba kgoarasea xóé a kg'ui, Me Nqari ba x'áí Gam di cgómkuwan dim kg'ui ba tseegu me ii sa, qarian máà tsara ka, x'áí zi hëé naka are-aresa zi gúù zi hëéthëé tsara gha kûrú di i.

<sup>4</sup> Ne kò khóè ne x'áé-dxoom di ne q'aa-q'aaè. C'ëe nea kò Juta ne cgoa kómku, ne c'ëe ne x'áè úú-kg'ao tsara cgoa kórmku.

<sup>5</sup> Qhàò zi di ne hëé, naka Juta ne hëé, naka gane di xu tc'ää-cookg'ai xu hëéthëé ne kò qg'áikua máá tsara a, xgáè tsara ne gha, a nxõán cgoa xao tsara a ka.

<sup>6</sup> Igaba tsara kò gaas kàa sa bòòa q'ää, a Lukonia di tsara x'áé-dxoo tsara koe bëe a qgóéa síí, Lusetera hëé naka Derebe hëéthëé di tsara x'áé-dxoo *tsara* koe, naka gatsara x'áé tsara nxamana-nxamaa hää xu x'áé xu koe hëéthëé e.

<sup>7</sup> A tsara a kò gaa koe qäé tchõàn xgaa-xgaa.

*Pauloa tsara Barenabasea tsara Lusetera koe hëé naka Derebe koe hëéthëé e*

<sup>8</sup> Lusetera koem kò nqàrèa ba koe kò nqoara hääm khóè ba hàná, kg'aiga kò gataga ma ábàèa ba, a xg'aom ko ntcõó a ábàè ne qõò tama ba.

<sup>9</sup> Paulo bam kò komsana ëem ko ma xgaa-xgaa khama. Me kò Paulo ba qäea tòón tcgái gam koe, a bòò me me dtcòmán úúa hää kg'òèkagu me gha a.

<sup>10</sup> Kam ko q'aua kg'ui cgoa me a máá: "Tëe naka nqàrè ka téé tchànone!" témé. Me kò gaa x'aè kaga khóè ba tc'äò ta ma tée a tshoa-tshoa a qõò.

<sup>11</sup> Eë ne ko khóè ne Paulom ncää kúrus gúù sa bòò ka ne ko Lukonia dis kg'uis cgoa q'au a máá: "Nqárìa ne ncää xõa-kg'ai ta a, khóèan dis iis koe," témé.

<sup>12</sup> A ne a kò Barenabase ba Zese ta ma tcii *nqárim tc'amaka ka ba*, a Paulo ba Heremese ta ma tcii, kg'ui-kg'ao me e kò ii khama.

<sup>13</sup> Me kò peresitim Zesem di ba, ncëe gam dim tempelem kò x'áé-dxoom cookg'ai koe hää

ba, ghòèan hēé naka x'aa zi hēéthēé óá, heke-kg'áms x'áé-dxoom dis koe, gabá hēé naka khóè ne hēéthēéa ko dàða-mááku zi x'áè úú-kg'ao tsara kúrúa máá kg'oana khama.

<sup>14</sup> Igaba ëe tsara x'áè úú-kg'ao tsara Barenabasea tsara Pauloa tsara kò ncëes gúùs ka kóm ka tsara ko qgáía tsara tòa q'aa, a khóè ne koe qgóea síí, a tsara a q'au a máá:

<sup>15</sup> “Khóè tuè, dùúska tu ko hēéa? Gatsam igaba tsam khóè tsam m gatu khamaga ma ka, qâè tchõàn tsam ko óágara máá tu u, cg'ää-cg'ana zi gúù zi ncëe zi méé tu guu, naka kg'öea hääam Nqarim koe kábise, ncëe nqarikg'ai hēé naka nqðókg'ai hēé naka tshàa ba hēé naka wèé zi gaan koe hàná zi hēéthēé kúrúa ba.

<sup>16</sup> Ncëe nqáea x'aè kam kò wèé zi qhàò zi guu, zi dàða zi ëe zi ko ma tc'ëe khama ma qðò.

<sup>17</sup> Gatà i ii igabam kò nxàea tseegukagu, hàná baa sa, qâè zi gúù zi kúrúan ka, a ba a nqarikg'ai koe guu a túúan máà tu u, naka tc'ðoan ko tcuùè x'aèan hēéthēé e, a ba a kò tcáoa tu tc'ðoan cgoa xg'ääkagu, a qâè-tcaokagu tu u,” tam méé.

<sup>18</sup> Ncëeta xám kg'uians tsara ko kg'ui igaba i kò qaria máá tsara a, xgáè-kg'am ne tsara ga sa, dàða-máákuán kúrúa máá tsara an koe.

<sup>19</sup> Nxäaska ne ko c'ëe ne Juta ne Antioke koe hēé naka Ikonio koe hēéthēé guua ne xg'ae sa kg'uiatà a máá, *Pauloa tsara tshúù tsara a, témé*. Ne kò Paulo ba nxðán cgoa xg'ám, a ne a x'áé-dxoom ka tchàa za tcéèa tcg'òó me, x'óóa baa, ta ne kò tc'ëea khama.

<sup>20</sup> Igaba ëe xu ko xgaa-xgaase-kg'ao xu ko qæa ba koe nxäma-nxäma me kagam ko têe, a ba a

x'áé-dxoom koe kábise. Xùrikom cám kam ko gabá hée naka Barenabase ba hée thée tsara Derebe koe qđò.

*Pauloa tsara Barenabasea tsara ko Antioke koe kabise*

<sup>21</sup> A tsara a gaam x'áé-dxoom koe qâè tchōàn xgaa-xgaa, a kái xgaa-xgaase-kg'aoan hòò. Nxäaska tsara ko Lusetera koe hée naka Ikonio koe hée naka Antioke koe hée thée kábise.

<sup>22</sup> A tsara a síí xgaa-xgaase-kg'aoan qari-qari, a ntcàm ne, dtcòman koe ne gha qgóó qari ka. Tsara bìrí ne a máá: “Kái xgàrakuan koe méé ta hää naka nxäatama Nqarim di x'aian koe tcää,” témé.

<sup>23</sup> Ne kò kaia xu wèés kerekess koe nxará tcg'òóá mááse. A ne a còrè a tc'ðoan carase a ne a Nqarim cookg'ai koe tòó xu, ncée Gam koe xu dtcòma hää ba.

<sup>24</sup> Eẽ tsara ko Pisidia tchoaba ka tsara ko Pamilia koe hää,

<sup>25</sup> a ko Perega koe *Nqarim dim kg'ui* ba xgaa-xgaa, ka tsara ko Atalia koe xõa.

<sup>26</sup> A tsara a kò gaa koe guu a skepes cgoa Antioke koe síí, ncée khòè ne kò gaa koe *còrèa máá tsara a koe* a ne a kò Nqarim di cgómkuan di qarian dòm q'oo koe tsééa úú tsara a, tséés ëe tsara kò *ncéeska xg'ara-xg'ara* hää koe.

<sup>27</sup> Gaa koe tsara ko tcää ka tsara ko kerekess sa xg'ae-xg'ae, a tsara a wèé gúù ëem Nqari ba kúrú cgoa tsaraà nxæ, naka Nqarim ma tää zi qhàò zi di ne heke-kg'áms dtcòman di sa kgoara máána hää sa.

<sup>28</sup> Gaa koe tsara kò xgaa-xgaase-kg'ao ne cgoa qáòm x'aè ba séè a hää.

## Jerusalema dis xg'ae sa (15:1-35)

### 15

<sup>1</sup> Xu kò c'ëe xu khóè xu Jutea koe guu a *Antioke koe dtcòm-kg'ao ne síí xgaa-xgaa*, a kò máá: “Moshem di x'áè-kg'áman ka xao ko q'æe nqää-qgai khòòè tama ne xao cuiskaga kgoaraè tite,” témé.

<sup>2</sup> Ncëe sa kò Paulo ba hëé naka Barenabase ba hëéthëé tsara kúrú tsara ntcoeku cgoa xu, a qarika tëèku cgoa xu. Tsara kò Paulo ba hëé naka Barenabase ba hëéthëé tsara, c'ëe xu dtcòm-kg'ao xu cgoa nxárá tcg'òòè, Jerusalema koe xu gha qöö ka, a x'áè úú-kg'ao xu hëé naka kaia xu koe hëéthëé síí ncëes tëès ka kg'ui ka.

<sup>3</sup> Si kò kereke sa tsééa tcg'òò xu, xu ko Finikia koe hëé naka Samaria koe hëéthëé tcäà, a xu a nxäe, nta ne ma tää zi qhào zi di ne Nqarim koe kabisea hää sa. Ncëe tchõà nea kò wèé ne dtcòm-kg'ao ne kúrú ne kaisase qäè-tcao.

<sup>4</sup> Eë xu ko Jerusalema koe tcäà ka xu kò kereke sa hëé naka x'áè úú-kg'ao xu hëé naka kaia xu ka hëéthëé qäèse hääkaguë. A tsara a kò ëem Nqari ba gatsara koe kúrúa hää zi gúù zi wèé zi nxäe.

<sup>5</sup> Igaba ne kò c'ëe ne dtcòm-kg'ao ne ncëe kò Farasai xu dis xg'aes koe hää ne tëea-téé a máá: “*Nqöóm di zi qhào zi di ne méé ne q'æe nqää-qgai khòòè*, naka nea bìriè Moshem di x'áè-kg'áman méé ne qgóóqa qari sa,” témé.

<sup>6</sup> Xu kò x'áè úú-kg'ao xu hëé naka kaia xu hëéthëé xu ncëes tchõà sa xg'aea máá a nxäe.

<sup>7</sup> Me kò Petere kaias nxäes qäá q'oo koe tëea-téé a bìri xu a máá: “Tíí ka c'ëe xaoè, q'ana xao hää me kò kg'aiaka x'áè ka Nqari ba gatu xg'aeku koe nxárá

tcg'òó sa kúrúa hää, tíí kg'áí koe ne gha tää zi qhàò zi di ne guu a qäè tchõàn kóm sa, a ne a dtcòm ka.

<sup>8</sup> Nqarim ncẽe khóèm dis tcáó sa q'ana ba ko x'ái ne, qäèsem ko hààkagu ne sa, Tcom-tcomsam Tc'ée ba máà ne ka, ncẽem kò sixae ka hëé khamma.

<sup>9</sup> Sita hëé naka gane hëéthëé xg'ae ku koem kò cúí q'aa-q'oo ga taá kúrú, gane di tcáoa nem kò dtcòmán cgoa q'ano-q'ano khama.

<sup>10</sup> Dùús domka xao ko Nqari ba kúrúa bòða máá? Dùús domka xao ko xgaa-xgaase-kg'ao ne qg'áó koe jokoan xòó, ncẽe gaxae kana gaxae ka xõò ga xu xu kò gaan dcéé ka tààè e?

<sup>11</sup> Igaba xae ko tseeguan kaga dtcòm, cgómkuan X'aigam Jesom di ka ta gha gane khamaga ma kgoaraè sa," tam méé.

<sup>12</sup> Xu wéé xu khóè xu nqoo, a Barenabasea tsara Pauloa tsara komsana, tsara ko ma x'ái zi hëé naka are-aresa zi gúù zi hëéthëé ma nxæe sa, ëem kò Nqari ba tää zi qhàò zi di ne koe gatsara ka kúrúa zi.

<sup>13</sup> Eë tsara ko kg'ui a xg'ara kam ko Jakobo xoa a máá: "Tíí ka c'ëe xaoë, komsana te xao:

<sup>14</sup> Simone ba ko nxæe, me ma Nqari ba ma tää zi qhàò zi di ne ma kg'aia dàra hää sa, gaa zi koem gha cg'öèa ba domka khóè ne nxárá tcg'òóa mááse ka.

<sup>15</sup> Kg'ui an porofiti xu di igabaga i ko ncẽes gúùs cgoa dtcòmku, ncẽe i ma ncẽeta ma góáèa koe, ncẽem ko Nqari ba máá:

<sup>16</sup> 'Ncẽe zi gúù zi qäá q'oo koer gha kabise, a Ra a gha Dafitem dim nquu ba kabase tshào, ncẽe cg'áea ba.

Eë cg'áea hää xòèa ba Ra gha gaia tshàoa ghùi,

a gha kúrú me me tchànone téé,

<sup>17</sup> nxãasega ne gha ëe qaùa ne khóè ne X'aigam  
Nqari ba qaa ka,

naka wéé ne tãá zi qhàò zi di ne hëéthëé e,  
ncëe cg'õèa Te ka ko tciiè ne.

<sup>18</sup> Nqarim ko ma kg'ui i,

ncëe ko nciísega ncëe zi gúù zi nxàea tcg'òó zi q'ääèa  
ba,' tam méé.

<sup>19</sup> Gaa domkaga ra bóòa tcg'òóa, a ko còo dis ka  
ko máá: Ncëè tãá zi qhàò zi di ne kò Nqarim koe  
kabise ne méé ta táá xgáè ne guu.

<sup>20</sup> Igaba méé xae góá máá ne, naka ne táá kúrú  
mááseèa nqárlan máàèa hää zi gúù zi tc'õó guu,  
naka nea gataga táá cg'áràn kúrú guu, naka nea  
táá chúú-chuuèa kg'oo-coan di kg'òóan kg'oo guu,  
naka nea táá c'áòan tc'õó guu.

<sup>21</sup> Nciísega i ko Moshem di x'áèan x'áé-dxoo xu koe  
xgaa-xgaaè, ncëe i ko ma còrè-nquuan koe wéé  
Sabatan ka nxáráè khama," tam méé.

### *Tcgäyas dtcòm-kg'ao ne ko góá mááè sa*

<sup>22</sup> Ka xu ko nxãaska x'áè úú-kg'ao xu hëé, naka  
kaia xu hëé, naka wéés kereke sa hëéthëé bóò i qäè  
e, cám khóè tsara ne gha xg'aes koe guu a nxárá  
tcg'òó, a Paulo ba hëé naka Barenabase ba hëéthëé  
tsara cgoa Antioke koe tsééa úú sa. Jutasem ncëe  
kò Baresabase ta ma tciiè ba hëé naka Silase ba  
hëéthëé tsara kò nxárá tcg'òóè, ncëe kò dtcòm-  
kg'ao ne ka kaisase tcommèa hää tsara.

<sup>23</sup> Ka xu ko tcgäyas ncëeta ma góásea hää sa  
gatsara cgoa tsééa úú, ncëe ko máá:

"Gaxae x'áè úú-kg'ao xae hëé naka kaia xae  
hëéthëéa ko, gataga gatu ka káikhoe ga xae ko

tsgám̄kagu tu u, gatu dtcòm̄-kg'ao tu tāá zi qhàò zi di tu, Antioke koe hēé, Siria koe hēé, naka Kilikia koe hēéthēé hāna tu, a xae a ko máá:

<sup>24</sup> Gaxae ka c'ëea xua gaxae dis xg'aes koe tcg'oara hāa sa xae kóm̄a hāa, a xu a kg'uiān cgoa tcg'ome tcúú tua, a tshúù-tshuu tc'ëe tua sa, gaxae x'áèan máà xu tama koe.

<sup>25</sup> Gaa domka xae xg'ae a dtcòmkua, a cám̄ tsara khóè tsara nxárá tcg'òóa, a gatu koe tsééa úúa hāa, gaxae di tsara ncàm̄-khoe tsara Barenabasea tsara Pauloa tsara cgoa tsara gha qõò ka,

<sup>26</sup> khóè tsara ncée kò gatá dim X'aigam Jeso Krestem domka gatsara di kg'õèan cg'oè-cg'oegam qgáim̄ koe tcana hāa tsara.

<sup>27</sup> Gaa domka xae ko Jutase ba hēé naka Silase ba hēéthēé tsara gatu koe tsééa úú, síí tsara gha ncée koe xae góáa hāas gúù sa kg'áma tsara ka chóà máá tu u ka.

<sup>28</sup> Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hēé naka gaxae hēéthēéa kò bób i qäèa máá xaea hāa, táá méé xae cúí gúù qóm̄ ga xgám̄kagu tu u guu sa, ncée zi gúù zi gatu koe ko qaase zi ka oose, ncée ko xùri zi:

<sup>29</sup> táá méé tu kúrú mááseèa nqáriàn ko máàè tc'õoan tc'õó guu, naka tua c'áoan tc'õó guu, naka tua táá chúú-chuu a cg'õoè kg'oo-coan kg'oo guu. Naka tua gataga táá cg'áràn kúrú guu. Ncée x'áè-kg'áman tu kò ko xùri ne tu gha ko qäèse hēé. Qäèse tu hāa."

<sup>30</sup> Eẽ xu ko tsééa tcg'òóè ka xu kò Antioke koe síí tcâà, a xu a kò gaa koe khóè ne xg'ae-xg'ae, a tcgâya sa máà ne.

<sup>31</sup> Eẽ ne ko nxárá si ka ne kò ghùì-ghui-tcáókuān di kg'uiān qäè-tcaoa máá.

<sup>32</sup> Ka tsara kò Jutasea tsara Silasea tsara, porofiti tsara a kò ii khama qáò x'aèan séè a dtcòm-kg'ao ne cgoa kg'ui, a ghùi-ghui tcáó ne, a qari-qari ne.

<sup>33</sup> Eẽ tsara kò gaa koe x'aèan séèa hää, ka tsara kò dtcòm-kg'ao ne ka tòókuan cgoa tsééa kabìè, a tsara a kò gane ëe kò tsééa úú tsara hää ne koe kabise.

<sup>34</sup> [Igaba i ko Silase ba qãèa máá gaa koem gha qaù sa.]

<sup>35</sup> Igaba tsara ko Pauloa tsara Barenabasea tsara Antioke koe qaù, ncẽe gatsara hëé naka kái ne khóè ne c'ee ne hëéthëé kò X'aigam *Nqarim* di qãè tchôàñ xgaa-xgaa koe.

## **Paulom di xgaa-xgaan dis qõòs cám di sa (15:36-18:22)**

*Paulo ba hëé naka Barenabase ba hëéthëé tsara  
ko qõòa q'aa*

<sup>36</sup> Cg'orò cáman qãá q'oo koem kò Paulo Barenabase ba bìrí a máá: “Hààn tsam kabise naka tsama síí wéé xu x'áé-dxoo xu koe gatsam ka c'ee ne kabi, ncẽe tsam kò X'aigam dim kg'ui ba xgaa-xgaa hää xu, naka bóò nta ne ma hää sa,” témé.

<sup>37</sup> Me kò Barenabase tc'ee, Johanem ncẽe Mareko ta kò ma tciièm cgoa tsara ga qõò sa.

<sup>38</sup> Igabam kò Paulo tc'ee a bóò, i qãèa máá tsara tama gatsara cgoam gha qõò sa, Pamfilia koem kò q'aa cgoa tsara a, a kò táá còoka tsééa qõò cgoa tsara a khama.

<sup>39</sup> Kas kò kaisas ntcoekus tshúù sa tẽe, tsara kò gaa koe ga q'aa. Me Barenabase ba Mareko ba séè, a ba a Kupero koe skepes cgoa qõò.

<sup>40</sup> Me Paulo Silase ba nxárá tcg'òoa mááse, a ba a xgoaba, ne kò dtcòmì-kg'ao ne còrèa máá tsara a, Nqarim di cgómkuan gha hää cgoa tsara a ka,

<sup>41</sup> tsara kò Siria hëé naka Kilikia koe hëéthëé tcana nqáé a kò gaa koe kereke zi qari-qari.

## 16

*Timoteo ba ko Pauloa tsara Silasea tsara cgoa qõò*

<sup>1</sup> Me kò Paulo gataga Derebe koe qõò, a síí Lusetera koe tcãà. Gaa koem kò c'ëem xgaa-xgaaase-kg'aom Timoteo ta kò ma tciiè ba x'âèa, ncëe xõòs kò Juta dis qhàòs di ii, a dtcòmì-kg'ao sa ii, me xõò ba Gerika dis qhàòs di ii ba.

<sup>2</sup> Dtcòmì-kg'ao ne Lusetera hëé naka Ikonio hëéthëé di nea kò ko qãè zi gúù zi gam ka kg'ui.

<sup>3</sup> Me kò Paulo ba tc'ëe, Timoteom gha xùri me sa, khamam kò séè me a q'æe nqää-qgai khò me, Juta ne ëe zi nqõó zi koe hèna ne domka, xõò ba Gerika me e sa ne kò wèéa ne ga q'ana hää khama.

<sup>4</sup> Eë xu ko ma x'âé-dxoo xu koe ma qõòa te khama xu kò ma x'âè úú-kg'ao xu hëé naka kaia xu Jerusalema koe hèna xu hëéthëé xu kûrúa hää x'âéan bìrí ne, a xu a qarika méé ne qgóó o sa bìrí ne.

<sup>5</sup> Zi kò kereke zi dtcòmàn koe qari-qariè, a wèé cámì ka càùse.

*Paulom dis bóòkaguè sa Teroa koe*

<sup>6</sup> Xu Ferugia hëé naka Galatia hëéthëé di xu xg'aeku xu koe qõò, Asia dim xg'aekum koe xu ga kg'ui ba xgaa-xgaa sam kò Tcom-tcomsam Tc'ëe ba cara xua hää khama.

<sup>7</sup> Eẽ xu ko Misia dim xg'aekum koe cùù, ka xu kò Bitunia dim xg'aekum koe xu gha tcāà sa x'ãà máá, igabam kò Jesom dim Tc'ee ba táá kgoara máá xu.

<sup>8</sup> Khamá xu kò Misia dim xg'aekum koe tcana nqáé, a Teroa dim x'áé-dxoom koe síí.

<sup>9</sup> Eẽm ntcùúm kam kò Paulo Maketonia dim khóèm dis x'áí sa bòòkaguè, me téé-tëe a ko dtcàrà me a ko máá: "Tchoaba naka Maketonia koe hàà hùi ta a," témé.

<sup>10</sup> Eẽm ko Paulo ëes x'áí sa bòòa xg'ara ka xae kò qháése Maketonia koe xae gha síí sa kg'ónòsea máá, gaa koe xae gha qãè tchõàn síí xgaa-xgaa ne sam kò Nqari ba tciiá máá xaea hää sa xae kò bòòa tcg'òóa khama.

### *Filipi koes ko Lidia Jesom koe dtcòm*

<sup>11</sup> Teroa koe xae ko skepes cgoa guu ka xae kò tchànone Samoterake koe qõò, a xùrikom cámí ka Neapolise koe síí.

<sup>12</sup> Gaa koe xae kò guu a Filipi koe síí tcāà, kaiam x'áé-dxoom Maketonia dim xg'aekum di ba, Roma dim nqõóm di qarian dòm q'oo koe hää ba. Eẽm x'áé-dxoom koe xae kò cg'orò cámí-coan séè.

<sup>13</sup> Sabata dim cámí ka xae kò x'áé-dxoom dis heke-kg'áms koe tcg'oa, a tshàam koe síí, còrè di qgáìa ne ko gaa koe hàná, ta xae kò tc'ëea khama. Khóè zi ëe kò gaa koe xg'aea hää zi cgoa xae kò ntcõó a kg'ui.

<sup>14</sup> Gazi ka c'ëe sa kò Lidia si i, Tiatira dim x'áé-dxoom di sa, Nqari ba kò còrè sa, ncëe kò ko ncqà a tcäàko qgáíán t'õè x'ámágú sa. Paulom ko kg'ui zi gúù zis kò qarika komsana, Nqari ba kò xgobekg'am tcáó sia hää khama.

<sup>15</sup> Eẽ ne ko gasá hëé naka gas dim x'áé-q'oom di ne hëéthëé tcguù-tcguuè, kas ko x'áéa sa koe

tciaia úú xae e, a máá: “Ncẽè X'aigam *Nqarim* koe dtcòmar khóèr ii sa xao kò bóða hää ne méé xao nxãaska x'áea te koe hàà, naka tíí cgoa hää,” témé. A kò qarika dtcàrà xae e, xae síí cgae si.

### *Pauloa tsara Silasea tsara qáé-nquum koe*

<sup>16</sup> C'ẽem cámi ka, õe xae xóé a ko còrè dim qgáìm koe qõò ka xae kò qãàs cgoa xg'ae, ncẽe kò tc'ẽean úúa sa, hèàko zi gúù zi gha nxæe di i sa, ncẽe kò ko hèàko kúrúse zi gúù zi nxæean ka gas ka q'õòse ga ne kái marijan kúrúa máá sa.

<sup>17</sup> Ncẽes cóá sa kò Pauloa xae q'aua xùri, a ko máá: “Ncẽe xu khóè xua kaisase tc'amaka hääam *Nqarim* di xu qãà xu u, ncẽe ko kgoarase tu gha di dàðan ka bìrí tu u xu,” témé.

<sup>18</sup> Kái cáma nes kò séè a ncẽes gúù sa kúrú, me Paulo xg'ai a ba a kãbise a dxäwa tc'ẽe ba bìrí a máá: “Jeso Krestem cg'õè kar ko bìrí tsi, a ko máá, gas koe méé tsi tcg'oa,” témé. Me dxäwa tc'ẽe ba gaa x'aè kaga tcg'oa cgae si.

<sup>19</sup> Eẽ xu ko q'õòsea xu bóða q'ãa, gaicara xu marijan hòò tite sa, ka xu ko Pauloa tsara Silasea tsara qgóó a x'ámagu dis qgáìs koe úú, tc'ãà-cookg'ai xu koe.

<sup>20</sup> Eẽ xu ko Roma di xu kaia xu cookg'ai koe síí cgoa tsara a ka xu kò máá: “Ncẽe tsara khóè tsara Juta tsara a, a ko x'áé-dxoom koe ncõoan kúrú,

<sup>21</sup> a tsara a ko gataga tãá cauan khóè ne xgaa-xgaa, Roma di ta khóè ta di x'áèan koe tc'ẽese tama a, ta dtcòm m tama,” témé.

<sup>22</sup> Si kò xg'aes khóè ne di sa thẽé qaru cgae tsara a, xu kò Roma di xu kaia xu qgáíán méé tsara tcg'òó cgaeè naka qoaè sa x'áè.

<sup>23</sup> Eẽ tsara ko thõòkase xg'ámmèa xg'ara ka tsara kò qáé-nquum koe tcãàè, me kò kòre-kg'ao ba qãèse mémé kòre tsara a sa x'áèè.

<sup>24</sup> Eẽm kò máàèa hää x'áèa nem kò tséékagu, a ba a kò q'oo koe hanam qáé-nquu-coam q'oo koe tcãà tsara a, a hìi-tcúrían koe nqàrèa tsara qáea ntcòo.

<sup>25</sup> Ntcùú nqáè ka tsara ko Pauloa tsara Silasea tsara còrè, a Nqari ba ciian nxáèa máá, xu kò c'ee xu khóè xu qáéèa kò hää xu kóm tsara a.

<sup>26</sup> Si kò kúúga kaias cgùrus nqõóm di sa kúrúse, si kò qáé-nquum ko tc'amkg'aia sa koe tshàoèa hääs tshoa-tshoase-q'oo sa kori, i kúúga wèé qáé-nquuan di kg'áman xgobekg'amse, i wèém khóèm di táùan kgoarase.

<sup>27</sup> Eẽm ko qáé-nquum dim kòre-kg'ao ba tẽe kam kò bòò i qáé-nquum di kg'áman xgobekg'amsea hää, kam ko ntcàu ba tsgúùa tcg'òó a cg'òose ka hëé, khóè xua qgóéa hää, tam kò tc'ëea hää khama.

<sup>28</sup> Igabam kò Paulo ba kaisase q'au a máá: “Táá tshúù gúù kúrú cgaese guu, wèéa xae ga ncée koe hàná ke,” témé.

<sup>29</sup> Me qáé-nquum dim khóè ba x'áà-x'aa-kg'ai cgoa dis gúù sa dtcàrà a qháése tcãà, si kò cgùru sa tcãà me, me kò Pauloa tsara Silasea tsara nqàrè-kg'am koe cg'áé.

<sup>30</sup> A ba a tchàa koe tcg'òó tsara a, a tẽè tsara a, a máá: “Khóè tsaoè, dùú sa ra gha kúrú a nxãasega *Nqarim* di kgoarakuan hòò?” témé.

<sup>31</sup> Tsara xoa me a máá: “X'aigam Jesom koe dtcòm, tsáá hëé naka x'áéa tsi di ne hëéthëé tu, nxãaska tu gha kgoaraè ke,” témé.

<sup>32</sup> Ka tsara kò X'aigam *Nqarim* dim kg'ui ba gabá hëé, naka wèé ne ëe kò gam x'áé koe hàná ne

hēéthēé bìrí.

<sup>33</sup> Eēm ntcùúm kagam kò qáé-nquum dim kòre-kg'ao ba séè tsara a, a síí gatsara di chìbian xg'aà-kg'am, ne kò gaa x'aè kaga gabá hēé naka gam dis x'áé-q'oos di ne hēéthēé tcguù-tcguuè.

<sup>34</sup> A ba a gam dim nquum koe úú tsara a, a tc'ōoan máà tsara a. Gabá hēé naka gam dis x'áé-q'oos di ne hēéthēéa kò qāè-tcaoan ka cg'oè cgaeè, ncēeska ne Nqarim koe dtcòma hää khama.

<sup>35</sup> Xùrikom *cám ka* ntcùúkg'ai cgoa di x'aè ka xu kò Roma di xu kaia xu x'áèan pirisean cgoa tsééa úú ncēe kò máá: "Eē tsara khóè tsara kgoara naka tsara qõò," témé e.

<sup>36</sup> Me qáé-nquum dim kòre-kg'ao ba gaa kg'uiian Paulo ba bìrí a máá: "Kaia xu ncää kgoaraè méé tsao di x'áèan tcg'òó, ke tsao ncēeska tòókuan cgoa tcg'oa naka qõò," témé.

<sup>37</sup> Igabam kò Paulo bìrí xu a máá: "Khóè ne cookg'ai koe ne kò xg'ám tsam m, qāèse tēèa cgáé-cgae naka chìbi-chibi tsam m tamasega, Roma di tsam khóè tsam m igaba, a kò qáé-nquum koe tcää tsam m, ka xua ko ncēeska ts'ãà ka tcg'òó tsam m sa tc'ëe? Cuiskaga a! Gaxu méé xu hàà naka hèà gaxu ka tcg'òó tsam m," témé.

<sup>38</sup> Pirise xua kò Roma di xu kaia xu ncēe kg'uiian bìrí. Eē xu ko Roma di tsara khóè tsara ii sa kóm ka xu kò q'áò,

<sup>39</sup> a xu a hèà qgóó-máákuān dtcàrà, a tcg'òó tsara a, a dtcàrà tsara a, x'áé-dxoom koe tsara gha tcg'oa sa.

<sup>40</sup> Tsara ëe tsara ko qáé-nquum koe guu ka Lidia sa dàra, ka tsara kò gaa koe dtcòm-kg'ao ne cgoa

xg'ae, a tsara a ghùi-ghui tcáó ne ko kg'uiān máà ne, a xgoaba.

## 17

### *Tesalonika koe*

<sup>1</sup> Eē tsara ko *Pauloa tsara Silasea tsara* Amfipolise hēé naka Apolonia hēéthēé tchoaba ka tsara kò síí Juta ne dim còrè-nquum Tesalonika koe hāna hāam koe tcāà.

<sup>2</sup> Me Paulo caua ba *a kò ii khama* síí còrè-nquum q'oo koe tcāà, a nqoana xu cám xu Sabata di xu séè a qarika khóè ne cgoa kg'ui, *Nqarim di zi Tcgāya* zi koe guu a.

<sup>3</sup> A ba a kabí, a bìría kg'ónò ne, qaase i ko Krestem *ncēe nqòòkaguèa* ba méém xgàrase naka ba x'ooan koe tēe sa. Bìrí nem kò a máá: “Jesom ncēer ko bìrí tu u ba, Gaam Krestem ga Me e,” témé.

<sup>4</sup> Ne kò c'ee ne *Juta ne* ncēe kò ncēe gúùan kóm ne kaisase nxùrù-tcáóá máá *Pauloa tsara Silasea tsara* xùria ne. Kaias xg'aes Nqari ba ko còrè ne Gerika ne di sa hēé, naka kái zi khóè zi tc'amaka hāna téé-q'ooan di zi hēéthēé e kò ii.

<sup>5</sup> Igaba ne kò c'ee ne *Juta ne* tau di ne e khama ne kò c'ee ne khóè ne dàðan qàe koe x'âèa hāa ne cg'âè cau ne xg'ae-xg'ae a tshúùan ghùi. Jasonem dim x'âé ba ne kò qaru cgaе, síí ne gha *Pauloa tsara Silasea tsara* qaara tcg'òó a khóè ne cookg'ai koe úú tsara a ka.

<sup>6</sup> Igaba ëe ne kò táá hòò tsara a ka ne kò Jasone ba hēé naka c'ee ne dtcòm-kg'ao ne hēéthēé tcéèa tcg'òó, a x'âé-dxoom di xu tc'âà-cookg'ai xu koe úú ne, a q'au a máá: “Khóè tsara ncēe kò ko nqōó ba tshúù-tshuu tsara ncēeska ncēe koe hāna,

<sup>7</sup> me Jasone ba x'áea ba koe tciià tsaraa hää. Xu ko wèea xu ga *Roma ne dim x'aigam* Kaesaram di x'áè-kg'áman xguì, a kò máá: 'C'ëem X'aigam Jeso ta ko ma tciiè ba hää,' " témé.

<sup>8</sup> Eẽ ne ko khóè ne hëé naka tc'ãà-cookg'ai xu hëéthëé ncées gúù sa kóm ka ne kò kaisase xg'aì.

<sup>9</sup> Xu *kaia* xu Jasone ba hëé naka c'ëe ne hëéthëé surutakagu, a guu ne ne qõò.

### *Pauloa tsara Silasea tsara Berea koe*

<sup>10</sup> Eẽm ntcùum kaga ne kò kúuga dtcòm-kg'ao ne, Pauloa tsara Silasea tsara Berea koe tséea úú. Eẽ tsara ko síí ka tsara kò Juta ne dim còrè-nquum koe tciià.

<sup>11</sup> Berea di ne khóè ne ko qãè ne khóè ne e Tesalonika di ne khóè ne ka t'õè-tcáó ne, khama ne kò kg'ui ba wèé tcáoa ne ka séèa mááse, a ne a kò *Nqarim di zi Tcgäya* zi wèé cámí ka nxará, Paulom kg'ua hääs tseegu ii sa ne kò bòò kg'oana hää khama.

<sup>12</sup> Ne kò kái ne dtcòm, kái zi khóè zi tcom-tcomsa zi Gerika di zi hëé naka kái xu khóè xu Gerika di xu hëéthëéa kò dtcòm.

<sup>13</sup> Igabaga ëe ne ko Juta ne Tesalonika koe hànà ne Paulom ko Nqarim dim kg'ui ba Berea koe xgaa-xgaa sa kóm, ka ne kò gaa koe síí, a síí ncõoan ghùi.

<sup>14</sup> Ne nxâaska dtcòm-kg'ao ne Paulo ba tshàa-dxoom qàe koe qháése tséea úú, igaba tsara kò Silasea tsara Timoteo tsara Berea koe qaù.

<sup>15</sup> Eẽ kò Paulo ba úúa tòò xu khóè xua kò Atene noose qõò cgoa me, a síí Berea koe kábise, Silasea tsara Timoteo tsara méé tsara qháése síí cgae me di x'áè-kg'áman cgoa.

*Paulo ba Atene koe*

**16** Eẽm kò Paulo qanega Atene koe Silasea tsara Timoteoa tsara qãà hãa, kam kò ëem ko x'áé-dxoom koe i kúrúa mááseèa hãa nqárlan cg'oèa hãa sa bòò ka kaisase tshúù-tcao.

**17** A ba a kò ko wéé cárí ka còrè-nquum koe Juta ne hëé, qhàò zi di ne ncée Nqari ba kò ko còrè ne hëé, naka khóè ne ncée kò ko wèé cám ka gúù zi ko x'ámáguèm qgáìm koe nqáé ne hëéthëé cgoa qarika kg'ui.

**18** Xu kò gataga thëé c'ëe xu Epikuria hëé naka Setoike hëéthëé *di sara dtcòm sara* di xu q'ãa-kg'ao xu ntcoeku cgoa me. C'ëe xua kò ko máá: “Dùús tc'amkg'ai koe ba gáé ko ncëem khóè ba kg'ui?” témé. Xu c'ëe xu *xøa* a máá: “Kúrúa mááseèa nqárlan kam ko kg'ui khama i xám,” témé. Paulo ba kò ko Jesom ka hëé naka x'ooan koe tées ka hëéthëé xgaa-xgaa domka xu kò ko ncëeta méé khama.

**19** Ne nxãaska tc'ãà-cookg'ai xu dis xg'aes Areopago ta ko ma tciiès cookg'ai koe séè a úú me, a máá: “Q'ãa kg'oana ta hãa, dùútsa xgaa-xgaas kabas ka tsi ko kg'ui sa.

**20** C'ëe zi gúù zi ëe ta ko kóm tsi tsi ko nxàe zia gatá koe are-aresa zi i, ta dùú zi ko nxàe sa q'ãa kg'oana,” ta ne méé.

**21** Wèé ne x'ãè-kg'ao ne Atene di ne hëé naka tãá xu nqõó xu koe guua ne khóè ne, ncée kò gaa koe x'ãèa hãa ne hëéthëéa kò ko tc'ëe, gane di x'aèan ne gha kabase ne ko nxàe a ko kóm zi gúù zi koe nqáékagu sa.

**22** Me kò nxãaska Paulo ba Areopagom dis xg'aes nqáè koe tée a téé a máá: “Gaxao khóè xao Atene di

xao koer ko wèé zi dàò-kg'á mí zi koe bòò, dtcòmán xao úúa hää sa.

<sup>23</sup> Eēr kòo caate gatu dim x'áé-dxoom koe kar kò ëe tu ko còrè zi qgáì zi bòò kar kò altaram ncëeta ma góásea hää ba bòò: 'NQARIM C'ÚÙSEA HÃAM DI BA,' ta ko mééè ba. Tu kò dìím ii sa tu c'úùa hää igaba còrè Me, ra ko ncëeska Gam kar ga bìrí tu u sa tc'ëe.

<sup>24</sup> "Nqarim ga Me e, ncëe nqöómkg'ai hëé naka wèé zi gúù zi gaam koe hää zi hëéthëé kúrúa hää ba. X'aigam nqarikg'ai hëé naka nqöómkg'ai hëéthëé di ba, khóèan tshàu ka kúrúèam tempelem koe x'äè tama ba,

<sup>25</sup> kana c'ëe gúù ko qaa khóè khama ma khóèan tshàu ka kúrúa mááè tama ba, Gabá ko wèé khóèan ga kg'öèan hëé naka sónòan hëé naka wèés gúù sa hëéthëé máà khama.

<sup>26</sup> Cúim khóèm koem guu a *nqöóm di zi qhàò* zi wèé zi kúrúa hää, wèém nqöóm koe zi gha x'äè ka, Me x'aèan hëé naka hàà zi ko x'äè qgáìan hëéthëé q'aa-q'aa máá zia hää.

<sup>27</sup> Nqari ba ne gha nqöòan úúa hääse qaa ka, a gha c'eedaoka ëe ne ko qaa Me ka hòò Me. Gatàm ma gatá wèé ta ka nqúù tama igaba.

<sup>28</sup> Ncëe ta ko c'ëea ta méé khama a ko máá: 'Gam koe ta kg'öèa, a ko qöòa te, a hànà hää.' Ncëe ne ko gatu di ne dqomì-kg'ao ne méé a ko máá, 'Gatá igaba ta thëé Gam di ta cóá ta a,' témé khama.

<sup>29</sup> "Ncëe ta Nqarim di ta cóá ta ii, ka méé ta táá tc'ëea máá, Nqari ba khóèan tshàu ka kúrúèa hää, kana t'öè nxöán tcqàko hëé naka seleferan hëéthëé cgoa kúrúèa hää, ta tc'ëea guu.

**30** Nqari ba xg'ao ko khóè ne di tc'irì-tc'irisean bòða guu, igabagam ko ncëeska wèé zi qgáì zi koe khóèan bìrí, kúrúa mááseèa hää nqárìan méé ne tcg'oaragu, naka gane di chìbian koe tcóóse sa.

**31** Cám bam tòóá hää, Gam kam gha nqõó ba bòò q'oo a Gam nxárá tcg'òoa hääam Khóèm cgoa xgàra me ba khama. Ncëe sa tseegu si i sam wèé ne khóè ne x'áia hää, x'ooan koe ghùia ba ka.

**32** Eẽ ne ko Paulo ba kórí me ko x'ooan koe ghùiès ka kg'ui, ka ne kò c'ëe-kg'áia ne tsàruan kúrú u, igaba ne kò c'ëe ne máá: “Gaicara tsi gha ncëes gúùs ka kg'ui sa ta ko tc'ëe,” témé.

**33** Me nxâaska Paulo gane xg'ae ku koe tcg'oa.

**34** Igaba xu kò c'ëe xu khóè xu hàà cgae me, a xu a dtcòm. Gaxu cgoam kò Dionisio, Areopagom x'áé di ba, xg'aes dim tc'äà-cookg'ai ba hëé naka c'ëes khóës Damarise ta ko ma tciìè sa hëé, naka c'ëe ne hëéthëé hànà.

## 18

### *Paulo ba Korinta koe*

**1** Ncëe zi gúù zi qäá q'oo koem kò Paulo ba Atene koe guu a ba a Korinta koe qõò,

**2** a ba a kò gaa koe Akilam cgoa xg'ae, ncëe kò Juta dis qhàòs di ii ba, Ponto koe kò ábàèa ba, me kò gam dis khóës Perisilas cgoa Italea koe guu a kabasega hààraa, Kelaodiase ba kò wèé ne Juta ne ëe Roma koe hää ne méé ne tcg'oa di x'áèan tcg'òoa hää khama. Me kò Paulo gaa koe síí xg'ae cgoa khara a,

**3** a ba a kò síí hää cgoa khara a, a tséé cgoa khara a, gakhara khamam kò ko ma xgàuèko nquu-coan kúrú khama.

**4** Wéé cámán Sabata di kam kò ko còrè-nquuan koe khóè ne cgoa qarika kg'ui, a ba a kò ko Juta ne hëé naka Gerika ne hëéthëé tchàno dàðan x'áí.

**5** Eẽ tsara ko Silasea tsara Timoteoa tsara Maken-tonia koe síí tcāà kam kò Paulo qãè tchōàn xgaa-xgaa koe tcāàn tcaó, a kò Juta ne Jesom ka nxàea tseegukagua máá, *nqòòkaguèam* Krestem ga Me e sa.

**6** Igaba ëe ne kò Juta ne Paulo ba ntcoe, a ne a ko cg'ãèse gam ka kg'ui, kam kò qgáía ba di tsharàñ qãè-qãè, a ba a bìrí ne a máá: “Gatu tcúú koe i cúíaga c'áoan cg'oëa hää, tíí ra tchàno ra a. Ncẽe koe guus kar ko tää zi qhàò zi di ne koe qõò,” témé.

**7** Me Paulo ba còrè-nquum koe guu, a ba a c'ëem khóèm Titio Juseto ta ko ma tciìèm dim nquum ncẽe kò qæa ba koe hääam koe síí tcāà, ncẽe kò ko Nqari ba còrè ba.

**8** Ne kò còrè-nquum dim tc'ãà-cookg'aim Kerisepo ba gam x'áé-q'oo di ne hëéthëé cgoa X'aigam koe dtcòm. Ne kò kái ne c'ëe ne Korinta koe kò x'ãèa hää ne ncẽe qãè tchōàn kóm, a ne a kò dtcòm, a tcguù-tcguuè.

**9** C'ëem ntcùúm kam kò Paulo X'aigam ka bòòkaguè, Me X'aiga ba kg'ui cgoa me, a ba a máá: “Táá bèe guu, igaba méé tsi kg'ama kg'ui naka táá nqoo guu,

**10** Tíí ra tsáá cgoa hää, i cúí khóè ga gaan di tshàuan tòó cgae tsia hää tite, ncẽem x'áé-dxoom koer kái ne khóè ne úúa hää ke,” tam méé.

**11** Me kò nxãaska Paulo gaa koe kuri ba hëé naka 6 nxoean hëéthëé hää, a khóè ne Nqarim dim kg'ui ba xgaa-xgaa.

<sup>12</sup> Igabaga ëem ko Galio Akaia dim tc'ãà-cookg'ai ba tòóè ka ne kò Juta ne Paulo ba xg'aea máá a qaru cgae, a ne a qhàìs koe úú me, síim gha chìbi-chibiè ka,

<sup>13</sup> a ne a kò máá: "Ncëem khóè ba ko khóè ne qg'áì, a ko máá, Nqari ba méé ne còrè, témé, sita di x'áèan koe qaase tamas gúù sa," ta ne méé.

<sup>14</sup> Igaba ëem Paulo ba kg'ui kg'oana hää kam ko Galio ba Juta ne bìrì a máá: "Ncëè gatu Juta tu kò cg'ãè gúùan kúrú dis chìbi sa kana xgóás chìbi sa kúrúa hää, ner ga kò komsana tua hää.

<sup>15</sup> Igaba tséékaguèa xu kg'ui xu hëé, naka cg'õèan hëé naka gatu di x'áè-kg'áman hëéthëé di zi tëè zi i, ke tu gatu bóòa mááse tu ga ma kg'ónò zi sa. Cuiskagar tíí gaa zi di dàòan bóòa tcg'òóa máá tu u tite ke," tam méé.

<sup>16</sup> A ba a nxãaska qhàìs koe xhàiagu ne.

<sup>17</sup> Ne kò wèéa ne còrè-nquum dim tc'ãà-cookg'aim Sosetenese ba qaru cgae. A ne a qhàìs cookg'ai koe xg'áñ me. Igabam kò Galio ba táá cg'árés kaga nqábé ne.

### *Paulo ba ko Antioke koe kabise*

<sup>18</sup> Paulo ba ko Korinta koe tc'ãòa x'aè-coan dtcòm-kg'ao ne cgoa x'äè, a ba a nxãaska Perisila khara Akila khara cgoa xgoaba a skepes cgoa Siria koe qõò. Eëm ko Kenkerea koe siís cookg'ai koem kò tcúúa ba dqòm, gài seam kò hääs gaises domka.

<sup>19</sup> Ne Efeso koe sií tcäà, ncëe gaa koem kò Paulo sií Peresila khara Akila khara qaù koe. A ba a gabá sií còrè-nquum koe tcäà, a ba a sií Juta ne cgoa qarika kg'ui.

<sup>20</sup> Eë ne ko khóè ne dtcàrà me, cg'árésem gha hää cgoa ne sa, kam kò xguì.

<sup>21</sup> Igabaga ëem ko xgoaba kam kò x'áè ne a máá: “Ncëè Nqarim kò ncàma hää ner gha kabise cgae tu u,” témé. A ba a nxäaska Efeso *dim x'áé-dxoom* koe skepes cgoa qõõ.

<sup>22</sup> Eẽm ko Kaesarea *dim x'áé-dxoom* koe síí skepes cgoa tcãà, kam ko gaa koe guus ka kerekis *Jerusalema koe hñanas koe* síí tcãà, a khóè ne tsgám̄kagu a ba a nxäaska Antioke *dim x'áé-dxoom* koe kabise.

## **Paulom di xgaa-xgaan dis qõõs nqoana di sa (18:23–21:16)**

### *Apolose ba Efeso hëé naka Korinta hëéthëé koe*

<sup>23</sup> Gaa koem kò x'aè-coa séè a hää, a ba a nxäaska wèém xg'aekum Galatia dim koe hëé naka Ferugia dim di xu x'áé xu koe hëéthëé tcana te, a ko wèé ne xgaa-xgaase-kg'ao ne qari-qari.

<sup>24</sup> Me c'ẽem Jutam Apolose ta ko ma tciiè ba, Efeso *dim x'áé-dxoom* koe hñà, ncëe kò Alekesanteria *dim x'áé-dxoom* koe ábàèa ba. Qãèse ko kg'uum khóè me e kò ii, Nqarim di zi Tcgäya zi kò qãèse q'ana ba.

<sup>25</sup> Gatagam kò Nqarim dim dàò ba qãèse xgaa-xgaaèa, a ko kgoara-tcaoase kg'ui, a ko Jesom ka tseeguse xgaa-xgaa, Johanem di tcguù-tcguukuan ka cùim kò q'ana igaba.

<sup>26</sup> Tshoa-tshoam kò a còrè-nquum q'oo koe kgoarasease kg'ui. Eẽ khara ko Perisila khara Akila khara kg'ua ba kóm kaga khara ko x'áea khara koe séè a úú me, a síí Nqarim dim dàòm ka qãèse cg'oèase bìrí me.

<sup>27</sup> Me nxäaska Apolose Akaia *dim xg'aekum* koem gha qõõ sa bìríse, ne kò dtcòm̄-kg'ao ne Efeso

koe hèna ne hùi me, a tcgāya sa dtcòm-kg'ao ne Akaia koe hèna ne góá máá, a kò dtcàrà ne, qãèse ne gha hààkagu me sa. Eẽm ko síí gaa koe tcāà kam kò gane ëe kò Nqarim di cgómkuan domka dtcòm-kg'ao ii ne kaisase hùi.

<sup>28</sup> Wèém khóèm cookg'ai koem kòo Juta ne cgoa ntcoeku khama, a *Nqarim di zi Tcgāya zi cgoa x'áí*, Jeso ba *nqòòkaguèam Krestem ga Me e sa*.

## 19

### *Paulo ba Efeso koe*

<sup>1</sup> Eẽm kò qanega Apolose Korinta koe hāa, kam kò Paulo nqöóm nqáè koe tchoaba a nqáé, a ba a Efeso koe síí tcāà. Gaa koem kò c'ëe xu xgaa-xgaaase-kg'ao xu cgoa xg'ae.

<sup>2</sup> Kam ko tẽè xu a máá: “Xg'ao xao ko dtcòm ka xaoa xg'ao Tcom-tcomsam Tc'ëe ba hòò?” témé. Xu xoa me a máá: “Qanega xae Tcom-tcomsam Tc'ëem ka kómí ta ga hāa,” témé.

<sup>3</sup> Me tẽè xu a máá: “Kháé nxäaska xaoa dùútsa tcguù-tcguukus ka tcguù-tcguuèa?” témé. Xu xoa me a máá: “Johanem dis tcguù-tcguuku si i,” témé.

<sup>4</sup> Me Paulo máá: “Johanem dis tcguù-tcguuku sa chìbian koe tcóóse a Nqarim koe kábisean di si i. Khóè nem kò bìrí, Gaam ëe ko gam qãá q'oo koe hèàm koe ne gha dtcòm sa, ncëe Jeso ba,” tam méé.

<sup>5</sup> Ncëe sa xu kò kómí ka xu kò X'aigam Jesom di cg'õèan koe tcguù-tcguuè.

<sup>6</sup> Eẽm ko Paulo gaxu koe tshàua ba tòó kam kò Tcom-tcomsam Tc'ëe ba tcāà cgae xu, xu tãáka tãman ka kg'ui, a xu a porofita.

<sup>7</sup> Wèéa xu kò 12 xu khóè xu u.

<sup>8</sup> Me kò Paulo ba còrè-nquum q'oo koe tcāà, a gaa koe nqoana nxoean Nqarim di x'aian ka kgooarasease kg'ui, a ko tēèku a ko xoaku cgoa ne.

<sup>9</sup> Igaba ne ko c'ëea ne kóman xguì, a ne a táá dtcòm, a ne a ko khóè ne cookg'ai koe *Nqarim dim* dàòm ka cg'äèse kg'ui. Me kò Paulo ba nxãaska guu ne, a ba a xgaa-xgaase-kg'ao xu séè, a wèém cám ba Turano dim xgaa-xgaa-nquum koe qarika kg'ui.

<sup>10</sup> Ncée sa kò cám kurian séè, nxãasega ne gha wéé ne Asia dim nqõóm koe kò x'äèa hää ne Juta ne hëé naka Gerika ne hëéthëé X'aigam *Nqarim dim* kg'ui ba kóm ka.

### *Sekefam di xu cóá xu*

<sup>11</sup> Me kò Nqari ba Paulom di tshàuan cgoa arearesa zi x'áí zi kúrú,

<sup>12</sup> i kò ëem kò khùbulan tchùu cgoa qgáían hëé naka tc'amakam ko hää qgáían hëéthëé tsàako ne khóè ne koe séè a úúè, i tcìlan guu ne, i dxãwa tc'ëean tcg'oaragu ne.

<sup>13</sup> Xu kò nxãaska c'ëe xu Juta xu, ncée kòo nqõó ba nxãma-nxama a ko caate xu, gane ëe kò dxãwa tc'ëean ka cg'oè cgaeëa ne koe tshoa-tshoa a dxãwa tc'ëean tcg'òó, X'aigam Jeso Krestem dim cg'òè ba tcian ka, a xu a kò máá: “Jesom cg'òè kar ko x'áè tsi, ncée Paulom kò Gam ka xgaa-xgaa ba, a ko máá, tcg'oa,” témé.

<sup>14</sup> Juta ne dim kaiam peresitim Sekefam di xu cóá xu 7 xua kò ncées gúù sa kúrú.

<sup>15</sup> Igabam kò dxãwa tc'ëe ba xoaa xu a máá: “Jeso bar q'ana, a ra a Paulom ka q'ana, ka xaoa gaxao dìí ga xaoa?” témé.

<sup>16</sup> Me kò dxāwa tc'ēean úúam khóè ba nxàì cgae xu, a ba a wèéa xu ga tàà. Xg'áím xum kò a thō-thōo xu, xu kò nquum koe guu a hᾶa tamase qgóea tcg'oa.

<sup>17</sup> Ne kò wèé ne Juta ne hẽé naka Efeso koe x'âèa ne Gerika ne hẽéthẽé ne ncēe gúùan q'âa. Wèéa ne ga kò q'âos ka tcāàè, i kò X'aigam Jesom di cg'õèan kaikaguè.

<sup>18</sup> Ne kò kái ne dtcòm, a ne a hàà gane di zi tséé zi ëe ne kò kúrú zi cg'âè zi nxàe.

<sup>19</sup> Kái ne ëe kòo tsoòan ka xgaa-xgaase nea kò gane di zi tcgãya zi óága, a ne a síí wèé khóèan cookg'ai koe dàò zi. Gaa zi tcgãya zi di mari ne kòo nxárá xg'ae ne i 50,000 xu qano mari xu selefera di xu khama noo.

<sup>20</sup> Me kò ncēem dàòm ka X'aigam dim kg'ui ba kaisase càùse a kaisa qarian úú.

### *Ncōo sa Efeso koe*

<sup>21</sup> Ncēe zi gúù zi ko kúrúsea xg'ara kam kò Paulo bîríse, Maketonia hẽé naka Akaia hẽéthẽé koem gha nqáé a Jerusalema koe qõò sa, a máá: “Gaa koer ko síí hẽéa xg'ara ne méér Roma koe síí dàra,” témé.

<sup>22</sup> Me kò cám tsara hùi-kg'ao tsara gam di tsara, Timoteo ba hẽé naka Eraseto ba hẽéthẽé tsara Maketonia koe tsééa úú. A ba a gabá x'aè-coa ba Asia dim nqõóm koe qaù.

<sup>23</sup> Gaam x'aèm ëem kas kò kaias ncōo sa *Nqarim dim* dàòm ka tcāà.

<sup>24</sup> Me kò c'ëem khóèm Demeterio ta kò ma tciìè ba hâna, seleferan di gúùan kòo kúrú ba, tempelem

c'ëes nqáris Aretamese dis di sere-serean ko seleferan cgoa kúrú ba, i kòo gam di tséean kái marian óaga *gam cgoa kò kúrú xu tséé-kg'ao xu koe*.

<sup>25</sup> Kam ko gaa xu *tséé-kg'ao xu hëé naka* c'ëe xu gatà iise ko tséé xu hëéthëé tciia xg'ae, a ba a máá: “Khóè xaoè, q'ana xaoa, ncées tséés koe xae qguù sa úúa hää sa.

<sup>26</sup> Ncéeska xao bóò a kómá hää, ncëem khóèm Paulo ba kái khóèan qg'áia hää sa, Efeso dim x'áé-dxoom koe cúí tamase, igaba wèém nqõóm Asia dim koe ga hëéthëé e, a ba a ko tshàu cgoa kúrúèa nqárià ne nqári tama a, témé, a tc'äòa hää khóèan sééa kabia hää.

<sup>27</sup> Cg'äès gúù sa gha hàà kúrúse, sixae dis tséés qäè sa cg'ää-cg'ana di iise cúí bóòè tite, igabam gha thëé tempelem kaias nqáris Aretameses di ba kg'amaga káà hùise hää, i gha gataga thëé gas di dqomìmèan, nqõó xu Asia di xu koe hëé naka wèém nqõóm koe hëéthëé kaàkaguè!” tam méé.

<sup>28</sup> Eë ne ko ncées gúù sa kóm ka ne kò kaisase xgóà, a ne a tshoa-tshoa a q'au a máá: “Kaia saa Aretameses Efeso di sa!” témé.

<sup>29</sup> Me kò kúúga wèém x'áé-dxoo ba kaias tcéé-tcées ka tcääè. Ne khóè ne kõèan dim qgáim koe xg'ae a qäröa tcääà, a ne a kò Paulom cgoa ko qõða te tsara khóè tsara, Maketonia di tsara, Gaio ba hëé naka Arisetareko ba hëéthëé tsara, kõèan dim qgáim koe tcéèa tcääà.

<sup>30</sup> Paulo ba kò xg'aes koe tcääà kg'oana, igabaga xu kò xgaa-xgaase-kg'ao xu xgáè-kg'am me.

<sup>31</sup> C'ëe xu tc'äà-cookg'ai xu Asia dim nqõóm di xu, ncée kò gam di ncàm-khoe ii xua kò thëé kg'uiān tséea úú, kõèan dim qgáim koe méém táá síí di i.

**32** Si kò xg'ae sa dùús ko kúrú sa q'ña tama. C'ee nea kò cúis gúùs ka q'au, ne ko c'ee ne c'ees ka q'au. Ne kò kái-kg'aise khóè ne dùús domka ne ko ëe koe xg'aea hää sa q'ña tama.

**33** Juta ne kò Alekesantere ba xg'aes q'oo koe xàbùa tcäà, ne c'ee ne xg'aes di ne dùú sam gha kúrú sa bìrí me. Me kò xoara mááse kg'oana kam kò tshàua ba cgoa dtcàrà, nqoo ne gha sa.

**34** Igabaga ne kò Juta me e sa bòòa q'ña, ka ne ko cám aoaran wééa ne ga cúí koe ntcoon-kg'ám a q'au, a máá: "Aretameses Efeso di sa kaia hää!" témé.

**35** Igabam kò x'áé-dxoom dim góá-kg'ao ba xg'ae sa nqookagu, a ba a máá: "Efeso di tu khóè tuè, wéém khóè ba q'ana hää\*", Efeso dim x'áé-dxoo ba kaia hääs Aretameses dim tempelem dim kòre-kg'ao me e sa, naka nqarikg'ai koe guu a cg'áea hääs sere-sere sa hëéthëé e!

**36** Ncëe zi gúù zia ntcoeè tama, gaa domka méé tu nqooa hääs gúù si i, naka táá c'ee gúù ga qháése kúrú guu.

**37** Ncëe xu khóè xu ncëe tu ncëe koe óágara xua ts'ää tama, a xu a gataga gatá dis nqári sa cóè tama.

**38** Khama ncëè Demeterio ba hëé naka gam di xu tséé-kg'ao xu hëéthëé ko c'ëem khóèm cgoa ncõoan úúa hää ne, xu x'aiga-coa xu hèna, i qhàian xgobekg'amsea. Guu xu naka xu gaa koe síi chìbi-chibiku.

**39** Igabaga ncëè xao kò c'ee gúù úúa hää, ncëe xao còoka úú kg'oana hää a, ne xao gha kaia xu dis xg'aes cookg'ai koe nxàe e.

---

\* **19:35: Wéém khóè ba q'ana hää** - Gerika sa ko máá: "Díi ba gáé c'úùa hää?" témé.

**40** Ncēe i ma ncēe cám ka ii khama, ta gha ncēe kúrúseas gúùs ka kaias cg'ãès q'oo koe hää. Xqara mááse ga káà a, gaan cgoa ta ga ncēes tcéé-tcēe sa ncèèa mááse e khama," tam méé.

**41** Ncēetam ko mééa xg'ara kam kò xg'ae sa qõòa q'aakagu.

## 20

### *Maketonia koe hẽé naka Akaia koe hẽéthẽé e*

**1** Eës ko tcéé-tcēe sa chõò kam ko Paulo xgaax-gaaase-kg'aoan tciia xg'ae, a ba a ghùi-ghui tcáó ne, a x'áè ne, a ba a tcg'oa a Maketonia koe qõò.

**2** Eë xu qgáì xum ko tchoaba, a kò khóè ne kái kg'uiian cgoa ghùi-ghui tcáó, a ba a síí Akaia koe tcâà,

**3** a gaa koe síí nqoana nxoean x'áè. Siria koem kò qõò kg'oana kam kò bóbäa q'ää, Juta xu qg'áikua máá mea hää sa, khamam kò Maketonia koem gha kabise dis tc'ee sa kúrú.

**4** Gam cgoa kò hää xu khóè xua kò Sopaterem Pirom ka cóásem ncēe Berea koe guua ba hẽé, naka Tesalonika koe kò guua tsara Arisetareko tsara Sekumadua tsara hẽé, naka Gaiom Derebe koe ko guua ba hẽé, naka Timoteo ba hẽé, naka Asia dim nqõóm koe ko guua tsara Tigikoa tsara Teroftimoa tsara hẽéthẽé e.

**5** Ncēe xu khóè xu kò sixae cookg'ai koe qõò, a síí Teroa koe qãà xae e.

**6** Igaba xae kò sixae skepes cgoa Filipi koe guu a qõò, péré gãé-gãé úú tamas pérés ko tc'ooës kõës qãá q'oo koe. A xae a 5 cámán qãá q'oo koe Teroa koe síí cgae xu, a xae a kò síí gaa koe 7 cámán hää.

*Paulom dis dàra sa Teroa koe*

<sup>7</sup> Tc'ãà dim cámí bekem dim ka xae kò hààrà xg'ae a xae a péréan tc'õó. Paulo ba kò khóè ne cgoa qarika kg'ui, i nxãakg'aiga síí ntcùú nqáèan tcãà, xùrikom cámí kam gha qõò sam kò dtcäasea hää khama.

<sup>8</sup> Eẽ ta kò xg'aea hääam nquum tc'amaka hääam koe i kò kái lampian hèna hää.

<sup>9</sup> Me kò qárí-kg'ao-coam Etiko ta ko ma tciiè ba fensteres koe ntcõe, ncẽe kò Paulom kò ko qáose kg'ui ka ko kaisase x'ómà cg'áé ba. Tc'oms ko tàà me kam kò nqoana dim nquum koe guu a górnankg'ai koe cg'áé, a síim ko ghùiè ka x'óoa.

<sup>10</sup> Me kò Paulo ba xõa, a ba a qárí-kg'ao-coam tc'amkg'ai koe ncemea xòose, a ba a x'õàa ba ka xgábé me, a máá: "Táá q'ae guu, kg'õèam hää ke," témé.

<sup>11</sup> A ba a gaicara tc'amaka hääam nquum koe qao, a síí péréan tc'õó. Kg'ui cgoa nem ko i nxãakg'aiga síí cámán tcg'oa, me xgoaba.

<sup>12</sup> Ne kò khóè ne qárí-kg'ao-coa ba kg'õèam hääse x'áéan koe séè a úú, a ne a kò kaisase qgài-qgai tcáóè.

### *Teroa koe guu a Mileté koe qõòa ne*

<sup>13</sup> Xae xgoaba a skepes q'oo koe tcãà a xae a Asose koe qõò, ncẽe gaa koe xae kò Paulo ba síí skepes cgoa séè kg'oana koe. Ncẽetam kò ma kg'ónòsea, nqàrè cgoam kò ko gaa za síí khama.

<sup>14</sup> Eẽm ko Asose koe síí xg'ae cgoa xae e ka xae ko séè me, a xae a skepes cgoa Mitilene koe síí.

<sup>15</sup> Q'uu dim cámí ka xae kò skepes cgoa qõò, a Kiose koe síí tcãà. Eẽm cámí qãá q'oo koe xae kò

tchoaba a síí Samose koe tcāà, a q'uu dim cám ka Mileto koe síí.

<sup>16</sup> Me Paulo Efeso koem gha nqáé a qõò sa bìrísé, nxääsegam gha táá Asia dim nqõóm koe síí qáò x'aèan hää ka. Pentekoste dim cám cookg'ai kam gha síí Jerusalema koe tcāà sam kò qháéa máána hää khama.

*Paulo ba ko Efeso di xu kaia xu cgoa còo di sa kg'ui*

<sup>17</sup> Mileto koem ko guu kam kò Paulo ba Efeso koe khóèan tsééa úú, síí i gha kerekés di xu kaia xu tciia máá me ka.

<sup>18</sup> Eẽ xu ko gam koe hàà kam ko bìrí xu a máá: "Q'ana xaoa, ntar kò ko ma kg'õè sa, wèé x'aèan ncéer kò gaxao cgoa hèna ka, tc'ãà dim cám Asia dim nqõóm koer ko hèàm koe guu a.

<sup>19</sup> Juta ne kò kúrúa bóò te, a ne a kàa zi ka qarika xgáè te, igabar X'aigam *Nqari* ba cg'áré-cg'aresean cgoa hèé naka tcgái tshàran cgoa hèéthéé kúrúa máána hää.

<sup>20</sup> *Q'ana xao hää*, c'ëe gúù gatuar ga hùi cgoa tuar kò táá gatu koe chóm sa, igabar kò wèé ne khóè ne cookg'ai koe hèé naka x'áea tu koe ga hèéthéé gaan ka xgaa-xgaa tu u.

<sup>21</sup> Juta ne hèé naka Gerika ne hèéthéér qarika bìría hää, gane di chìbian koe ne gha tcóóse a Nqarim koe kábise a gatá dim X'aigam Jesom koe dtcòm sa.

<sup>22</sup> "Igaba bóò, ncéeskar ko Jerusalema koe qõò Tcom-tcomsam Tc'ëem ka chùiè a, gaa koe gha síí kúrúse cgae te sar c'úùa hääse.

<sup>23</sup> Wèém x'áé-dxoom ëer kò tcāàm koem kò Tcom-tcomsam Tc'ëe ba qarika bìrí te, qáé-nquuan koe

hēé naka qóm cgoa qgóókuan hēéthēéa tééa máá tea hāa sa.

<sup>24</sup> Gatà i ii igabar kò táá tiris kg'õè sa cgáés iise séèa mááse. Nooase cgáea máá teas gúù sa X'aigam Jesom máà tea hāa tsééan xg'ara-xg'ara si i khama. *Wéé qaria te cgoar ko gaan koe tséé, qarò-kg'aom kōès koe ko qaròm khama ma.* Ncées tséé sa ko khóè ne qarika qâè tchōàn Nqarim di cgómkuan di ka bìrían di si i.

<sup>25</sup> “Q'ana ra hāa, xao gaicara kg'áía te hòò naka bóða hāa tite sa, gaxao ncée wééa xao xg'aeku koer kòò qõòa te a ko x'aian *nqarikg'ai di ka xgaa-xgaa xao.*

<sup>26</sup> Gaa domkar ko ncẽem cám ka bìría cgáé-cgae xao o, ncẽè c'ee-kg'áía tu kò ko aaguse ne i tíí chìbi tama a gha ii sa.

<sup>27</sup> Wéés Nqarim ko tc'ee sar bìrí tua, c'ee gúù gar chóm-kg'ai tu u tama.

<sup>28</sup> Q'õésea méé xao hāa, naka xaoa wéés xg'aes ghùuan di sa theé q'õé. Tcom-tcomsam Tc'ee ba kòre-kg'ao iise gaxaoa tòó xaoa hāa, kerek Nqarim di sa xao gha kòre ka, ncẽe Gam di c'áðan kam x'ámáa sa.

<sup>29</sup> Q'ana ra hāa, qõòar hāa koe i gha bëe-beesa ncuutshaan xg'aekua tu koe hàà tcãà sa, ncẽe cuiskaga ghùuan bóða guua hāa tite e.

<sup>30</sup> Gatu xg'aeku koe ga igaba xu gha kàma zi gúù zi ko kg'ui xu khóè xu guu a tcg'oa, a xu a gha xgaa-xgaase-kg'ao ne *tseeguan dim dàòm koe tcg'òó*, xùri xu ne gha ka.

<sup>31</sup> Ke méé tu kókòa hāa! Naka tua tc'ee-tc'ẽese, nqoana kurian ncẽe nqáea hāa kar ko koaba ba hēé naka ntcùú ba hēéthēé wééa tu ga tcgái-tshàran

cgoa tchàno-tchano sa.

<sup>32</sup> “Ncēeskar ko Nqarim tshàu q'oo koe tcāà tu u. Gam dim kg'uim cgómkuan di ba méé tu tc'ee-tc'ëese. Ncēe ba qarian úúa, tshàoam gha ghùi tu u di i, a gha gataga ts'ee-ts'eekg'aikuan máà tu u, wèé ne ëe Nqari ba máàsea hää nem ko ma máà khamá.

<sup>33</sup> C'ëem khòèm di selefera, kana gauta, kana qgáian gar ncóó ta ga hää.

<sup>34</sup> Gaxao igaba xao q'ana hää, tiri tshàuan ncëea ko ëer tcàoa hää gúùan máà te sa, naka tíi ka c'ëea xu tcàoa hää gúùan hëéthëé e.

<sup>35</sup> Wèé zi gúù zi ëer kúrúa hää zi koer x'áí xaoa, ncëeta ma tséean ka méé ta ëe kg'amka ne hùi sa, naka ta gataga X'aigam Jesom di kg'uian tc'ee-tc'ëese, ncëem kòo máá: ‘C'ëem khòè ba c'ëes gúù sa tcg'òó a máà nea kaisase ts'ee-ts'eekg'aièa, tchoanà tshàu a séèan ka,’ téme sa,” tam Paulo méé.

<sup>36</sup> Ncëetam ko mééa xg'ara kam kò wèéa xu cgoa ga qhòm tsìi qurù a còrè.

<sup>37</sup> Xu wèéa xu ga kaisase kg'ae, a xu a Paulo ba xgábé, a x'obè me.

<sup>38</sup> Me kò ma x'áè xua sa kò kaisase tshúùtcaokagu xu, ncëe cuiskaga xu gaicara kg'áía ba hòò naka bóòa hää tite sa.

## 21

### *Paulo ba ko Jerusalema koe qōò*

<sup>1</sup> Eë xae ko gaxu cgoa q'aa, ka xae kò skepes cgoa qōò, a xae a tchàno a Kose koe síí, a xùrikom cám ka Rotese koe síí tcāà, a gaa koe guus ka Patara koe qōò.

<sup>2</sup> Xae Finikia koe ko qōòs skepe sa sao-xg'ae, a gaas koe tcāà, a qōò.

<sup>3</sup> Eẽ xae ko *tshàan ka nxama-nxamaèa hääam nqõó-coam* Kupero *di ba* hòò, ka xae kò dxàe xòè za ntcòo me, a Siria koe qõò, a Ture koe síí tcãà, gaa koes kòo skepe sa ëes nqàòa hää zi gúù zi xòò khama.

<sup>4</sup> Gaa koe xae kò xgaa-xgaase-kg'ao xu hòò, a xae a kò 7 cáman gaxu cgoa hää. *Tcom-tcomsam* Tc'ëem di qarian ka xu kò Paulo ba bìrí, táá méém Jerusalema koe nqáé sa.

<sup>5</sup> Igaba ëe i ko gaxae di cáman xg'ara ka xae kò xgoaba, a dàòa xae koe qõò. Ne kò wèéa ne ga, khóè zi hëé naka cóán ga hëéthëé, úúa tòó xae e. Ta nxãakg'aiga X'áé-dxoom ka tchàa koe síí, a ëe ta ko tshàam-kg'ám koe síí ka ta kò qúrùa ta cgoa qomì, a còrè.

<sup>6</sup> Xae kò nxãaska x'áè ne a skepes koe tcãà, ne gane x'áéan koe kàbise a dìbi.

<sup>7</sup> Eẽ xae ko Ture koe guuam dàòm cgoa xg'ara, ka xae kò Petolemaia koe tcãà, a xae a kò sixae ka c'ëea ne tsgámkagu, a gane cgoa cúim cáñ ba hää.

<sup>8</sup> A xae a q'uu dim cáñ ka xgoaba, a Kaesarea koe hàà, a xae a Filipim dim nquum koe síí tcãà, qãè tchòàn dim kg'ui-kg'ao ba, 7 xu *hùi-kg'ao xu* *Jerusalema* koe kò nxárá *tcg'òóèa* xu ka c'ëe ba, a gam cgoa hää.

<sup>9</sup> Qanega séèè ta ga hää zi cóá zi 4 zim kò úúa hää, ncëe kòo porofita zi.

<sup>10</sup> Eẽ xae gaa koe cáñ-coa xu hää, kam kò Agabose ta ko ma tciièm porofiti ba Jutea koe guu a hàà.

<sup>11</sup> Sixae koem ko hàà kam kò Paulom dim bàne ba séè a nqàrèa ba hëé naka q'ómá ba hëéthëé qáé, a máá: “Ncëea Tcom-tcomsam Tc'ëem ko méé ga a: Ncëem bàñem dim khóèm gha ma Jerusalema di ne

Juta ne ka ma qáéè ga a, a ne a tãá zi qhàò zi di ne tshàu q'oo koe tcää me,” témé.

<sup>12</sup> Eẽ xae ko sixae hëé naka ëe koe kò hànna ne khóè ne hëéthëé ncées gùù sa kóm, ka ta kò Paulo ba dtcàrà, táám gha Jerusalema koe qõò sa.

<sup>13</sup> Igabam kò Paulo xoa ta a, a máá: “Dùú sa tu ko kúrú ncée tu ko kg'ae a ko thõò-thõo tcáó te ka? Qáé-nquum koe tcääèan cúí ra kg'ónòsea máá tama, igaba ra X'aigam Jesom di cg'ðean domka Jerusalema koe x'óóan ga thëé kg'ónòsea máána,” témé.

<sup>14</sup> Eẽ ta ko bòò, kg'ua ta tàà mea hää tite sa, ka ta kò guu me, a máá: “X'aigam Nqarim ko tc'ëe sa méés kúrúse,” témé.

<sup>15</sup> Eẽ xu cám xu qãá q'oo koe xae kò Jerusalema koe abagu, a qõò.

<sup>16</sup> Xu kò c'ëe xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Kaesarea di xu qõò cgoa xae e, a kò Menaso ta ko ma tciièm khóèm Kupero dim x'áé koe úú xae e, kg'aiakam xgaa-xgaase-kg'ao ba, ncée xae gha síí x'äè cgoa ba.

## **Paulo ba ko qáé-nquuan koe tcääè, a Roma koe síí (21:17-28:31)**

### *Paulo ba ko Jakobo ba dàra*

<sup>17</sup> Eẽ xae ko Jerusalema koe hñà ka ne kò dtcòm-kg'ao ne qãèse-hàkagu xae e.

<sup>18</sup> Xùrikom cám kam kò Paulo ba sixae cgoa Jakobom koe qõò, xu kò wéé xu kaia xu hñanaa.

<sup>19</sup> Eẽm ko tsgámkagu xua xg'ara kam kò wéés gùùs ëem Nqari ba gam di tsééan koe guu a qhàò zi di ne koe kúrúa hää sa cúí cuí qãèse bìrí xu.

**20** Eēs gúù sa xu ko kómá xg'ara ka xu kò Nqari ba dqom̄. A xu a nxāaska bìrí me a máá: “Bóò tsi ko, sixae ka qõese tseè, nta noo tcám̄-tcáma nea Juta ne xg'aeku koe dtcòma hää sa, a ne a wèéa ne ga Moshem di x'áèan qgóoa qaria hää.

**21** Tsáá ka ne bìriféa hää, wèé ne Juta ne ëe tää zi qhàò zi di ne xg'aeku koe hää ne tsi ko xgaa-xgaa, Moshem di x'áèan ne gha ntcoe sa, a ko bìrí ne, táá ne gha gane di cóán q'æe nqãa-qgai khòo, kana Jutan di cauan xùri sa.

**22** Kháé sa gha nxāaska dùú sa kúrúè? Tseegukaga ne gha kóm, hààraa tsi hää sa.

**23** Ke ncée xae ko bìrí tsis gúù sa kúrú. Gaìsea hää xu khóè xu 4 xua ncée koe hèna.

**24** Ke gaxu cgoa tempelem koe qõò, naka q'ano-q'anosean dis xg'aàku sa gaxu cgoa tcana máá. Suruta máá xu naka xu gha nxäasega tcúúa xu dqóm. Nxäaska ne gha wèé ne khóè ne q'ää, wèé gúùan ëe tsáá ka ko nxäeè nea tseegu tama sa, igaba tsi ko Nqarim di x'áèan qgóoa qari sa.

**25** Igaba tää zi qhàò zi di ne ncée dtcòma hää ne: xae tcgäya sa góá máána hää, sixae ma bóòa hää sa, a máá, táá méé ne kúrú mááseèa nqárìan ko máàè tc'õoan tc'õó guu, naka nea c'áoan tc'õó guu, naka nea táá chúú-chuu a cg'õoè kg'oo-coan kg'oo guu, naka nea cg'áràn kúrú guu, ta ko méé sa,” ta xu méé.

**26** Me kò Paulo ba gaa xu khóè xu séè, a ba a xùrikom cáím ka gaxu cgoa xg'ae a q'ano-q'anosean dis xg'aàku sa tcana máá. A ba a tempelem koe tcâà, a nxäe, n-cáma i gha gaa q'ano-q'anosean di cáman chõò sa, a gataga nxäe, gaxu di dàòa-mákuan gha n-cáma kúrúè sa.

*Paulo ba ko qáéè*

**27** Eẽ i 7 cáman nqáéa hää ka xu kò c'ẽe xu Juta xu Asia koe guua xu tempelem koe bóò me; a xu a kò wéé xu khóè xu qg'áì, xu tshàua xu cgoa qggóó me,

**28** a q'au a máá: “Israele di xao khóè xaoè, hùi xae e! Ncää ga me e khóèm wéé khóèan ko wéé qgáian koe xgaa-xgaa ba, gatá di ne khóè ne hëé, x'áè-kg'áíman ga hëé, naka ncëem qgáim kaga hëéthëé ko tshúù gúùan kg'ui ba, a Gerikan gataga tempelem koe óágara hää, a gatà hëés ka ncëem qgáim tcom-tcomsa ba cg'ãè-cg'ãea hää!” témé.

**29** Ncëeta xu kò méé, Terofimom Efeso di ba xu kò Paulom cgoa x'áé-dxoom koe bóòa hää khama, a xu a kò tc'ëea máá, Paulo ba tempelem koe tcää mea, ta tc'ëea hää.

**30** Me kò wéém x'áé-dxoo ba xháés ka tcääè, ne khóè ne wéé ne qgóéa xg'ae a tempelem q'oo koe Paulo ba qgóó a tceea tcg'òó, i kò tempelem di nquu-kg'áíman kúúga tcéekg'ammè.

**31** Paulo ba ne kò cg'õo kg'oana kam ko Roma di xu ncõo-kg'ao xu dim kaia ba bìriè, Jerusalemam wéé ba tshúù qgáì koe hää sa.

**32** Kam ko cúí q'oro ncõo-kg'ao xu hëé naka ncõo-kg'ao di xu tc'ãà-cookg'ai xu hëéthëé séè, a khóè ne koe qgóéa tcää. Eẽ ne ko khóè ne ncõo-kg'ao xu cgoa bóò me ka ne kò Paulom xg'áí guu.

**33** Me kò nxäaska ncõo-kg'ao xu dim kaia ba gaa koe síí a Paulo ba qgóó a qáé me, a x'áè, cám táùan cgoa méém qáéè sa. A ba a tëè, dìím ii sa, a gataga dùú sa kúrúa hää sa.

**34** Ne kò xg'aes koe c'ẽe ne cúís gúù sa q'au, ne c'ẽe ne tää sa q'au. Are sa kò hànà khamam kò ncõo-kg'ao xu dim kaia ba táá q'ää, dùús ko kúrúse

sa, a kò gam di xu ncõo-kg'ao xu x'áè, Paulo ba xu gha séè a ncõo-kg'ao xu dim x'áém koe úú sa.

<sup>35</sup> Eẽ xu ko q'ábà qaò dim qgáim koe síí kam kò *Paulo ba* ncõo-kg'ao xu ka qgóoa ghùiè, khóè ne di xgóàn ka.

<sup>36</sup> Wèéa ne kò xùri me, a kò q'au a ko máá: “Cg'õo me,” témé khama.

### *Paulo ba ko tééa mááse*

<sup>37</sup> Eẽ xu ncõo-kg'ao xu gaxu dim x'áém koe tcãà me kg'oana, kam ko *Paulo ncõo-kg'ao* xu dim kaia ba tẽe a máá: “C'ëes gúù sa ra gáé ga kg'ui cgoa tsi?” témé. Me máá: “Gerika sa tsi koáé cèè kg'ui?

<sup>38</sup> Kháé tsi nxãaska Egepeto tsi tama tsia, ncẽe kò nqáea x'aèan ka tshúù sa ghùia tsi, a 4,000 xu cg'õo-kg'ao xu qãáka úúa tsi?” tam ma tẽe me.

<sup>39</sup> Me *Paulo xøa* a máá: “Tíí ra Juta ra a, Tareso Kilikia di koe ábàèa ra, cgáém x'áé-dxoom dir x'äè-kg'ao ra. Cgómna guu te nakar khóè ne cgoa kg'ui,” témé.

<sup>40</sup> Me kgoara máá me, me *Paulo q'ábà* ko qaòè qgáì koe tẽèse tshàua ba cgoa khóè xu x'áí, nqoo xu gha ka. Eẽ xu ko qháì ta ma nqoo kam ko *Paulo Hebera* sa kg'ui cgoa xu, a máá:

## 22

<sup>1</sup> “Tíí kíí ga xao, àbo ga xaoè, ncẽeska xao tiris tééa mááse sa komsana, ncêer ko ncẽeska gaxao cookg'ai koe nxàe sa,” témé.

<sup>2</sup> Eẽ xu ko kóím me ko *Hebera* dis kg'ui sa kg'ui cgoa xu ka xu kò kaisase nqoo.

Me nxãaska *Paulo ba* máá:

<sup>3</sup> “Tíí ra Juta ra a, Tareso Kilikia di koe ábàèa ra, a ra a ncẽem x'áé-dxoom koe kaikaguèa, a ra a

kò x'áèan àbo ga xu di ka Gamalielem di nqàrè-kg'aman koe qarika xgaa-xgaaè, a kò Nqari ba qarika tsééa máá, gaxao weé xao ncẽe cám̄ ka ii khama.

<sup>4</sup> Xùri-kg'ao ne ncẽem dàòm *Jesom* di ner kò x'ooan koe xgàra, kg'áò-khoean hẽé naka dxàe-khoean hẽéthẽér kòo qáé, a ra a kòo qáé-nquuan koe tcãà a,

<sup>5</sup> ncẽem ga ma kaiam peresiti ba hẽé naka kaia xu dis xg'ae sa hẽéthẽé ma nxàea tseegukagua máá tea hää khama ma. Tcgäya zi Damaseko di xu Juta xu góá mááèa hää zir kò séè, a ra a Damaseko koe úú, a ra a gaa koe síí khóè ne qáé, a séè a Jerusalema koe óá ne, nxäasega ne gha xgàraè ka.

*Paulo ba ko nxàe, ntam ma Jesom cgoa xg'aea sa  
(Tsee 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> “Eẽr ko koaba di x'aè ka Damaseko qàe koe hàà, kam ko kúúga kaisase tcààkom x'áà ba nqarikg'ai koe guu a x'áà-x'aa te,

<sup>7</sup> kar ko gómkang'ai koe cg'áé, a ra a kg'ui ba kóm me ko bìrí te a máá: ‘Sauloè! Sauloè! Dùús domka tsi ko xgàra Te?’ témé.

<sup>8</sup> Ra tẽè Me a máá: ‘Díí Tsia X'aigaè?’ témé. Me xoа te a máá: ‘Tíí Ra Jeso Ra a, Nasareta di Ra, ncẽe tsi ko tsáá xgàra Ra,’ témé.

<sup>9</sup> Xu kò tíí cgoa kò hää xu khóè xu x'áà ba bóò, igaba xu ko táá Gaam ëe kò tíí cgoa kg'uim di kg'ui-q'ooan kóm.

<sup>10</sup> Ra tẽè Me a máá: ‘X'aigaè, dùú ra gha kúrú?’ témé. Me X'aigam *Nqari* ba bìrí te a máá: ‘Tẽe, naka tsia Damaseko koe qõò, gaa koe tsi gha síí bìríè wéé zi gúù zi *Tíí* x'áè tsia hää zi, kúrú tsi gha zi,’ témé.

**11** Xu tíí cgoa kò hää xu khóè xu qgóó hìi a Damaseko koe úú te, x'áàm di tcäà-q'ooa nea ko cg'oo tcgái tea hää khama.

**12** “Me kò Ananiase ta ko ma tciièm khóè ba hää bòò te. Nqari-tcáóam khóèm x'áèan ko komsana me e kò ii, a ba a kò wéé ne Juta ne gaa koe x'áèa ne ka kaisase tcommèa.

**13** Me dxùukg'aia te koe téé a ba a máá: ‘Tíí qõe tsi Saulo tseè, bóó gaicara!’ témé. Ra kò gaam x'aèm ëem kaga bòò me.

**14** Kam ko nxãaska máá: ‘Nqarim gatá ka xõò ga xu di ba nxárá tcg'òó tsia hää, x'áèa ba tsi gha q'ää ka, a tsi a tchànom Khóèm Jeso ba bòò ka, a Gam kg'ám koe guuam kg'ui ba kóm ka.

**15** Eẽ tsi bòò a kómá hää zi koe tsi gha Gam dim nxàea tseegukagu-kg'ao ba ii ka, wéé khóèan koe.

**16** Ka ncëeska tsi ko dùú sa qää? Tẽe naka tsia tcguù-tcguuè naka i chìbia tsi xg'aàra tcg'òóè, tcii cg'òè Me kose,’ témé.

### *Paulo ba ko tciiè a síí qhàò zi di ne xgaa-xgaa*

**17** “Eẽr ko Jerusalema koe kãbise, a ra a ko templem koe còrè, kar ko c'ees sôokuris ka tcääè.

**18** A ra a X'aigam Nqari ba bòò Me ko tíí cgoa kg'ui a ko máá: ‘Qháé, naka ncëeskaga Jerusalema koe tcg'oa, cuiskaga ne Tíí ka nxàea tseegukaguan tsari dtcòmà hää tite ke,’ témé.

**19** Ra kò xqaa a máá: ‘X'aigaè, ncëe xu khóè xua q'ana, wéém còrè-nquum koer kò ko tcää a ko ëe ko Tsáá koe dtcòmà ne qáé, a ra a ko xg'ám ne sa.

**20** Eẽ i ko Tsarim nxàea tseegukagu-kg'aom Stefanem di c'áðan ntcäaguè, kar ko tíí ga ra gaa koe

téé-a-tēe a ra a ko gaxu cgoa dtcòmku, a kò ëe ko cg'õo me xu di qgáian kòre,' témé.

<sup>21</sup> Me nxãaska X'aiga ba bìrí te a máá: 'Qõò, nqúù kar gha tsééa úú tsi, tää zi qhàò zi di ne koe ke,' témé," tam Paulo méé.

*Paulo ba ko xg'áímè, Roma dim khóè me e igaba*

<sup>22</sup> Xu kò khóè xu Paulo ba komsana, me nxãakg'aiga qõò a síí ncëeta méé. Xu kaisase q'au a máá: "Ncëeta iim khóè ba méém nqõómkg'ai koe tcg'ðóø, qäè tama ia, kg'õèm gha sa ke," témé.

<sup>23</sup> Eẽ xu ko q'au, a ko qgáia xu xaoa q'aa, a ko górián dõea käé tc'amaka,

<sup>24</sup> kam ko tc'amaka hènas téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'aim ncõo-kg'ao xu di ba x'áè, me Paulo síí ncõo-kg'ao xu dim x'áém koe tcâàè, a ba a xg'áímèkose tèèè. *Tc'amaka hènas téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba kò q'ãa kg'oana, dùús domka xu ko khóè xu ñeta ma q'au cgae me sa khama.*

<sup>25</sup> Eẽ xu ko qáea xòó me, síí xu gha xg'áím me ka, kam kò Paulo ncõo-kg'ao xu dim tc'ãà-cookg'aim ëe kò qæa ba koe tëem ncëe nqãaka hènas téé-q'oos dim ka máá: "A x'áèa ne kgoara hää, Roma dim khóèm gha xg'áímè sa, ncëe kg'ui zi cgoa kò táá tèèè a nxãata ma chìbi-chibiè ba?" témé.

<sup>26</sup> Nqãaka hènas téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'aim ko ncëes gúù sa kóm kam ko tc'amaka hènas téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'aim koe síí xàà si, a máá: "Nta tsi gha hëé? Ncëem khóè ba Roma dim khóè me e ka," témé.

<sup>27</sup> Me tc'amaka hènas téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba Paulom koe síí, a tëè me a máá: "Bìrí te, Roma di tsi khóè tsi ii sa?" témé. Me máá: "Eè, gaar ga ra a," tam ma xoa.

<sup>28</sup> Me nxāaska tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'āà-cookg'ai ba máá: "Tíí ra kaisa surutan surutaa, nxāasegar gha Roma dim x'āè-kg'ao ba kúrú ka," témé. Me Paulo ba xoa a máá: "Igabar tíí nqōóm dir x'āè-kg'aor iise ábàèa," témé.

<sup>29</sup> Xu ëe kò tēè me kg'oana hāa xu qháése guu me. Me tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'āà-cookg'ai ba q'ae, ëem ko bóòa q'ää, Paulo ba Roma dim khòèm me e, igabam táùan cgoa qáé mea sa ka.

### *Paulo ba Juta di xu tc'āà-cookg'ai xu dis xg'aes koe*

<sup>30</sup> Ncõo-kg'ao xu dim kaia ba kò qäèse q'ää kg'oana, dùús kam ko Paulo ba Juta ne ka chìbi-chibiè sa, khamam kò q'uú dim cáñ ka kgoara me, a ba a x'áèan tcg'óo, kaia xu peresiti xu hëé naka kaia xu dis xg'ae sa hëéthëé xu méé xu xg'ae sa. Me kò nxāaska Paulo ba cookg'aia xu koe óaga.

## 23

<sup>1</sup> Me Paulo ba kaia xu dis xg'ae sam qäèse téé a ko tcgái-q'ooa sa koe bóò koe máá: "Tíí kíí ga xaoè, Nqarim cookg'ai koer q'anos tcáós cgoa tchànos kg'öè sa kg'öèa hāa ncëes koosega," témé.

<sup>2</sup> Kam ko nxāaska kaiam peresitim Ananiase ba ëe kò Paulom qàe koe téé-tëe xu bìrì a máá, xg'ám kg'áí me méé xu, témé.

<sup>3</sup> Me nxāaska Paulo bìrì me a máá: "Nqari ba gha xg'ám tsi, tsáá ëe q'úúse xg'aàèam nquum cgáé-q'oo khama ii tseè! Eë koe tsi ntcõe a ko chìbia te bóò x'áèan ma ii khama, igaba tsi ko tsáá ga tsi x'áèan ntcoe, thòò-thòòè méé ra, ta mééan ka," témé.

<sup>4</sup> Eë kò Paulom qàe koe téé-tëe xu kò bìrì me a máá: "Kaiam peresitim Nqarim di ba tsi koáé cgúí?" témé.

<sup>5</sup> Me Paulo ba xqa xu a máá: “Tíí kíí ga xaoè, kaiam peresiti me e sar kò bóà q'ña tama; góásea i hää a ko máá: ‘Táá tc'ñà-cookg'aim tsari ne khóè ne dim ka cg'æè gúù kg'ui guu!’ témeè khamá,” tam méé.

<sup>6</sup> Me kò nxäaska Paulo ba, c'ëea xu Saduke e, xu c'ëea xu Farasai e sam kò q'ana hää khama xg'aes cookg'ai koe q'aua tcg'òó a máá: “Tíí kíí ga xaoè, tíí ra Farasai ra a, Farasai khara ka cóáse ra a. Tëèkus q'oo koer hää, x'óoa ne gha x'ooan koe tée di nqòða ner úúa hää khama,” téme.

<sup>7</sup> Eëm ko ncëeta mééa xg'ara kas ko Saduke xu hëé naka Farasai xu hëéthëé xg'ae koe mëéku sa tée, si xg'ae sa q'aa-q'aase.

<sup>8</sup> Saduke xu kòo máá, x'ooan koe tée sa káà si i, i moengelean ga káà a, me tc'ëe ba thëé káà me e, témeè khamá. Igaba xu kòo Farasai xu ncëe gúùan wéé ga hàna sa dtcòm.

<sup>9</sup> Si kò kaisas tcëé-tcëe sa tée, xu c'ëe xu x'áè xgaa-xgaa-kg'ao xu ncëe kòo Farasai di ii xu tée a kaisase ntcoeku a máá: “Ncëem khóèm ka xae cúí gúù tshúù ga hòò tama. Kháé dùú sa gha ii, ncëè c'ëedaokam kò tc'ëe ba kana moengele ba kg'ui cgoa mea ne?” ta xu méé.

<sup>10</sup> Si xg'ae sa kaisase mëéku, me tc'amaka hànás téé-q'oos dim ncõo-kg'ao ba q'áò, Paulo ba xu gha séè a tòà q'aas gúùs ka, khamam ncõo-kg'ao xu bìrí, xõa xu gha a síí qarika séèa tcg'òó me, a ncõo-kg'ao xu dim x'áém koe úú me ka.

<sup>11</sup> Xùrikom ntcùúm kam ko X'aigam *Nqari* ba Paulom qæe koe hàà téé a máá: “Tòón tcáó! Ncëe tsi kò Tíí ka ma Jerusalema koe nxàea tseegukagua khama méé tsi gataga ma thëé Roma koe nxàea tseegukagu,” téme.

*Paulom gha cg'õoè dis kàa sa*

<sup>12</sup> Q'uu i ko ka xu ko Juta xu tcúú qáé, a xu a kaias gáïses cgoa gáïse, cuiskaga xu tc'õó kana kg'áà tite di sa, Paulo ba xu cg'õo tamas cookg'ai koe.

<sup>13</sup> Ncëes gáïse sa kò kúrúa hää xu khóè xua kò 40 sa nqáéa hää.

<sup>14</sup> Kaia xu peresiti xu hẽé naka *khóè ne di xu* kaia xu hẽéthẽé koe xu kò síí a máá: “Gáïsea xae hää kaias gáïses cgoa, cúí gúù ga xae xám tite sa, Paulo ba xae cg'õo tamas cookg'ai koe.

<sup>15</sup> Ke méé xao ncëeska gaxao hẽé naka kaia xu dis xg'aes di xu hẽéthẽé ncõo-kg'ao xu dim kaia ba bìrí nakam máà xao o me, gam ka xao qãëse q'ää kg'oana khama ma kúrúse ná. Sixaea ncëe koem hää tamas cookg'ai koe cg'õoa ba kg'ónòsea máána hää ke,” témé.

<sup>16</sup> Igaba ëem ko Paulom ka qõeses dim cóá ba gaas kàa sa kóm, kagam ko síí Paulo ba bìrí si, ncõo-kg'ao xu dim x'áém q'oo koe.

<sup>17</sup> Me nxäaska Paulo ba c'ëem tc'ãà-cookg'aim nqãaka hànás téé-q'oos di ba tcii, a bìrí me a máá: “Ncëem qári-kg'ao ba séè naka tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'aim koe úú, c'ëes gúù sam úúa hää bìrí mem gha sa ke,” témé.

<sup>18</sup> Me nxäaska séè me, a ba a tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'aim koe úú me. A ba a máá: “Paulom qáéèa ba tséé tea, ncëem qári-kg'ao bar gha tsáá koe óá ka, c'ëe gúùm úúa, bìrí tsi kg'oanam hää a khama,” témé.

<sup>19</sup> Me tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba qári-kg'ao ba séè, a dxùukg'aia ba za tcéèa nqáékagu me, a tẽè me a máá: “Dùú sa tsi úúa hää, bìrí te kg'oana tsi hää sa?” témé.

<sup>20</sup> Me máá: “Juta xu kg'ua xg'aea hää, dtcàrà tsi xu gha, tsi q'uu ka Paulo ba kaia xu dis xg'aes cookg'ai koe óága ka, gam ka xu qãèse têèa kg'ónò kg'oana khama xu kò hëé.

<sup>21</sup> Igaba táá nqábé xu guu, 40 sa nqáéas xg'aes khóè xu di sa qae mea hää ke. Gàisea xu hää, tc'õo a xu a kg'áà tite sa, cg'õo me tama xu hääs cookg'ai koe ke. Kg'ónòsea xu hää ncéeska, a qãà hää nxàe tsi ghas cúí sa, gaxu dis dtcàràs koe.

<sup>22</sup> Me tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba qári-kg'ao ba bìrì me qõò, a q'ãa-q'ãa me, a ba a máá: “Táá cúí khóè ga ncẽe gúùan ncẽe tsi tíi koe xàà hää bìrì guu,” témé.

### *Paulo ba ko Kaesarea koe úúè*

<sup>23</sup> Me nxãaska c'ee tsara nqãaka hàná téé-q'ooan di tsara tc'ãà-cookg'ai tsara tcii, a bìrì tsara a, a máá: “Kg'ónòse tsao naka 200 xu ncõo-kg'ao xu séè, 70 xu bìi qábì-kg'ao xu hëé naka 200 xu kg'áó xaose xu hëéthëé e, naka xao Kaesarea koe ncẽem ntcùúm ka 9 di x'aè ka qõò,

<sup>24</sup> Paulo ba bìian qgóóá máá, nakam nxãasega tc'ãà-cookg'aim Felikisem koe qãèse úúè,” témé.

<sup>25</sup> A ba a kò tcgäya sa ncẽeta ma góá:

<sup>26</sup> “Tíi ra Kelodiase Lisiase ra a,

“Tc'ãà-cookg'aim Felikisem tcom-tcomsa bar ko góá máá:

“Tsgámkuá ne!

<sup>27</sup> “Khóèm ncẽer kò tcgäyas cgoa tséé úú ba Juta xu ka qgóóèa, xu kò cg'õo me kg'oana, igabar kò tiri xu ncõo-kg'ao xu cgoa hàà, a hàà hìi me, Roma dim khóè me e sar kò kómá hää khama.

**28** Q'ää kg'oana ra kò hää, dùús domka xu ko chìbi-chibi me sa, khamar ko nxäaska gaxu dis xg'aes kaias koe óá me.

**29** Ra kò bóò, chìbi-chibi mes gaxu di sa kò gaxu di x'áèan di ii sa, igaba i ko cg'ðoèm gha kana qáéèm gha di chìbia ba kg'anoa hää di chìbian káà a.

**30** Eér ko ñem khóèm koe gha hàà kúrúses kàa sa q'ääkaguè, kar ko cúí q'oro tsáá koe tsééa úú me. A ra a gataga ëe ko chìbi bóò me xu thëé x'áèan máà, chìbian ëe xu úú cgoa mea xu gha tsáá koe úú ka," témé.

**31** Xu kò nxäaska ncõo-kg'ao xu gaxu di zi x'áè-kg'ám zi komsana, a xu a Paulo ba séè a ntcùú ka Antipatirise koe úú.

**32** Xu q'uu dim cám ka nqärè cgoa hèna xu khóè xu, ëe kò biian qábìa hää xu guu xu Paulo ba úú, xu gaxu ncõo-kg'ao xu dim x'áém koe kãbise.

**33** Eë xu ko biian qábìa hää xu khóè xu Kaesarea koe síí, ka xu kò tc'ää-cookg'ai-kg'aom koe tcgäya sa tcg'ðó a úú, a Paulo ba gam tshàu q'oo koe tcää.

**34** Me tc'ää-cookg'ai-kg'ao ba tcgäya sa nxárá, a ba a ndakam nqðóm koem guua hää sa tëè. Kilikia koem guua hää sa kò bóòa q'ääase

**35** kam ko máá: "Ncëè chìbi ko bóò tsi xu khóè xu kò ncëe koe hèa ner gha hèa tsaris tchöà sa kóm," témé. A ba a nxäaska x'áè, Paulom gha Herotem dim nquum x'aian dim koe qãèse qgóó, a q'ðéè sa.

## 24

### *Paulo ba ko Juta xu ka chìbi-chibiè*

**1** 5 cámán ko nqáé kam kò kaiam peresitim Ananiase ba *Kaesarea* koe síí, c'ëe xu kaia xu hëé naka x'áè q'ää-kg'aom Teretalase ba hëéthëé cgoa, a ko

síí gaxu ko ma Paulo ba chìbi bòò sa tc'ãà-cookg'aim koe nxàe.

<sup>2</sup> Eẽm ko Paulo ba tciia tcāàè, kam kò Teretalase ba tshoa-tshoa a chìbi-chibi me, a máá:

“Qäè-tcaoa ta máána hää, qáòm x'aèm ncẽe ta tsáá dòm q'oo koe tòókuān cgoa x'äèa hää ba. Tsari tc'ãà-cookg'aia ne kái còoka-kg'õèa-qõðan óágara hää, sita di ne khóè ne kúrúa kãbi di i.

<sup>3</sup> Felikise tsi kaisase tcom-tcomsa tseè, wèé dàðan koe ga hëé naka wèé za ga hëéthëé ta ko ncẽes gúù sa dtcòm, wèé qäè-tcaoan cgoa.

<sup>4</sup> Igaba nxãaska, nqúù ka tchõà sa úú tamaser ko còrè tsi, tsari qäèan koe tsi gha guu a xòmse komsana xae e sa.

<sup>5</sup> “Ncẽem khóè ba ta ko bòò me ghäàku-kg'ao me e, a ba a ko wèém nqðóm koe wèé ne Juta ne qg'áì. A ba a gataga Nasareta dis xg'aes dim tcúú me e.

<sup>6</sup> A ba a kò gataga tempele bam gha cg'uri-cg'uri di dàðan qaa, ta kò nxãaska qgóó a qáé me.

<sup>7</sup>\*

<sup>8</sup> Tëèa xamà ba ka tsi gha tsáá ga tsi tseeguan hòò, chìbi zi ncẽe zi wèé zi ncẽe xae kò tcee me zi koe,” tam méé.

<sup>9</sup> Xu kò Juta xu gataga chìbi bòòba koe tcāà, a wèé gúùan ëea tseegu u sa nxàe.

### *Paulo ba ko Felikisem cookg'ai koe tééa mááse*

<sup>10</sup> Eẽm ko tc'ãà-cookg'ai ba kg'uim gha di x'aèan máá me, kam kò Paulo ba kg'ui a máá: “Q'ana ra

\* <sup>24:7:</sup> C'ëe zi tcgäya zi Gerika di zi ncẽe xùri ko kg'uián úúa: “a ta a kò tc'ëe, sita di x'äèan cgoa ta ga xgàra me sa.

<sup>7</sup> Igabam kò ncõo-kg'ao xu dim kaiam Lisiase ba hàà a hèà kgäà ka tshàu-q'ooa ta koo

hāa, tsi ncēes qhàò sa tc'āòa kurian tc'āà-cookg'aia hāa, ra ko qāè-tcaoase cookg'aia tsi koe xoara māáse.

<sup>11</sup> Thamkase tsi gha nxàea cgáékagu u, 12 ga nqáé tama cámán kar kò Jerusalema koe síí ko còrè sa.

<sup>12</sup> Tiri xu chìbi-chibi-kg'ao xu kò hòò te nakar cúí khóè cgoa ga tempelem koe ntcoeku tama, kana c'ee khóè gar kò còrè-nquuan koe qg'áì tama, kana x'áé-dxoom q'oo koe ga igaba.

<sup>13</sup> Gataga xu cuiskaga qāèse x'áí tsi tite, chìbi-chibia xu kò ko máá tes gúù sa.

<sup>14</sup> Gatà i ii igaba, xu ko ncēes gúùs cúís ka tseegu, ncēe xu ko máá, Nqarim ncēe sita ka xõò ga xu di bar ko dqom̄ gaam dàòm ncēe xu ko tshúù-ntcōa iise séèm ka. Igabagar ko wèés gúùs Moshem di x'áean koe góáeas koe hēé naka ncēe porofiti xu koe góáeas koe hēéthēé dtcòm̄.

<sup>15</sup> A ra a gataga ncēe xu khóè xu khamaga ma gaas nqòòs cúís ga sa Nqarim koe úúa hāa, ncēe x'ooan koe tēe sa gha ëe tchàno ne koe ga hēé naka ëe chìbiga ne koe ga hēéthēé hāa di sa.

<sup>16</sup> Ra ko gaa domkaga wèé qaria te cgoa kúrú, Nqari ba hēé naka khóè ne cookg'ai koe hēéthēér gha wèé x'aè ka tchàno tcáoan úúa hāa sa.

<sup>17</sup> “Jerusalema koer kò kái kurian nqáéase hàà, tiri ne khóè ne dxàua ner gha máàku zi óágara máá ka, a ra a hàà dàòa-mááku zi kúrú ka.

<sup>18</sup> Eë ne ko tempelem koe bóbò ter ko ncēeta hēé kar ko x'áean koe ko qaase sa kúrúa hāa. Kaias xg'ae sa kò tíí cgoa hāa tama, i kò tcēé-tcēean káà a.

<sup>19</sup> Igaba i kò c'ee Jutan hànà, Asia dim xg'aekum koe guua a, ncēe tsáá cookg'ai koe ga kò hààraa a, a

hàà chìbia te nxàe, úú ana ra kò hää ne.

<sup>20</sup> Kana ncēe koe hèna xu igaba méé xu ëer kò xg'aes cookg'ai koe téé-tëe ka xu kò dùútsa chìbi sa bòò tea hää sa nxàe.

<sup>21</sup> Cúis gúùs *chìbi-chìbi te xu ga ko sa*, ncēer kò q'au si i, ëer ko cookg'aia xu koe tëe ka, a máá: ‘X'ooan koe tëean dis gúù si i, ncēer tíí gaxao cookg'ai koe chìbian q'oo koe hää sa,’ témé sa,” tam méé.

<sup>22</sup> Me kò nxäaska Felikisem, ncēe ko dtcòmèkg'aoan di kg'öèan di dàðan ka qäèse q'ana ba gane di còoka-qöðan téékagu, a ba a máá: “Eẽm ko Lisiássem ncõo-kg'ao xu dim tc'amaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba hèà ner gha gaxao dis tchõà sa hèà bòò,” témé.

<sup>23</sup> A ba a kò ëe nqäaka hànás téé-q'oos dim tc'ãà-cookg'ai ba bìrí, Paulo bam gha kòre sa, igaba méém kgoarasean máà me, naka gam ka c'ëea xu táá cara guu, gam ko tc'ëe gúùan máà mea ne.

### *Paulo ba Felikise khara Derusila khara cookg'ai koe*

<sup>24</sup> C'ëe cáman nqáéasem kò Felikise ba gam dis khóès Derusilas cgoa hèà, ncēe Juta kò ii sa. A ba a Paulo ba tcii, a hèà kóm me, me ko Jeso Krestem di dtcòmèn ka kg'ui.

<sup>25</sup> Igabaga ëem ko Paulo ba tchàno sa hëé naka qgóóse sa hëé naka hèàkos xgàraku sa hëéthëé ko bìrí me, kam ko Felikise q'áòs ka tcäàè a ba a máá: “Tc'ãà i hää, ke qòò ncëeska! Eẽr ko x'aèan hòò ner gha síí tcii tsi ke,” témé.

<sup>26</sup> Eẽm x'aèm kam kò gataga tcoma hää, Paulom gha ts'ãà ka mari cgoa x'ámá me sa, khamam kòò káíse tcii me kg'ui cgoa mem gha ka.

<sup>27</sup> Cám kurian nqáéa kam kò Porekio Feseto ba ntcõó-q'ooan Felikisem di séè, igabam kò Felikise Juta ne hùi kg'oana khamam kò Paulo ba qáé-nquuan koe guu.

## 25

### *Paulo ba Fesetom cookg'ai koe*

<sup>1</sup> Eẽm ko Feseto gam dim xg'ae kum koe hàà kam kò nqoana cárman qãá q'oo koe Jerusalema koe qõò, Kaesarea koe guu a.

<sup>2</sup> Xu kò kaia xu peresiti xu hẽé naka Juta di xu tc'ãà-cookg'ai xu hẽéthẽé gam cookg'ai koe síí x'áise, a xu a Paulom di chìbian nxæe, a Feseto ba dtcàrà,

<sup>3</sup> Paulo bam gha Jerusalema koe úú sa, kàa sa xu kò kg'ónòa, dàòm q'oo koe xu gha cg'õo me di sa khama.

<sup>4</sup> Me kò Feseto ba xoa a máá: “Paulo ba Kaesarea koe qgóóèa, ra ko tíí ga ra thẽé gaa za qõò.

<sup>5</sup> Ke guu naka xu gaxao di xu kaia xu c'ẽe xu tíí cgoa qõò, naka gaa za síí khóè ba chìbi-chibi, ncẽè c'ẽe gùù tshúùm kò kúrúa ne,” témé.

<sup>6</sup> Eẽm ko 8 kana 10 cárman nqáé tama cárman Jerusalema koe hää kam kò Kaesarea koe qõò, a q'uu dim cám ka qhàis koe síí ntcõó-q'ooa ba koe ntcõó, a ba a x'áèan tcg'òó, Paulom gha cookg'aia ba koe tciiia óáè sa.

<sup>7</sup> Eẽm ko Paulo hèà ka xu ko Jerusalema koe guua xu Juta xu hèà tééa nxama-nxama me, a kái zi chìbi zi qóm zi tcee cgae me, ncẽè tseegukagu tama xu hää zi.

<sup>8</sup> Me nxāaska Paulo xoara mááse a máá: “Cuí chìbi ga ra kúrúa hää tama, Juta ne di x'áèan nt-coean koe, kana tempelem koe ga igaba, kana *Roma ne dim x'aigam* Kaesaram koe ga igaba,” témé.

<sup>9</sup> Me Fesetom, ncēe Juta ne ko hùi kg'oana ba Paulo ba bìrí a máá: “Jerusalema koe qõò sa tsia ko tc'ẽe, a tsi a síí cookg'aia te koe téé, a chibian ncēe xoara mááse?” témé.

<sup>10</sup> Me Paulo xoa a máá: “Ncēeskar Kaesaram dis qhàis koe téé-téé, ncēe gaa koe méér ga ko hàà xoara máásekaguè koe. Cuí gúù tshúù gar Juta ne koe kúrúa hää tama, ncēe tsáá ga tsi ma théé t'õëse q'ana khama.

<sup>11</sup> A ncēè chibigar kò ii, x'óó ra gha sa ko qaas chìbi sa, ner x'óó sa xguìa hää tite, igaba ncēè chìbi ne ko bóò te qgáì kò káà ii ne i cúí khóè ga qari úú tama, gane tshàu q'oo koe i gha tcää te di i. Kaesara bar ko dtcàrà máásel!” témé.

<sup>12</sup> Eẽm ko Feseto gam dis xg'aes cgoa chóà xg'ara kam ko nxàe a máá: “Kaesara ba tsi dtcàrà máásea, khama tsi gha Kaesaram koe qõò,” témé.

*Paulo ba Ageripa khara Berenise khara cookg'ai koe*

<sup>13</sup> Cg'orò cám-coan qãá q'oo koe khara kò x'aigam Ageripa ba hẽé naka Berenise sa hẽéthẽé khara Kaesarea koe hèà, a síí Feseto ba tsgámkagu.

<sup>14</sup> Kái cámán khara ko gaa koe hää kam kò Feseto ba Paulom dis tchõàs ka x'aiga ba chóà cgoa, a ba a máá: “Ncēe koem c'ẽem khóè ba hànà Felikisem ka qáé-nquum koe qaùèa ba.

<sup>15</sup> Eẽr ko Jerusalema koe síí ka xu ko kaia xu peresiti xu hẽé naka kaia xu Juta ne di xu hẽéthẽé

chìbi-chibi me, a xu a dtcàrà te, chìbiga me e, tar gha méé sa.

<sup>16</sup> Ra ko bìrí xu, Roma ne dis kg'óòs tama si i sa, khóèm gha khóè ne máàè, qanegam chìbi ko bóò mem khóèm cgoa q'oaku naka máàèa baa chìbian koe x'aèan hòò naka xoara mááse tamas cookg'ai koe sa.

<sup>17</sup> Eẽ xu ko ncẽe koe xg'ae, kar kò tchõà sa táá ão-ão, igabar kò q'uuan ka qhàìs koe síí ntcõó-q'ooa te koe ntcõó, a ra a khóèm gha óágae di x'áèan tcg'òó.

<sup>18</sup> Eẽ xu ko chìbi ko bóò me xu tẽe a ko kg'ui ka xu ko táá cúí gúù kaga chìbi-chibi me tíí ko nqòða hää a.

<sup>19</sup> Gaan téé-q'oo koe xu ko kg'ama kg'uian úúa ntcoeku cgoa me xu kòò o, gaxu dis dtcòms ka naka Khóèm x'óóam ka hëéthëé e, Jeso ta ko ma tciiè ba, ncẽe Paulom kò máá kg'õèam hää, témé ba.

<sup>20</sup> Aagusear kò hää, ntar ga ma chìbian ëe ma xùri dàò sa, khamar kò tẽe me, Jerusalema koe qõða nem ko tc'ee sa, a gaa koe síí chìbian xoara mááse sa.

<sup>21</sup> Eẽm ko Paulo dtcàrà mááse, Kaesaram dis bóòs koem gha úúè sa, kar ko x'áè, qgóóèm gha sa, ra nxãakg'aiga Kaesaram koe síí tsééa úú me," tam méé.

<sup>22</sup> Me nxãaska Ageripa Feseto ba bìrí a máá: "Tíí kar ncẽem khóè ba kóm kg'oana," témé. Me xoа a máá: "Q'uu ka tsi gha kóm me," témé.

### *Paulo ba Ageripam cookg'ai koe*

<sup>23</sup> Xùrikom cám ka khara kò Ageripa ba hëé naka Berenise sa hëéthëé khara hàà, x'ai-x'áísean cgoa, a khara a hàà komsanan dim nquum koe tcäà, tc'amaka hääs téé-q'oos di xu ncõo-kg'ao xu cgoa,

naka q'ääèa xu khóè xu x'áé-dxoom di xu hëéthëé cgoa. Fesetom di x'áè-kg'áman kam kò Paulo óagaè.

**24** Feseto ba ko máá: “X'aigam Ageripa ba hëé, naka wèé ne khóè ne ncẽe koe gatsam cgoa hää ne hëéthëé tuè, ncẽem khóè ba tu ko bóò! Wèé ne khóè ne Juta di nea còrè tea gam ka, Jerusalema koe hëé naka ncẽe *Kaesarea* koe hëéthëé e, a ko q'au cgae te, táá méém ga qanega kg'õèas gúùs ka.

**25** Ra bóò me cúí gúù ga kúrúa hää tama, x'oo sam ga kg'anoa a, igabam ko nxãaska x'aiga-dxoom Roma dim koes gha tchöà sa úúè sa dtcàrà mááse, ra nxãaska bóò Roma koer gha úú me sa.

**26** Igabar cúí gúù ga úú tama, gam kar gha x'aiga-dxoom tiri ba góá máá a. Khamar gaa domkaga óaga mea wèéa tu cookg'ai koe, gataga kaisase tsáá x'aiga tsi Ageripa tsi cookg'ai koe, nxãasegar gha ncẽe xùri dàðan di xoan koe c'ees gúù sa hòò, a nxãan ka góá ka.

**27** Bóòr ko i kákà hùi i khama, qáéèam khóè ba tsééa úúa ne, chìbi-chibièam ko mááès gúù sa qãèse nxæ tamase,” tam méé.

## 26

**1** Me kò nxãaska Ageripa Paulo ba bìrí a máá: “Kgoara tsi mááèa kg'ua tsi gha mááse sa,” témé. Kam kò nxãaska Paulo x'õàa ba ghùi, a ba a xoara mááse, a máá:

**2** “X'aiga tsi Ageripa tseeè, bóòr ko ts'eekg'ai ra a sa, ncẽer ncẽe cám̄ ka tsáá cookg'ai koe tēe ka, a ko wèé chìbian tiri ncẽe Juta ne koe guua hää koe xoara mááse.

<sup>3</sup> Qāèse tsì q'ana hāa, Juta ne di kg'óòan hēé naka ntcoeku-kg'áma ne hēéthēé e khama. Gaa domkar ko dtcàrà tsì, qāèse tsì gha komsana te sa.

<sup>4</sup> “Cg'áré ra a koe ga ne guu a wèé ne Juta ne kg'õè-q'ooa te q'ana hāa. *Q'ana ne hāa, ntar kò ko ma tiri ne khóè ne xg'aeku koe hēé naka Jerusalema koe hēéthēé tshoa-tshoases koe ga guu a ko ma kg'õè sa.*

<sup>5</sup> Qáò x'aèa ne ne q'ãa tea, a ne a ga nxàea tcg'òó, tc'ëe ne kòò ne, qari dàòan sita dis dtcòms di koer kò kg'õè sa, Farasai ra iise.

<sup>6</sup> Ra ncéeska ncée koe tēe, tēèkus koe, nqòòs ncéer úúa hāas di sa, nqòòkagukus ncée Nqarim kò sita ka xõòa xu nqòòkagua hāas koe.

<sup>7</sup> Sita di zi qhàò zi 12 zi Iseraele di zi ko koaba ba hēé naka ntciú ba hēéthēé Nqari ba qarika tsééa máá, ncées nqòòkaguku sa ne gha hòò di tcoma ne ne úúa hāa khama. Oo, x'aigaè, ncées nqòòs domkar ko Juta ne ka chibi-chibiè.

<sup>8</sup> Dùús domka tu dtcòm úú tama, Nqari ba ga khóèan x'ooan koe ghùi di i?

<sup>9</sup> “Igabar kò tíia, tíí ka bôòa hāa, kái zi gúù zi méér ga kûrú naka Jesom Nasareta dim di cg'õèan ntcoe sa.

<sup>10</sup> Ncéea Jerusalema koer kò kûrús ga si i: Kaia xu peresiti xu koer hòòa qarian cgoar kò kái dtcòm-kg'aoan\* qáé-nquuan koe tcãà, gatagar kò tíí igaba ëer ko kóm cg'õoè ne ko sa ka, ëes gúù sa dtcòmá máána hāa.

<sup>11</sup> Káiser kò ko còrè-nquu xu koe tcana te a xgàra ne, a ra a kò kûrú ne, gane dis dtcòm sa ne gha

---

\* **26:10: dtcòm-kg'ao ne** - Gerika sa ko máá: “tcom-tcomsa ne,” téémé.

còe ka. Kaisase gane koe xgóàñ kar kò gataga tāá nqōóan di x'áé-dxooan koe ga síí xgàra ne.

*Paulo ba ko nxàe, ntam ma Jesom cgoa xg'aea sa  
(Tsee 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> “Ncēes tc'ee sa úúaser kò Damaseko koe qōò, kaia xu peresiti xu koe guua qarian hēé naka x'áèan hēéthēé úúa hāase.

<sup>13</sup> X'aigaè, koaba di x'aè e kò ii, ëer kò dàò q'oo koe hànà kar kò nqarikg'ai koe guuam x'áà ba bōò, kaisase ko cám̄s ka x'áà ba, me ko tíí koe x'áà, naka ëe kò tíí cgoa hāa xu koe hēéthēé e.

<sup>14</sup> A ëe xae wèéa xae ga góñankg'ai koe cg'áea hāa kar kò dòm̄ ba kóm̄, me ko Hebera dis kg'uis ka kg'ui cgoa te a ko máá: ‘Sauloè, Sauloè, dùú sa tsi ko xgàra Tea máá? Tc'íía tsi kòo kąbi ne tsi ko thōò-thōose, *ghòèm khama* dqàbi hìi ba ko tc'íí ba,’ témé. <sup>15</sup> Ra tëè a máá: ‘Díí Tsia, X'aigaè?’ témé. Me X'aigam *Nqari* ba xøa a máá: ‘Jeso Ra a, ncēe tsi ko xgàra Ra.

<sup>16</sup> Igabaga tëe naka nqàrèa tsi cgoa téé, ncēes gúùs domkar tsáá koe x'áisea hāa ke: Tiri tsi qãà tsi gha ii kar nxárá tcg'òó tsia, a Tíí koe tsi bóòa hāa zi gúù zi hēé naka x'áí tsir gha zi gúù zi hēéthēé di tsi nxàea tseegukagu-kg'ao tsi ii ka hēéthēé e.

<sup>17</sup> Tsari ne khóè ne koe hēé naka tāá zi qhàò zi di ne koe hēéthēér gha kgoara tsi, ncēer gha gane koe tsééa úú tsi ne,

<sup>18</sup> tcgáía ne tsi gha xgobekg'am ka, a ntcùúan koe kąbi a tcg'òó ne a x'áàn q'oo koe tcāà ne ka, a satanam di qarian koe tcg'òó ne a Nqarim koe úú ne ka, nxääsega ne gha chibian di qgóóa-máákuan

hòò, a ne a gha Tíí koe dtcòìan ka Nqarim di ne khóè ne ii ka,’ témé.

*Paulo ba ko gam di xgaa-xgaan ka nxàe*

**19** “Khamar x'aiga tsi Ageripa tseè, nqarikg'ai dis x'áí sa ntcoe tama.

**20** Igabar kò kg'aia Damaseko di ne koe síí nxàe si, a nxäaska Jerusalema koe hëé naka Jutea dim nqõóm koe hëé, naka gataga tãá zi qhàò zi di ne koe ga hëéthëé síí nxàe si a ko máá, gane di chibian koe méé ne tcóóse naka Nqarim koe kábise, naka tcóósea ne hää sa ko x'áí zi tséé zi kúrú.

**21** Ncées gúùs domka ne kò Juta ne tempelem koe qgóó te, a ne a cg'oo te kg'oana.

**22** *Igaba ra wèé x'aèan ncée kaga Nqarim koe hùian hòòa, a ncée koe tée, a ko wéé ne khóè ne ëe nqäaka hànna ne hëé naka tc'amaka hànna ne hëéthëé koe nxàea tseegukagu.* C'ëe gúù *tíí tc'ëe koe tcg'oara hää* nxàe tama, igabar ko porofiti xu hëé naka Moshe ba hëéthëé xu nxàea hää, a máá, kúrúses gha témés gúù sa nxàe.

**23** Ncée xu kòo máá, Kreste ba gha xgàrase, a ba a gha tc'ää a x'ooan koe tée, a gha ncëem dàòm ka Iseraele di ne khóè ne koe hëé naka tãá zi qhàò zi di ne koe ga hëéthëé x'åàn ka kg'ui, témé sa,” tam Paulo ba méé.

**24** Paulom qanega hää a ko gam di xoara máásean ka nxàe kam kò Feseto ba tcää kg'ám-q'oo me, a q'au a máá: “Temea tsia, Pauloè! Kaisase xgaa-xgaasean tsaria temekagu tsia!” témé.

**25** Igabam kò Paulo ba máá: “Teme tama raa, tcom-tcomsa tsi Feseto tseè, igaba ra ko tchàno tseeguan kg'ui.

<sup>26</sup> Ncēe zi gúù zi kam x'aiga ba q'anaa hää khamar ko gam cgoa kgoarasease kg'ui, a gataga tcoma hää, c'ee gúuan ga kò táá nqáé me sa, ncēe zi gúù zia kò xàlase kúrúè tama khama.

<sup>27</sup> X'aiga tsí Ageripa tseè, porofiti xu tsia ko dtcòm? Q'anra hää dtcòm xu tsí ko sa," tam méé.

<sup>28</sup> Me kò Ageripa Paulo ba bìrí a máá: "Xòm x'aè ka tsí gha kúrú ter dtcòm-kg'ao ba kúrú, sa tsí koáé tc'ee!" témé.

<sup>29</sup> Me Paulo xoa a máá: "Xòm x'aè kana qáò x'aè i ko séè *igabar tchōà úú tama*, a ko Nqari ba còrè, tsáá cúí tsí tama tsí méé tsí ii sa, igaba gataga wèéa ne ncēe ko ncēe cám ka komsana te ne méé ne tíí khama *dtcòm-kg'ao ba kúrú sa, igaba ra tc'ee tama tíí khama tu gha ii sa*, ncēe zi táù zi úúan ka," tam Paulo ba méé.

<sup>30</sup> Me nxãaska x'aiga ba tẽe, naka tc'ää-cookg'ai ba hëé, naka Berenise sa hëé, naka wèé ne ëe ko gane cgoa ntcõe ne hëéthëé e.

<sup>31</sup> Eë ne ko qõò ka ne ko bìríku a máá: "Ncēem khóè ba cúí chìbi ga kúrú tama, cg'õoèm gha sa ko qaa a, kana qáé-nquuan koem gha tcääè di i!" témé.

<sup>32</sup> Me kò Ageripa Feseto ba bìrí a máá: "Ncēem khóè ba ga kò kgoaraèa, ncēe Kaesaram koe tchōà sa úúa nem kò dtcàrà máásea tama ne," témé.

## 27

### *Paulo ba ko tshàa ba tchoaba a Roma koe qõò*

<sup>1</sup> Eë i ko dtcòmkuèa Italea koe xae gha qõò sa, ka xu kò Paulo ba hëé naka c'ee xu ëe kò qáéèa hää xu hëéthëé, xu ncõo-kg'ao xu dim kaiam Juliom tshàu q'oo koe tcääè, ncēe kò Kaesara ta ko mééès xg'aes di ba.

<sup>2</sup> Xae Aderamitime koe guua hāas skepe sa q'ábà, ncēe kò Asia di xu nqōó-coa xu tshàam qàe koe hànà xu koe qōò sa tééa máána hāa sa. Xae kò tshàan q'oo koe tcāà. Arisetarekom cgoa xae kò hànà, Maketonia dim nqōóm di ba, ncēe kò Tesalonika koe guua ba.

<sup>3</sup> Q'uu dim cámn ka xae kò Sitone koe tcāà, me kò Julio ba Paulo ba qāèse qgóóa hāa khamam kò kgoara me, tcáràse ga xu koem gha síí ka, xu síí ëem ko tc'ëe gúùan koe hùi me ka.

<sup>4</sup> Eẽ koe guus ka xae kò Kupero qàe koe síí nqáé, tc'ää sa kò q'óá-kg'am xaea khama.

<sup>5</sup> Eẽ xae ko Kilikia hēé naka Pamfilia hēéthēé q'óá-kg'amam tshàa ba tchoaba, ka xae kò Mira koe síí, ncēe kò Likia koe hànà a.

<sup>6</sup> Gaa koem kò ncōo-kg'ao xu dim kaia ba Alekesanteria dis skepes, Italea koe ko qōò sa hòò, a gaas koe nqàò xae e.

<sup>7</sup> Kái cámn xae kò kgàesase qōò, a qóm cgoa qgóókua hāase Kenito koe síí tcāà. Tc'ää ba kò guu xae e naka xae còoka qōò tama, khama xae ko nxäaska tshàam ka *nxama-nxamaèam nqōó-coam* Kereta dim qàe koe síí nqáé, Salemone q'óá-kg'am hāase.

<sup>8</sup> Qóm ba qgóóa hāase xae kò qōò a c'ëem qgáìm koe síí tcāà, 'Qäèm qgáìm skepe zi ko téé ba,' ta ko ma tciìe ba, ncēe Lasea dim x'áé-dxoom qàe koe hànà ba.

<sup>9</sup> Kái x'aèa ne kò nqáéa, skepes cgoa tshàa ba tchoaba nea kò cg'oe-cg'oega a, tc'ðoan carasean di x'aèan qäá q'oo o kò ii khama, me kò Paulo ba nxäaska q'ää-q'ää xu

<sup>10</sup> a máá: “Khóè xaoè! Bóòr ko kam gha gaxae dim dàò ba cg'oe-cg'oega ii, skepes koe hëé naka gúù zi koe hëéthëé cíí tamase, igaba gaxae di kg'õèan koe ga hëéthëé e,” témé.

<sup>11</sup> Igabam kò ncõo-kg'ao xu dim kaia ba, Paulo bam ga komsana kámá ka, chìi-kg'ao ba hëé naka skepes ka q'õòse ba hëéthëé tsara di bìríkuán kom-sana.

<sup>12</sup> Skepean ko téés qgáì sa ko sao di x'aè ka qãè tama, khama xu kò kái xu dtcòmku, kg'ama xu gha qõò sa, c'eedaoka xu gha Fenekise koe síí dis nqòò sa úúa hääse, a sao di x'aè ka gaa koe hää. Ncée sa kò skepean ko téés qgáì si i, Kereta di sa, dtcëèan xòè hëé naka tcg'aoan xòè hëéthëé dim xg'ae Kum koe.

### *Kaiam tc'ãá ba*

<sup>13</sup> Eẽm ko dtcëè xòè dim tc'ãám nqaea hää ba tshoa-tshoa a ko tc'ãá, ka xu ko tc'ëea máá, ncää xu ncëeska tc'ëe xu ko sa nxäwa hòò, ta tc'ëea, a xu a nxäaska skepe sa ko qgóóa tòó gúùan tcg'òó, a xgoaba a Kereta qàe dim tshàam dxùukg'ai séè a qõò.

<sup>14</sup> Xòm x'aè qãá q'oo koem kò dxäwa tc'ãám Erakilo ta ko ma tciiè ba Kereta koe guu, a kaisase tc'ãá hää.

<sup>15</sup> Si kò skepe sa tc'ãám ka qgóóè, a kò gãá ba ka tààè. Xae kò nxäaska guu me a *kg'ama q'ooa ba koe ntcõó, i kò tshàan gaan ko tc'ëe koe xàbùa úú xae e.*

<sup>16</sup> Eẽ xae ko tshàam ka nxäma-nxämaèa hääm nqõó-coam cg'árém Kauda ta ko ma tciièm qàe koe hää nqáé, ka xae ko skepe-coas ncée skepe-dxoos kháó koe hànä sa qóm cgoa qgóókua hääse kgoana a kòre, táás gha kóbese ka.

<sup>17</sup> Eẽ xu ko khóè xu tc'amaka ghùi a ko tcāà sia xg'ara ka xu ko skepes dòm q'oo koe dqùian qáea ntcòo, qgóó xu gha tòó si ka. Siretise di górm dtcōðan koe xu gha síi ncemea tcāàsean bée ka xu ko skepe sa ko qgóoa tòó qanoan tshàam q'oo di qáú, a xu a skepe sa guu si tshàan ka ghànëa úúè.

<sup>18</sup> Dxāwa tc'ãá ba kò tshúù qgáì koe tòó xaea, xu nxäakg'aiga q'uu dim cám ka skepes q'oo koe xu nqàða hää zi gúù zi xaoa tcg'òó.

<sup>19</sup> Nqoana dim cám ka xu kò skepes ko tséé cgoaè zi gúù zi tshàua xu tc'áró ka xaoa tcg'òó.

<sup>20</sup> Cám sa hëé naka tconò zi hëéthëéa kò kái cámán hòose tama, i kò tc'ãán qanega tc'ãá, i hùian xae gha hòò di nqòò ga káà a.

<sup>21</sup> Eẽ xu ko qáòm x'aè ba úú a tc'õó tama kam ko Paulo xg'aekua xu koe tée, a máá: "Khóè xaoè, komsana tea xao ga kò hää, a ga kò táá Kereta koe guu a xgoaba hää, ncéeska xao ga kò ncée cg'ãèan koe hëé naka aaguse-cgaesean koe hëéthëé tcg'òósea hää.

<sup>22</sup> Igabar ko ncéeska bìrí xao o a ko máá, tòón tcáó méé xao, témé! Cúia xao ga kg'õèa xao ka aaguse cgaeeàa hää tite ke. Igabas gha skepes cúí sa tshúù-tshuuè.

<sup>23</sup> Ncée ncää nqáém ntcùúm kam ncää, ncéer Gam di ii a ko gataga tsééa máám Nqarim dim moengele ba hàà qæa te koe téé,

<sup>24</sup> a ba a máá: 'Táá q'áò guu, Pauloè. *Roma ne dim x'aigam* Kaesaram cookg'ai koe tsi gha tééa mááse. Bóò, Nqari ba wèé xu ëe tsi ko tshàa ba tchoaba cgoa xu, Gam di cgómkuan ka kg'õèa xu kgoara hää,' témé.

<sup>25</sup> Ke xao khóè xaoè, ghùi tcáó, Nqarim koer

tcoman úúa hää ke, ëer ma bìrìèa khamaga i gha ii sa.

<sup>26</sup> Gatà i ii igaba méé xae tshàam ka nxama-nxamaèam nqõó-coam c'ëem koe xaoa tcäàè,” tam méé.

### *Skepes x'oo-q'oo*

<sup>27</sup> 14 dim ntcùum ka xae ko qanega Ateria dim tshàam q'oo koe ko ghànèa úúè. Xu skepes di xu nqàri-kg'ao xu nqõó ba xu sao-xg'aea sa ntcùu nqáè ka bóòa q'ää.

<sup>28</sup> Xu kò qàm-q'ooan ko tc'ãò-tc'ãom gúù ba tshàan q'oo koe tcäà a bóò i 40 xu mitara xu di qàman úúa. Xòm x'aè qää q'oo koe xu ko gaia tc'ãò-tc'ão, i 30 xu mitara xu di qàm-q'ooan qgóó.

<sup>29</sup> Nxõá xàbian koe xae gha xg'áma ntcòosean bèe ka xu ko 4 qanoan skepe sa ko qgóóa tòó kháoa sa koe guu a xòo, a xu a q'uu i gha sa còrè.

<sup>30</sup> Skepes di xu nqàri-kg'ao xu kò skepes koe ts'ana tcg'oa kg'oana khama xu kò skepe-coa sa tshàan q'oo koe xòo, skepe sa ko qgóóa tòó qanoan xu kò sii skepe sa ko qõökagus qanos koe guu a xòó témé a.

<sup>31</sup> Nxãaskam kò Paulo ba ncõo-kg'ao xu dim kaia ba hëé naka ncõo-kg'ao xu hëéthëé bìrì a máá: “Khòe xu ncëe xu kò skepes q'oo koe hää tama ne xao cuiskaga kg'õèa hää tite,” témé.

<sup>32</sup> Xu kò nxãaska ncõo-kg'ao xu skepe-coa sa qgóóa hää dqùian q'aea qhòm, a guu sis cg'áea tcäà.

<sup>33</sup> Eë i ko qhòase kam kò Paulo ba wèéa xu q'ää-q'ää, tc'õó méé xu sa, a máá: “Ncëea 14 dim cám me e, xae ko kg'ama bóòa mááse ba, a xàbàs cgoa hää, a cúí gúù ga tc'õó ta ga hää.

<sup>34</sup> Gaa domkar ko ncēeska dtcàrà xao o, tc'õó xao gha sa, kg'õèan di qaria ne i gha máà xao o, gaxao ka c'ẽem cúim ga ba gaam dim tcúú-c'õòm cúim kaga aaguse cgaeèa hää tite khama,” témé.

<sup>35</sup> Gatàm ko mééa xg'ara kam ko péréan séè, a ba a wèé xu cookg'ai koe Nqari ba qâè-tcaoa máá, a khõá q'aa a, a ba a tshoa-tshoa a tc'õó.

<sup>36</sup> Xu kò wèéa xu ga ghùi-ghuin tcáóè, a xu a gaxu igaba tshoa-tshoa a tc'õoan tc'õó.

<sup>37</sup> Wèéa xae xg'ae-q'ooa kò 276 xae khóè xae e, ëe kò skepes koe q'ábà hää xae.

<sup>38</sup> Eë xu ko tc'õóa tc'ãò ka xu kò skepe sa xu gha subu-subu ka maberean tshàam q'oo koe ncemea tcää.

<sup>39</sup> Q'uu i ko ka xu ko nqõó ba táá bòòa q'ãa, igaba xu ko tshàam-kg'ám hòò góman úúa a, ncëè qâèse xu kò ko bòò ne xu gha gaa koe skepe sa tòó ka.

<sup>40</sup> Khama xu kò skepe sa ko tshàan q'oo koe qgóóa tòó qanoan qgóóa ghùi, a xu a gaa x'aè kaga skepe sa ko qõòkagu xu hìi xu koe qáésea hää xu dqùi xu kgoara, a nxãaska còoka hànам sãri ba tc'ãám úú-kg'aia xòè koe tchoanà a góman hànå qgáìan koe síí.

<sup>41</sup> Igabas kò skepe sa gómr-dtcõòan koe xg'áma tcääse. I kò skepes di còo-kg'aian nqâè, a táá kori, i kháóa sa tshàan di qhonèan ka xg'ámmè a khoana tòm-tomse.

<sup>42</sup> Xu kò ncõo-kg'ao xu ëe qáéèa hää xu khóè xu cg'õo kg'oana, tshàa ba xu gha bñra a síí tcg'oa a ts'ãà khama.

<sup>43</sup> Igabam kò ncõo-kg'ao xu dim kaia ba, ncëe kò Paulo ba kg'õèkagu kg'oana hää ba, gaxu ko tc'ees gùùs koe cara xu. A ba a bñrí xu, ëe bñra q'ana xu

méé xu kg'aika tshàan q'oo koe nxàìa tcāà naka xua  
bara, na góñankg'ai koe síí sa.

<sup>44</sup> Naka xu ëe qaùa hāa xu wèé xu nqaoan hēé  
naka skepes di qàmàn hēéthēé cgoa síí, témé. Xu  
kò gataga ma wèéa xu góñankg'ai koe bëea síí.

## 28

### *Paulo ba Maleta koe*

<sup>1</sup> Eẽ xae ko tshàam ka nxama-nxamaèam nqõóm  
koe qãèse síí, ka xae ko Maleta me e sa kóm.

<sup>2</sup> Ne kò gaam nqõóm di ne qãèse qgóó xae e. Tuu  
i kò ko a gataga qgàisa a khama ne ko c'ee sa dxùúa  
máá xae e, a wèéa xae ga cg'áè xgàu.

<sup>3</sup> Paulo ba kò c'ee-tc̄aruan sáà a c'eean koe tcāà,  
kas kò dcàù sa c'eean di kùruan ka tcg'òóè a sa a  
tshàua ba koe q'ámse.

<sup>4</sup> Eẽ ne ko x'âè-kg'ao ne cg'ao sa bòò, si Paulom  
tshàu koe ntcāà-ntçanasea tēe ka ne ko bìríku a  
máá: "Tseegukagam ncéem khóè ba khóè cg'òo-  
kg'ao me e, tshàam koem qãèse tcg'oara hāa, igaba i  
Xgàrakuan guu mem kg'òèa hāa tite," témé.

<sup>5</sup> Igabam kò Paulo ba cg'ao sa c'eean q'oo koe  
xaoa tcāà, a ba a táá c'ëe gúù ga tsàa.

<sup>6</sup> Khóè ne kò tc'ëea máá, gäem gha kanam gha  
qháése ga cg'áé a x'óó, ta tc'ëea. Igaba ëe ne qáòm  
x'aè ba séè a qãà mea, a ne a bòò i cúí gúù tshúù  
ga kúrúse cgae me tama ka ne kò tc'ëea kabi a ne a  
máá, nqári me e, témé.

<sup>7</sup> C'ëem x'áé ba kò gaa koe cùùse hànà, Pubilio ta  
ko ma tciièm khóèm di ba, gaam tshàam ka nxama-  
nxamaèam nqõóm dim x'aiga ba. Ncëe kò x'áéa ba  
koe qãèse hààkagu xae e ba, a kò nqoana cámán  
qãèse qgóó xae e.

**8** Pubiliom ka xõò ba kòo tsàa a kgàrom koe xõe. Cg'õà ba hëé naka c'áon úúam q'oo ba hëéthëéém kò ko tsàa. Me kò Paulo ba síí cgae me, a ba a còrè, a ba a gam koe tshàua ba tòó, a kúrú mem qãè.

**9** Ncée gúùan kúrúsea qãá q'oo koe ne kò ëem nqõóm di ne khòe ne tcìla kò hää ne wèéa ne hàà, a ne a kò gataga thëé hèà kg'õèkaguè.

**10** Káí zi aba zi ne kò máà xae e, a ne a kò ëe xae ko xgoaba ka wèé gúùan ëe ko qaase máà xae e.

### *Paulo ba ko Roma koe hèà*

**11** Nqoana nxoean qãá q'oo koe xae ko Alekesanteria dis skepes cgoa xgoaba, ncée ko gaam nqõóm koe saoan nqáékagua hää sa, a ko tcúúa sa koe 'Hò-hore tsara nqári tsara' ta ma góasea sa.

**12** Sirakuse koe xae ko hèà tcäà a xae a gaa koe nqoana cáman hää.

**13** Gaa koe guus ka xae kò gaia xgoaba a xae a Regume koe síí tcäà. Me kò q'uu dim cámi ka tc'ää ba tshoa-tshoa a dtcëè xòè koe guu a tc'ää. Xae kò cámi dim cámi ka Puteoli dim x'áé-dxoom koe hèà.

**14** Gaa koe xae kò dtcòm-kg'ao xu c'ëe xu cgoa xg'ae, xu ko dtcàrà xae e, 7 cáman xae gha gaxu cgoa hëé sa. Xae kò nxäaska Roma koe síí tcäà.

**15** Xu kò dtcòm-kg'ao xu ëe xu ko sixae ka kóm kaga hèà, c'ëe xua kò Apiom di x'ámágu qgái hëé naka 'Nqoana nquuan cg'áean di' *ta ko ma tciìem qgái ba hëéthëé khama noose nqúù ka guu a hèà, xg'ae cgoa xae e xu gha ka.* Paulom ko bóò xu kam kò Nqari ba qãè-tcaoa máá, a ba a ghùi-ghui tcáóè.

### *Paulo ba ko Roma koe xgaa-xgaa*

<sup>16</sup> Eẽ xae ko Roma koe hàà kam ko Paulo ba cúísem gha hẽé sa kgoara mááè, ncõo-kg'aom q'õé me gham cgoa.

<sup>17</sup> Paulo ba ko nqoana cáíman qãá q'oo koe Juta di xu tc'ãà-cookg'ai xu x'áé-dxoom di xu xg'aes koe tcilia óá, a ba a kò ëe xu hààra xg'aea ka bìrí xu a máá: “Tíí kíí ga xaoè, qanegar cúí gúù ga kúrú tama gaxae di ne khóè ne ka, gaxae ka tsgõosea ne di kg'óðan igaba gar tsqá hää tama, igabar kò Jerusalema koe guu a tcg'óðøa, a kò Roma xu tshàu q'oo koe tcãàè.

<sup>18</sup> Tëe tea xu ko xg'ara ka xu ko *Roma* xu kgoara te kg'oana, cúí chìbi gar kò úú tama x'oos di xgàrakuan kg'anoa a khama.

<sup>19</sup> Eẽ xu ko Juta xu xgùi kar kò Kaesaram koe tchõà sa úúan ka cúí qaùa mááèa. Khóè ne tiri ner gha ma chìbi-chibi sa ko káà si i igaba.

<sup>20</sup> Gaa gúùan domkagar kò dtcàrà máásea, bóò xao or gha sa, a ra a gataga chóà cgoa xao o. Iseraele ta di nqòðan domkar táùan ncẽe cgoa qáéèa,” tam méé.

<sup>21</sup> Xu xoa me a máá: “Tsáá ka ko kg'ui tcgãyan xae qane cgoa ga hòò tama Jutea koe guua a. Xu sixae ka c'ëea xu, gaa koe ko guu a ncẽe koe hàà xua tsáá ka cg'æe gúù ga xàà tama, kana kg'ui ta ga hää.

<sup>22</sup> Igaba xae ko tsáá koe kómí sa tc'ëe, nta tsi ko tsáá ma bóò sa, wéé qgáì koe ne khóè ne ncẽes xg'ae sa ma x'óéa sa xae q'ana khama,” ta xu méé.

<sup>23</sup> Xu kò c'ëem cáím ba tòó Paulom cgoa xu gha xg'ae ba, ka xu ko kái a ëem ko Paulo hẽé koe hàà. Me kò ntcùúkg'ai cgoa koe guu a kg'ui cgoa xu i síí dqòa. A ba a Nqarim di x'aian ka nxàea tseegukagu, a ko Jesom ka kg'uiia tàà xu kg'oana,

Moshem di x'áèan koe hēé, naka porofiti xu di Tcgäyan koe hēéthēé guu a.

<sup>24</sup> Xu kò c'ëea xu kg'ui a dtcòm, xu c'ëe xu táá dtcòm m.

<sup>25</sup> Xu ko ntcoeku cgoaku, a gataga qõòa q'aa. Paulom ko ncẽem kg'ui m còo di ba kg'ui xg'ara, a ko máá: “Tcom-tcomsam Tc'ëe ba gaxao ka tsgõose ga xu koe tseeguan kg'ui, ëem kò ko porofitim Isaiam koe guu a ko kg'ui ka a ko máá:

<sup>26</sup> ‘Khóè ne ncẽe ne koe qõò naka síí máá:

‘Kóm tu gha igaba tu kómá q'ãa tite,  
a tu a gha bòò,

igaba tu cuiskaga bòòa q'ana hāa tite.

<sup>27</sup> Ncẽe ne khóè ne di tcáoa nea x'óoa khama,  
ne ko tshúù-xamse tceea ne cgoa kóm,  
a ne a tcgáía ne tcéekg'ama,  
táá ne gha tcgáía ne cgoa bòò ka,  
a gataga táá tceea ne cgoa kóm ka,  
a ne a gha táá tcáoa ne cgoa kómá q'ãa ka,  
a ne a gha táá Tíí koe kabise ka,  
Ra gha táá qâè-qâe ne ka,’  
ta i ma góáèa.’

<sup>28</sup> “Khama ra ko tc'ëe, q'ãa tu gha, Nqarim di kgoarakua nea tâá zi qhàò zi di ne koe tsééa úúèa sa, ne gha komsana a,” tam méé.

<sup>29</sup> [Ncẽetam ko mééa xg'ara ka xu ko Juta xu xgoaba a qõò, kái kg'ui an úú cgoakuase xg'aekua xu koe.]

<sup>30</sup> Me kò Paulo ba cám kurian x'ãè, ëem kò cgóbèa hāam nquum koe, a ba a gataga wéé ne ëe ko dàra me ne qâèse hààkagu.

**31** A ba a kò Nqarim di x'aian ka xgaa-xgaa, a ko X'aigam Jeso Krestem ka xgaa-xgaa, kaisase kgoarasease, i kò cíí khóè ga xgáè-kg'am me tama.

**Kabas Qae-xg'ae sa**

**The New Testament in the Naro language of Botswana**

copyright © 2012 The Bible Society of Botswana

Language: Naro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

d01ddea0-c0e8-5bc4-86fa-b235639fa99b